

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY Nuboso.  
EDICION DE 30 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 18 DE ABRIL DE 1949  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio.- \$ 3-

## CHILE VENCIO A ECUADOR: 1 a 0

Notables triunfos de Inostroza y de Ehlers en Lima

Las atletas chilenas ocupan el primer lugar

TODO el deporte chileno estuvo pendiente ayer, día de intensas emociones y de suma actividad, de las actuaciones que cumplieron sus seleccionados de fútbol y de atletismo que participan en los Campeonatos Sudamericanos que se realizan en Brasil y Perú, respectivamente. Hubo satisfacciones gratuitas, y que siempre nos harán falta para encumbrar cuánto más se pueda el entusiasmo y el interés que requieren estas sencillas manifestaciones de la educación física.

El equipo chileno de FUTBOL consiguió su primera victoria en el Torneo Continental, imponiéndose a Ecuador por la estrecha cuenta de 1 por 0. Casi no nos importan las cifras, al lado de lo que significa un triunfo de carácter internacional. Fudo el cuadro nuestro ganar en forma más holgada, pero factores de circunstancias propias del juego, lo impidieron. El próximo miércoles enfrentan a Colombia, partido fácil en apariencia, y el 27 a Paraguay, compromiso éste que, de ser favorable, nos dejaría en una posición muy confortable en el concreto del fútbol sudamericano. Esperemos los acontecimientos, pero con optimismo.

El ATLETISMO nos brindó también motivos de orgullo. En el Campeonato de Lima, que ya ha cumplido su segunda fecha —la tercera etapa se realizará pasado mañana—, el puntaje otorgó el primer puesto para los argentinos, con 91.5 puntos; el segundo para Chile, con 68; 3.º Brasil, 41.6; 4.º Perú, 39; 5.º Uruguay, 25; 6.º Ecuador, 2.º y 7.º Venezuela, con 6 puntos. Performances de relieves notables cumplieron ayer Raúl Inostroza, al adjudicarse los 100 metros planos, con 8' 49" 210, y Gustavo Ehlers, que se impuso en los 400 metros planos, con 49" 5/10. Dignos de especial mención fueron también las actuaciones de Carlos Vera y José Manuel Aldunate, que ocuparon la se-

gunda clasificación en salto largo y 110 metros vallas, respectivamente.

En cuanto al EQUIPO FEMENINO de atletismo, confirmando su prestigio adquirido en anteriores competencias, se mantiene en estos momentos en el puesto de honor, con 11 puntos, aventajando a Brasil, que lleva 10; Argentina, con 15, y Perú y Uruguay, con 10. Figuras sobresalientes fueron Adriana Millard y Annegret Weller, 2.ª y 4.ª en la final de los 100 metros planos, respectivamente; Gerda Martín, 2.ª en el lanzamiento de la jabalina, y Ursula Holle, 4.ª en los 100 metros planos. Como puede observarse, el Campeonato ofrece aún posibilidades bien ciertas de variar, tanto en las pruebas para hombres, en que Chile es capaz de acercarse más a Argentina, como en las de damas, en que nuestras representantes pueden ver amagada su privilegiada posición, dado lo estrecho de su ventaja.

En lo que al deporte local respecta, lo más importante de ayer fué el triunfo de Ignacio Galleguillos, que se impuso al peruviano Enrique Buse, por 6-1, 8-6 y 6-3, lo que le significó retener en brillante forma su título de campeón de Chile en TENIS. En la final de las damas, Valeria Donoso confirmó ser la jugadora más eficiente del país, al vencer con facilidad a Pilar Trullenque, por 6-1 y 6-3.

El torneo de apertura del FUTBOL PROFESIONAL metropolitano, difícil de entender por la forma como fué concebido, destacó como vencedores a Badminton sobre Audax Italiano, y a Universidad Católica sobre Universidad de Chile, en la rueda de perdedores, y al Santiago sobre Unión Española, en la de ganadores, en tanto que no llegó a su término, por falta de luz, el encuentro entre Everton y Wanderers.

Por último, en CICLISMO, en la prueba de los "Tres Días", el italiano Antonio Bértola se clasificó como vencedor absoluto.



ACERTADA INTERVENCIÓN DE ZACHARÍAS ARQUERO DE LA U.



RAÚL INOSTROZA,  
CRACK CHILENO QUE  
GANÓ EN LIMA LOS  
3.000 METROS.

IGNACIO GALLEGUILLOS, CAMPEÓN DE CHILE EN TENIS.  
(COMPOSICIÓN GRAFICA DE ZAYDE)

El PERUANO ENRIQUE BUSE FELICITA A SU VENCEDOR, EL CHILENO GALLEGUILLOS.

LITVAK GUARDABA LAS LLAVES DE LA U. CATÓLICA, GANÓ VENCIDO.

# "Cremaschi fué la gran figura de la cancha y Livingstone nos salvó la victoria", dice el enviado especial de "La Nación"



**QUEDÓ EN PAZ CON TODOS.** — Por si hubiera sido el causante directo de la derrota con Bolivia, ayer Sergio Livingstone quedó en paz con los aficionados chilenos. Al atajar un penal, cuando faltaban 4 minutos para que el encuentro terminara permitió que nuestro seleccionado consiguiera su primer triunfo en el Campeonato Sudamericano, y que ojalá no sea el último.

Los dirigentes, sin embargo, no están conformes con las performances que han realizado los chilenos

**RIO DE JANEIRO, 17.** — (Del Envío Especial de "LA NACION", Alberto Callis, por Pres. Wireless). — Tal como se esperaba, Ecuador resultó difícil rival para Chile. Aun jugando muy por debajo de sus antecedentes Chile mereció vencer por un score más amplio, pero se lo impidió una extraordinaria actuación del arquero Torres y también la ineffectividad de la línea de forwards, la cual carecía de decisiones, desperdigando innumerables situaciones propicias. Mejor resultó la labor de Chile en el primer periodo, en donde todo el tiempo se expidió dentro del campo ecuatoriano. Llamó la atención, no obstante, la poca chispa y displicencia de nuestros delanteros quienes daban una peligrosa sensación de seguridad en el triunfo. En la segunda etapa, los ecuatorianos, que al finalmente el resultado se publicó, reaccionaron y recurrieron a su proverbial entusiasmo, a veces demasiado recio, equipararon las acciones, obligando a la defensa chilena a intervenir constantemente. La delantera continúa fracastrandando, observándose, únicamente, la magnífica labor de Cremaschi, que se convirtió en la principal figura de la cancha, pues hizo todo el trabajo, secundado parcialmente por Hugo López.

#### LIVINGSTONE QUEDÓ EN PAZ

En este segundo tiempo, Livingstone realizó tres ataques excelentes, ante tantos que ya se aclamaban. El tiempo transcurrió, manteniéndose la ventaja mínima y aguantándose los ecuatorianos ante la esperanza del empate.

Restando 5 minutos, el árbitro inglés Barrick, demasiado severo esta vez, sancionó con un penal a Urros. Hubo angustia entre los chilenos, temiendo correr igual suerte que frente a Uruguay. Sin embargo, Livingstone, en un extraordinario esfuerzo, neutralizó el lanzamiento bajo a una esquina, que explidió Arteaga, salvando así la victoria. Puede decirse que ahora Livingstone quedó en paz con los aficionados chilenos, en esta formidable intervención.

La performance de los ecuatorianos resultó la mejor que han cumplido en el torneo, teniendo su figura cumbre en el guardavallas Torres.

Aunque contentos por la victoria, los dirigentes chilenos no están conforme con "el desempeño del equipo, pues aún no ride como se esperaba". La defensa exhibió bastante bien; pero la falla radicó en

EL MEJOR DE LA CANCHA. — Attilio Cremaschi, el laborioso delantero de la Unión, que ayer se convirtió en la mejor figura de la cancha, en el match que Chile se impuso a Ecuador por 1 a 0. Sin disculpar su puesto, colaboró mucho en la defensa, convirtiéndose en el principal puntal del seleccionado nacional.

la línea delantera, con la sola excepción de Cremaschi.

#### DECLARACIONES

Raúl Maffey, me declaró: "Merecemos el triunfo por más goles. Los ecuatorianos tuvieron mucha suerte, especialmente el arquero". Palabras de Oscar de la Cruz: "Hubiera preferido una victoria más categórica, pero está visto que el equipo chileno solamente responde ante contendores

grandes, bajando mucho freno a los chicos".

#### LESIONADOS

El entusiasmo incontrolado de los ecuatorianos, provocó lesiones a Muñoz, Negri, Urros y Cremaschi. Negri recibió un puntapié en el pecho, y a Cremaschi hubo necesidad de aplicarle dos puntos en la pierna. Riera no pudo jugar por haber amanecido con fiebre y con el tobillo hinchado, como consecuencia del partido con Brasil.

#### MERECIMOS EMPATAR

El entrenador del cuadro ecuatoriano, Sánchez, me dijo: "El equipo cada vez rendía más, como se vió hoy. Nos sacamos de suerte, pues merecimos por lo menos el empate. Confío en que en los próximos encuentros obtendremos una victoria que consagre al fútbol del Ecuador".

Presendaron el partido 6 mil personas, que pagaron \$1.628 cruzados.

**Alianza se impuso al Sporting Tabaco**

**CALI (Colombia) 17.** — (U.P.) — En un interesante partido el Alianza derrotó al Sporting Tabaco, por tres contra dos. El primer tiempo terminó a dos a cero, a favor del Alianza.

**MARCO EL GOL DE LA VICTORIA.** — Recién, a los 41 minutos de comenzado el encuentro, Carlos Alberto Rojas marcó el único gol, a favor de nuestros colores, y que habrá de ser el del triunfo. Un tanto puede hacerlo cualquiera; pero en las circunstancias de ayer, la jugada de Rojas cobró un valor extraordinario. Como Cremaschi, también es de la Unión.

**Barcelona, campeón de España**

**BARCELONA, 17.** — (U.P.) — El equipo del Club Barcelona, fue proclamado Campeón de la Liga al vencer al del "Español", por la cuenta de dos goles contra 1.

Este triunfo ha sido muy bien acogido por la afición local, asegurándose que el vencedor es mantuvo puntero casi en todo el desarrollo del torneo.

El Real de Madrid se mantuvo a veces muy cerca del campeón y en los últimos encuentros el título estuvo indeciso hasta la jornada final.

El cuadro del Barcelona participará en el torneo latino de España en el que intervendrán los equipos campeones de Francia, Italia, Portugal y España, con lo que ha quedado clasificado como el mejor equipo de España.

Bajan a la segunda división los equipos de Sabadell y Alcoyano y por otra parte suben a la primera, Real Sociedad de San Sebastián y Málaga.

**MADRID, 17.** — (U.P.) — Los siguientes son los resultados de la última jornada futbolística por el campeonato de la Liga en la presente temporada:

Tarragona, 1; Coruña, 4; Alcoyano, 2; Real Madrid, 2; Sabadell, 2; Oviedo, 2; Barcelona, 2; Español, 1; Valencia, 2; Sevilla, 0; Atlético de Madrid, 2; Valladolid, 0; Ceuta, 3 y Atlético Bilbao, 4.

La tabla de posiciones según el resultado anterior queda como sigue:

1.º-Barcelona, 37 puntos; 2.º—Valencia, 31.

3.º—Real de Madrid y Atlético de Madrid, 31.

4.º—Oviedo, 31; 5.º—Bilbao-Español, 24; 6.º—Sevilla-Tarragona, 23; 10.—Coruña-Celta-Valladolid, 22; 13.—Alcoyano, 21 y 14.—Sabadell, 13.

# Segunda etapa del Torneo Sudamericano de Atletismo: 1.º Argentina con 91,5 puntos y 2.º Chile con 60,9

Meritorias performances de Inostroza, Ehlers, Aldunate, Recordón, Jadresic, Eggeling, Rojas, Carlos Vera y Gevert

#### EN DAMAS SOBRESALIERON ADRIANA MILLARD Y GERDA MARTIN

**LIMA, 17.** — (UP) — Con una punta Brailo, seguido por Soares, banda militar ejecutó el himno nacional argentino.

La atleta argentina Clara Müller abrazó y besó con emoción a Hebert. En el palco oficial se encontró el Embajador argentino Dr. Geddo.

También recibieron medallas el argentino Walter Jordi que ocupó el segundo lugar en el lanzamiento de la jabalina.

Igualmente recibieron medallas los argentinos Julián Llorente, Nelson Marrela, del Brasil y el argentino Khammer, que ocuparon el primer, segundo y tercer puesto respectivamente, en el lanzamiento de la jabalina.

Asimismo fueron premiados los que ocuparon los tres primeros puestos de los 3.000 metros: el chileno Radi Inostroza, seguido por Palmeiro, Moreira, Brailo, el chileno Rojas y Gamarra, a continuación llegaron Correa, el chileno Castro, el brasileño Camberini y Pisconti.

En esta prueba el ecuatoriano Darío Castro señaló un nuevo récord para su país con 9'50". El anterior record ecuatoriano era de 9'57".

El ganador, Inostroza declaró el que el público que se había acostumbrado a su triunfo, por el tiempo marcado, debido a que cometió un error en las vueltas. Afadió que se esperaba tener una mejor actuación en los 5.000 metros. Encargó el correspondiente que envíese su saludo a la afición chilena y que espera cumplir bien para satisfacer la confianza que sus compatriotas tienen depositada en él.

**LOS 100 METROS PLANOS** — La primera prueba de la tarde la constituyó la de los 100 metros planos para varones (final), en la que se impuso el nuevo vencedor Gerardo Pérez, de Santiago, que cumplió 10,7" y estableció un récord sudamericano y del argentino, que es de 10,4" y a un decimal del récord nacional peruano, que es de 10,6".

Detrás del Salvador Negroni, Harald Pereyra, de Brasil; Mario Fallos, de Uruguay; López Testa, de Uruguay y Máximo Reyes, de Perú, quedó en el podio.

**SEGUNDA EN 100 METROS** — En esta prueba el ecuatoriano Darío Castro señaló un nuevo récord para su país con 9'50". El anterior record ecuatoriano era de 9'57".

El ganador, Inostroza declaró que el público que se había acostumbrado a su triunfo, por el tiempo marcado, debido a que cometió un error en las vueltas. Afadió que se esperaba tener una mejor actuación en los 5.000 metros. Encargó el correspondiente que envíese su saludo a la afición chilena y que espera cumplir bien para satisfacer la confianza que sus compatriotas tienen depositada en él.

**LOS 100 METROS PLANOS** — La primera prueba de la tarde la constituyó la de los 100 metros planos para varones (final), en la que se impuso el nuevo vencedor Gerardo Pérez, de Santiago. El tiempo que cumplió 10,7" estableció un récord sudamericano y del argentino, que es de 10,4" y a un decimal del récord nacional peruano, que es de 10,6".

Detrás del Salvador Negroni, Harald Pereyra, de Brasil; Mario Fallos, de Uruguay; López Testa, de Uruguay y Máximo Reyes, de Perú, quedó en el podio.

**SEGUNDA EN 100 METROS** — En esta prueba el ecuatoriano Darío Castro señaló un nuevo récord sudamericano y del argentino, que es de 10,4" y a un decimal del récord nacional peruano, que es de 10,6".

Detrás del Salvador Negroni, Harald Pereyra, de Brasil; Mario Fallos, de Uruguay; López Testa, de Uruguay y Máximo Reyes, de Perú, quedó en el podio.

**MEDALLAS A LOS GANADORES DE JABALINA Y BALA** — Mientras se desarrollaban las pruebas en el campo, se procedió a entregar la medalla de campeón sudamericano al argentino Ricardo Hebert, nuevo recordista sudamericano en el lanzamiento de la jabalina, en una emocionante ceremonia durante la cual una

**PRIMEROS** — T. Gutiérrez; L. Del Pino y F. Sammut; G. Rodríguez, M. Undurraga (La Paz) y La Paz (Martín); E. Martínez, G. Pérez y E. Durán. El tanto fue anulado por Ángelo Rabí.

**EL DEPARTAMENTO DE HUMANIDADES SE IMPUSO AYER EN FÚTBOL,** formando así:

**SEGUNDO:** A. Abumohor, Amresti y Rabi; Navarro, Orellana y Urrea; Rojas, Acevedo, González, T. Abumohor y Domínguez (Pérez), Golos de González

**TERCERO:** T. Gutiérrez; L. Del Pino y F. Sammut; G. Rodríguez, M. Undurraga (La Paz) y La Paz (Martín); E. Martínez, G. Pérez, E. Durán. El tanto fue anulado por Ángelo Rabí.

**Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias**

Sobre el Q. Vargas

El Deportivo Academia de Humanidades se impuso ayer en fútbol, con dos equipos al Club Quintín Vargas, obteniendo el derecho de intervenir en la final del Campeonato de Preparación de la Asociación Deportiva Concordia. El primer team ganó 6-1, el tercero perdió frente al Máracaibo, por 7 a 0.

Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias

**SEGUNDO:** A. Abumohor, Amresti y Rabi; Navarro, Orellana y Urrea; Rojas, Acevedo, González, T. Abumohor y Domínguez (Pérez), Golos de González

**TERCERO:** T. Gutiérrez; L. Del Pino y F. Sammut; G. Rodríguez, M. Undurraga (La Paz) y La Paz (Martín); E. Martínez, G. Pérez, E. Durán. El tanto fue anulado por Ángelo Rabí.

**Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias**

Sobre el Q. Vargas

El Deportivo Academia de Humanidades se impuso ayer en fútbol, con dos equipos al Club Quintín Vargas, obteniendo el derecho de intervenir en la final del Campeonato de Preparación de la Asociación Deportiva Concordia. El primer team ganó 6-1, el tercero perdió frente al Máracaibo, por 7 a 0.

Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias

**SEGUNDO:** A. Abumohor, Amresti y Rabi; Navarro, Orellana y Urrea; Rojas, Acevedo, González, T. Abumohor y Domínguez (Pérez), Golos de González

**TERCERO:** T. Gutiérrez; L. Del Pino y F. Sammut; G. Rodríguez, M. Undurraga (La Paz) y La Paz (Martín); E. Martínez, G. Pérez, E. Durán. El tanto fue anulado por Ángelo Rabí.

**Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias**

Sobre el Q. Vargas

El Deportivo Academia de Humanidades se impuso ayer en fútbol, con dos equipos al Club Quintín Vargas, obteniendo el derecho de intervenir en la final del Campeonato de Preparación de la Asociación Deportiva Concordia. El primer team ganó 6-1, el tercero perdió frente al Máracaibo, por 7 a 0.

Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias

**SEGUNDO:** A. Abumohor, Amresti y Rabi; Navarro, Orellana y Urrea; Rojas, Acevedo, González, T. Abumohor y Domínguez (Pérez), Golos de González

**TERCERO:** T. Gutiérrez; L. Del Pino y F. Sammut; G. Rodríguez, M. Undurraga (La Paz) y La Paz (Martín); E. Martínez, G. Pérez, E. Durán. El tanto fue anulado por Ángelo Rabí.

**Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias**

Sobre el Q. Vargas

El Deportivo Academia de Humanidades se impuso ayer en fútbol, con dos equipos al Club Quintín Vargas, obteniendo el derecho de intervenir en la final del Campeonato de Preparación de la Asociación Deportiva Concordia. El primer team ganó 6-1, el tercero perdió frente al Máracaibo, por 7 a 0.

Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias

**SEGUNDO:** A. Abumohor, Amresti y Rabi; Navarro, Orellana y Urrea; Rojas, Acevedo, González, T. Abumohor y Domínguez (Pérez), Golos de González

**TERCERO:** T. Gutiérrez; L. Del Pino y F. Sammut; G. Rodríguez, M. Undurraga (La Paz) y La Paz (Martín); E. Martínez, G. Pérez, E. Durán. El tanto fue anulado por Ángelo Rabí.

**Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias**

Sobre el Q. Vargas

El Deportivo Academia de Humanidades se impuso ayer en fútbol, con dos equipos al Club Quintín Vargas, obteniendo el derecho de intervenir en la final del Campeonato de Preparación de la Asociación Deportiva Concordia. El primer team ganó 6-1, el tercero perdió frente al Máracaibo, por 7 a 0.

Los equipos de la Academia de Humanidades se anotó 2 victorias

**SEGUNDO:** A. Abumohor, Amresti y Rabi; Navarro, Orellana y Urrea; Rojas, Acevedo, González, T. Abumohor y Domínguez (Pérez), Golos de González

**TERCERO:** T. Gutiér

# Tercera goleada de Brasil: 5 por 0 a Colombia

SAO PAULO, 17.— (U. P.) — El equipo brasileño obtuvo una nueva y fácil victoria al vencer al cuadro colombiano por cinco tantos a cero, ante un reducido público inferior a 20 mil personas, con una recaudación de 340.000 cruzeiros.

Los siguientes fueron los cuadros presentados por ambos comitentes:

BRASIL: Barbosa; Augusto y Wilson; Ruy, Bauer y Noronha; Tesourinha, Ademir, Nininho, Orlando y Canhotinho.

COLOMBIA: Sánchez, Piccalia, y Marraga; Catelbona, Guerra y Gutiérrez; García, León, Nelson Pérez, Carrillo y Verduzco.

ARBITRO: El chileno Alejandro Gálvez.

A los 20 minutos los brasileños marcaron su primer tanto.

cuando el centro delantero Nininho pasó a Orlando, quien cedió a la derecha y sirvió Tesourinha, el que con la cabeza marcó el primer tanto de los locales.

A los 23 minutos el brasileño Nininho, mientras trataba de rematar un tiro, fue marcado ilícitamente por Marraga a unos metros de la valla colombiana, y el árbitro cobró otro penal.

A pesar de las protestas de los colombianos, el penal fue servido por Canhotinho, quien marcó el segundo tanto brasileño.

A los 43 minutos, Canhotinho tiró desde larga distancia y la pelota cruzó la cancha, siendo recibida por Tesourinha, quien pasó al centro, donde Orlando se encontraba de espaldas a la valla. Este tiro y la pelota, describiendo una parábola, sobre la

cabeza de Orlando, penetró en la valla colombiana. Así consiguieron los brasileños el tercer tanto.

SEGUNDO TIEMPO

En el segundo período, los brasileños volvieron a la cancha sin modificación en el cuadro, mientras que en el de Colombia, Apolinario Pérez reemplazó a Lancaster de León.

En el primer minuto la línea brasileña avanzó con una serie de pases entre el trío delantero, con tiros cortos de uno a otro a través de la defensa colombiana, hasta que Ademir, tirando a corta distancia, pudo marcar el cuarto gol brasileño.

Los colombianos continuaron luchando por obtener al menos un tanto y no se entregaron en ningún momento, pero cuando

faltaban cinco minutos para terminar el match, Ademir hizo el quinto gol brasileño, después de recibir la pelota de Orlando cuando éste había esquivado al zaguero Marraga a unos diez metros de la valla colombiana.

El match finalizó con la victoria de los brasileños por cinco tantos contra cero.

El equipo de Colombia tuvo elementos buenos en su defensa, principalmente Sánchez y Marraga; también se lució Gutiérrez, como asimismo Guerra, pero los delanteros parecen constituir la parte más débil del conjunto, ya que hasta ahora no han logrado marcar un tanto en sus tres intervenciones en este Campeonato.

LUIS AYALA VENCIO EN LA SERIE PARA JUVENILES, E IVAN SALAS EN LA COMPETENCIA PARA INFANTILES

CON los encuentros que se disputaron ayer en los courts de St. Francis, se puso término al 33º Campeonato Nacional de Tenis, competencia que congregó a los más capacitados elementos del país y a un grupo integrado por eficientes jugadores peruanos, en el cual figuró Enrique Buse, campeón del Ramal.

GALLEGUILLOS TRIPLE CAMPEON

El destacado tenista viñamarino, Ignacio Galleguillos, retuvo el título de campeón de Chile, al imponerse ayer a Enrique Buse, en un partido que duró 65 minutos y que Ascanio hizo de 81, 81 y 81. Ascanio, hizo 79, Carlos y de Valeria Donoso 78, y de Gloria Pérez 76. Los campeones de dobles y mixtos, completando tres puestas de privilegio.

En sus distintas presentaciones, el triple campeón chileno destacó de nuevo sus encantos, sus aptitudes resultando justos y por demás merecidos, los aplausos que agrega a su rol deportivo.

Frente al crack peruano, Galleguillos lució otra vez un juego a base de regularidad y no poco potencia, que quedó por descontar en su favor, el aguacero, quien en pocas oportunidades pudo substraerse a la apabullante fáscia del ganador. Galleguillos no permitió nunca que Buse tomara el control de las acciones ni menos dejó en su poder la iniciativa. El peruviano no pudo en el desarrollo local, las más facilidades que le dieron los setos, al hacerse un juego lento y en mitad de su zona. Manteniendo en el fondo de la cancha, por los potentes y bien ubicados golpes de Galleguillos, Enrique Buse no consiguió haber uso con frecuencia y con comodidad, de su driza de derecha, lo que impidió a los peruanos que quedó otra cosa que hay que dedicarse a una faena defensiva. En este terreno, las posibilidades de Galleguillos se hicieron más amplias a través de los 3 sets que abarcó el partido, donde el ganador estableció una inobjetable superioridad sobre su digno y gran adversario.

Haciendo Pareja con Carlos Sanchez, Galleguillos logró su segundo triunfo en el doble, donde tuvo como rivales a Enrique Buse y Jorge Morales, quienes

ARGENTINA, EN EL 1.er LUGAR

La posición que llevan los conjuntos representativos de los seis países que intervienen en el Campeonato Sudamericano de Atletismo en Lima, es, después de cumplirse la segunda etapa, la siguiente, la que ha sido hecha tomando el puntaje de 10 para el primero, 6 para el segundo, 4 para el tercero, 3 para el cuarto, 2 para el quinto y 1 para el sexto y duplicando el mismo, en el caso de las postas:

PRUEBAS

|                     | ARGENTINA                            | BRASIL | CHILE | ECUADOR | PERU | URUGUAY | VENEZUELA |
|---------------------|--------------------------------------|--------|-------|---------|------|---------|-----------|
| 100 metros ...      | 1   6   -   -   12   7   -           |        |       |         |      |         |           |
| 200 metros ...      | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| 400 metros ...      | 9   6   10   -   1   -   -           |        |       |         |      |         |           |
| 800 metros ...      | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| 1.500 metros ...    | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| 3.000 metros ...    | -   10   -   12   -   -   4   -      |        |       |         |      |         |           |
| 5.000 metros ...    | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| 10.000 metros ...   | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Cross Country ...   | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Maratón ...         | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| 110 vallas ...      | -   10   5   11   -   -   -          |        |       |         |      |         |           |
| 400 vallas ...      | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Posta 4 por 100 ... | -   12   6   8   2   20   4   -      |        |       |         |      |         |           |
| Posta 4 por 200 ... | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Posta 4 por 400 ... | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Bala ...            | -   17   6   1   -   3   -           |        |       |         |      |         |           |
| Disco ...           | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Jaballina ...       | -   19   3   4   -   -   -           |        |       |         |      |         |           |
| Salto alto ...      | -   1.8   8.6   5.9   -   -   10   - |        |       |         |      |         |           |
| Salto triple ...    | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Salto largo ...     | -   12   1   9   -   4   -           |        |       |         |      |         |           |
| Salto garrocha ...  | -   -   -   -   -   -   -            |        |       |         |      |         |           |
| Puntaje total ...   | 91.5   41.6   60.9   2   39   25   0 |        |       |         |      |         |           |

EL MIERCOLES, LA TERCERA ETAPA DEL SUDAMERICANO DE ATLETISMO

El próximo miércoles continuará desarrollándose, en el Estadio Nacional de Lima, el XVI Campeonato Sudamericano de Atletismo, en el que participan representantes de Argentina, Brasil, Chile, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela.

La tercera jornada de esta competencia internacional, que se efectuará el miércoles por la tarde, está ajustada al siguiente orden de pruebas:

200 metros planos, series varones.

200 metros planos, series damas.

Lanzamiento del martillo, final varones.

800 metros planos, series varones.

Salto triple, final varones.

LA CUARTA FECHA

La cuarta etapa de este torneo proseguirá el jueves en la tarde, con el siguiente programa:

Salto con garrocha, final varones.

200 metros planos, final damas.

Lanzamiento del disco, final varones.

400 metros con vallas, series varones.

800 metros con vallas, series damas.

Llegada del Cross Country.

Como siempre, este año será más conveniente un abrigo FALABELLA

Salvador

# U. Católica se desquitó ante la "U" y Santiago empató con la Unión

EN LOS ENCUENTROS DISPUTADOS AYER POR EL TORNEO DE APERTURA DE 1949

El clásico se resolvió por penales

EN la tarde de ayer, en la cancha de Avenida Independencia, se disputaron dos encuentros correspondientes a la 4a fecha del Campeonato de Apertura o de Preparación de la División de Honor, entidad que controla el fútbol profesional, que se resolvieron por el triunfo de la Universidad Católica sobre la Universidad de Chile, por 5 a 4, y por el empate a 3 goles entre Santiago y Unión Española.

**TRIUNFA LA U. C.** De acuerdo con las bases, en el primer partido, donde siempre se vió mejor a la U. C., más armada y con más técnica, se jugaron luego de los 90 minutos reglamentarios, cuyo score registró la victoria de la Católica por 5-4, dos tiempos de 10 minutos cada uno, para definir el equipo que debería seguir en la riega de perdedores pues la "U" era el triunfador en el match que sostuvieron el domingo pasado. El marcador se mantuvo favorable a la U. C., pese a sus mejores disposiciones, mientras su antagonista que jugaba con 10 hombres por la expulsión de Balbuena, pronto actuó un agotamiento en sus fuerzas. Vino en seguida un nuevo periodo de mínima y al no haber variantes en el score se dispusieron tres lanzamientos penales. Los de la U. C. fueron encargados a Monestés, quien venció con los 3 a Zácaras; Peñalver y Bazán; Molina (Arenas), Alamos y Sepúlveda; Silva (Araya), Abate, Araya (Riveros), García y Balbuena.

**Goles.**— En el primer tiempo, Carlos Gómez, a los 5'; Valdés, a los 32'; y Silva, a los 43'. En el segundo tiempo, Lagos, a los 6' 1/2; Silva, a los 35'; Araya, a los 37'; Mayanés, a los 38' y 44'; este último de penal.

Tiros penales: U. C., 3; U. 1. Jugador expulsado: Balbuena. SANTIAGO (3)-UNIÓN ESPAÑOLA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

UNIÓN ESPAÑOLA (3) ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo Santelices.

**SANTIAGO:** Salinas; Grill y Ramírez; Alonso, Meneses y Wood. Homenajeado: Palacios, Rebolledo, Díaz y Medina.

ULLOA (3)

Árbitro: señor Leopoldo





# TERRANOVA ANOTÓ SU NOMBRE EN EL "TANTEO DE POTRANCAS"

HARAPIENTO  
CORRESPONDIO  
Y GANO BIEN

La segunda carrera de la mañana estaba destinada a potrillos de dos años no ganadores y en el gran puesto recomendado se presentó el que era favorito del Juez. Puso en movimiento al grupo Oregon se colocó en la delantera, vigilado de cerca por Rio Itata, mientras a continuación muy agrupados corrían Ollay, Philadelphio y Harapiento. Al fondo se desempeñaba Patin, los demás llegaron en espiral hasta poco antes de la meta donde Rio Itata avanzó con despliegue de privilegio y giró sobre encabezando el grupo, seguido de Oregon, mientras por el interior iniciaba serio avance el que le valió como el puntero y postergarlo

Attractivo y prueba central del interesante meeting palmeado era la competencia clásica "Tanteo de Potrancas", que se corrió en recto largo de la cartilla y en la cual había una recompensa de \$ 120.000 destinada a la vencedora de la contienda.

Podían tomar parte en esta prueba las potrancas de dos años nacidas en Chile con un peso de 54 kilos.

Se registraron los retiros de Anticuado y Guardasol y las quince jóvenes hembras y vestanas fueron paseadas ante el público que las detalló señalando especialmente las posturas de Ollay, que se veía de linda en Clam, a quien muchos entusiastas ponían entre las bellas. Ollay, Philadelphio y Harapiento, al fondo se desempeñaba Patin, los demás llegaron en espiral hasta poco antes de la meta donde Rio Itata avanzó con despliegue de privilegio y giró sobre encabezando el grupo, seguido de Oregon, mientras por el interior iniciaba serio avance el que le valió como el puntero y postergarlo

lanza que se cortó un cuerpo sobre Terranova, quedando más atrás Tuca Peña, cuarto Curry, Quinta Vanidad y luego Scotts Lassie y Samos, mientras en los otros lugares se desempeñaban algo distanciadas Doris y Alerta en este mismo orden.

Scotts Lassie igualmente muy linda a la vista, Tuca Peña, admirable sorpresa, y como una finalidad, de la que aseguraba que por sus condiciones de velocidad y sus cotejos era una de las más serias aspirantes al triunfo.

Las operaciones del meeting se efectuaron señalando como favorito a Finanza, con un total de 11.900 boletos, segundo a Curry con 10.000, y en tercer lugar Samos con 9.000, para un total de 72.000.

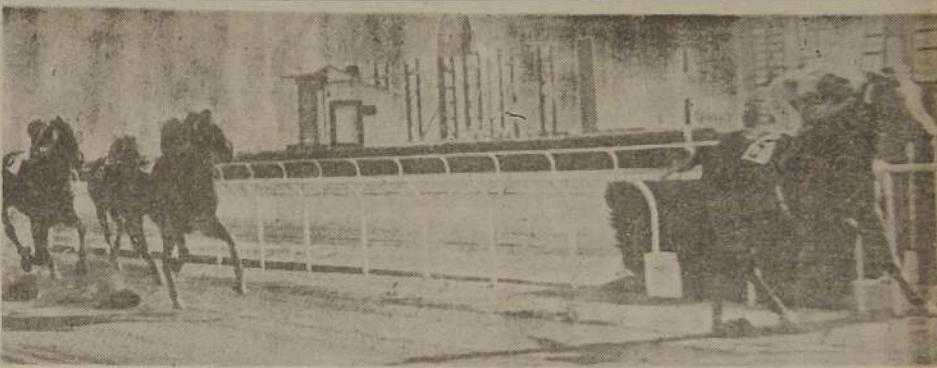
La victoria correspondió a Terranova que se impuso en forma fácil a Flora y Alerta, en tanto las más caídas no lograban entrar en el marcador.

**LA CARRERA**

No tuvo inconvenientes el Juez para allinear el grupo y en buen momento saltó la hulancha, tomando el mando de la compañía Fi-

laco.

La ganadora fue conducida por J. F. Vidal.



Terranova termina el recorrido del Clásico "Tanteo de Potrancas", aventajando con facilidad a Flora, que la escoltó a tres cuerpos. El tercer puesto lo alcanzó, a un largo, Alerta, delante de Curry. Más atrás entraron Tuca Peña, Clam, Scotts Lassie y Galga.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó el cambio de monta de "Trotina" en la Segunda Carrera, y "Donatino" en la Tercera Carrera, y se estiró indispuesto A. Tafolla y S. Olivares.

**SEGURO CARRERA.** — Reclamó:

"Pinto" (Trotino) contra M. Pérez (Estoy Listo) y contra J. Guzman (Casa Amiga) y como igualdad de "Trotina" con "Donatino".

Y molestarlo en tierra, derribó y la partida respectivamente.

Después de la noticia al preparador,

que el juez "Deting" se vino abriendo, por haber vendido campanas la luna.

En la reunión de hoy actuó de juez José de Partida don Gustavo

José de Partida, que no se presentó.

**SEGUNDA CARRERA.** — Reclamaron:

M. Moreno (Guardasol) contra Ju-

lio González (Casa Amiga) y éste

contra J. E. Bravo. Contra por el

en la primera posición C. Pérez

(Guardasol) contra R. Cruz (Casa

Amiga) por molestarlo al en-

a tierra derecha. Casual.

Los dos señores dijeron cuenta que no

admitió a "Princesita". Se

manifestó de "Trotina" que deberán

ser sometidos a un certificado veterinario pa-

ra su libertad.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamó:

J. Cruz (Renate) contra L. Pé-

rez (Trotino); éste contra J. E. Brav-

o. Contra por el juez "Deting" (Aristarco)

por estar en la curva. Casual.

Después cuenta: R. Cornejo que

los señores no se respondieron,

en la primera posición R. Navarro

que "Hallowe'en" vino emparejado y

se presentó también al prepara-

do "Trotina" con su jinete, y

que el jinete se quejó de su caballo

se presentó "Trotina" con su jinete

el juez hecho.

Se presentó el propietario de "Ope-

ra" manifestó no estar conforme

con el jinete ayer por "Ramses"

el jinete "J. Gómez" igual de

reclamó J. Gómez contra "Trotina".

**CUARTA CARRERA.** — Reclamó:

J. Cruz (Renate) contra L. Pé-

rez (Trotino); éste contra J. E. Brav-

o. Contra por el juez "Deting" (Aristarco)

por cargarlo a los

caballos y correr con ruedas.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el preparador R. Gómez

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Se presentó el propietario de "Ope-

ra" manifestó no estar con-

forme con la carrera y ex-

trajo observación las futuras ca-

rreras de "Onceta".

**QUINTA CARRERA.** — Reclamó:

M. Pérez (Flora) contra A. Mar-

chabón (Policromia) por mo-

lestiarlo en la curva.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

do" se cambió de mano y

vino a los palos.

Se presentó el juez "Deting"

el domingo próximo, después de

Carrera.

El propietario del establo de "Ma-

chabón" manifestó no estar con-

forme con la carrera de su caballo

cuando el juez lo hizo.

Algunos dicen que "Paran-

# Interferencia ganó al galope a Furlana en el "Carlos Campino"



Interferencia, que atravesó por un periodo excepcional, bate al galope y por dos cuerpos y medio a la favorita Furlana, en el clásico "Carlos Campino", compromiso básico del programa de ayer en el Club Hipico. A cuerpo y medio concretó Camioneta el tercer lugar, después de haber tenido a su cargo el gasto del tren, finalizando a continuación, Urca y Otway.

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

### CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Serie B.—  
Condicionada para caballos de 3 años que no han  
ganado.— \$ 32.000 al primero.

| G.   | P.         |
|--|------------|
| 1.o QUIMERICO con 56 kilos, por Valeriano y Quimera, del Stud Sans Souci. Jinetes: J. Orellana ... | 3573 1204  |
| 2.o Peleador 52, R. Bravo ...  | 440 180    |
| 3.o Corcovado 56, R. Cornejo ...   | 1377 651   |
| 4.o Penique 54, L. Seguel ...  | 197 174    |
| 5.o Tarik 52, P. Pavez ...   | 305 167    |
| 6.o Saint Hubert 54, C. Silva ...  | 110 142    |
| Amenazante 54, J. Guajardo ...   | 642 151    |
| Ult. Chacarero 52, J. Espinoza ...   | 116        |
| Fleeting 56, O. Vásquez ...  | 2316 1028  |
| La Tercera 56, M. Quezada ...  | 4600 1215  |
| Muera Calido 56, L. Rodriguez ...  | 845 457    |
| Pabellon 54, C. Cárdenas ...   | 43 55      |
| Pariente 58, J. Sánchez ...  | 336 141    |
| Cancilleria 52, A. Silva ...   | 1288 561   |
| Solemne 53, J. E. Bravo ...  | 823 445    |
|  | 18069 7355 |

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.  
Tiempo: 1:19 4/5.  
Preparador: Augusto Breque.  
No corrieron: Colina.  
Div.: \$ 41.40 y 19.80; 81.80 y 29.80.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicionada para potrancas de 2 años no ganadoras.— \$ 40.000 a la primera.

| G.  | P.         |
|---|------------|
| 1.o FLORACION con 51 kilos, por Millstream y Fior del Sur, del Stud San Crescendo. Jinetes: L. Espinoza ... | 6871 2380  |
| 2.o La Colchagua 52, J. E. Bravo ...  | 2309 1062  |
| 3.o La Campaña 52, J. Vidal ...   | 474 225    |
| 4.o Sinecura 52, J. Sánchez ...   | 334 297    |
| 5.o Nativia 52, R. Cornejo ...  | 4456 1304  |
| Calibra 52, J. Rivera ...   | 138 102    |
| Dejanet 50, C. Silva ...  | 369 287    |
| Pelusa 50, C. Cárdenas ...  | 166 134    |
| Ult. Wladimiria 52, G. Silva ...  | 316 172    |
|   | 15463 6324 |

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpos.  
Tiempo: 1:0 15.  
Preparador: Samuel Fuentes.  
No corrieron: Alerta, Batanga, Pelouse, Tapioca.  
Div.: \$ 18.40 y 12.20; 15 y 34.

CARRERA A de eliminación.— 1.000 metros.— Handicap.— \$ 35.000 al primero.

| G.  | P.        |
|---|-----------|
| 1.o PUNJAB con 61 kilos, por Duraznito y Shalimar, del Stud Ocasión. Jinetes: R. Contreras ...  | 6863 1741 |
| 2.o Tucutuco 61, G. Padilla ...   | 1040 481  |
| 3.o Pounder 64, O. Cárdenas ...   | 1020 481  |
| 4.o Toribia 55, G. Montes ...   | 1020 481  |
| Bicicleta, Calderera, Selva Verde.<br>No corrieron: Dicky, El Taifa, El Tofo, La Pusasant, Milanesa, Reproche, Clínica, Decisivo, Lugar, refia, Yunojo, Triplete, Colorina y Comochipa.<br>Ganada por 8 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.<br>Tiempo: 1:0 45. |           |
| 5.CARRERA.— 1.000 metros.— 1.a serie.— Handicap.— \$ 35.000 al primero.   |           |

6.o RIC RAC con 53 kilos, por Afghan II y Bacarrat, del Stud Barcelona. Jinetes: J. E. Cruz ...

7.o Tucutuco 61, G. Padilla ...

8.o Quirquincho 46, A. Marchessini ...

9.o Lutecita 51, R. Cornejo ...

10.o Full Sail 53, M. Quezada ...

11.o Cambrico 52, R. Paredi ...

12.o Patriarcas 49, J. Vidal ...

13.o Punjap 51, J. Vidal ...

14.o Vasa 51, M. Arredondo ...

15.o Electra 48, L. Espinoza ...

16.o Sachem 56, R. Diaz ...

17.o Caracol 54, G. Silva ...

18.o Titán 54, J. González ...

19.o Lupina 52, C. Silva ...

20.o Parcileto 52, J. Rivera ...

21.o Tristeza 52, A. Vásquez ...

22.o Agua Purísima 51, J. Vidal ...

23.o Cabala 51, M. Arredondo ...

24.o Syri 50, J. Contreras ...

25.o La Elvira 45, L. Manríquez ...

26.o Ult. Rosanita 49, C. Pérez ...

27.o Interferencia 54, J. Vidal ...

28.o Furlana 56, R. Cornejo ...

29.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

30.o Urca 56, J. E. Bravo ...

31.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

32.o Furlana 56, R. Cornejo ...

33.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

34.o Urca 56, J. E. Bravo ...

35.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

36.o Furlana 56, R. Cornejo ...

37.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

38.o Urca 56, J. E. Bravo ...

39.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

40.o Furlana 56, R. Cornejo ...

41.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

42.o Urca 56, J. E. Bravo ...

43.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

44.o Furlana 56, R. Cornejo ...

45.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

46.o Urca 56, J. E. Bravo ...

47.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

48.o Furlana 56, R. Cornejo ...

49.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

50.o Urca 56, J. E. Bravo ...

51.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

52.o Furlana 56, R. Cornejo ...

53.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

54.o Urca 56, J. E. Bravo ...

55.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

56.o Furlana 56, R. Cornejo ...

57.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

58.o Urca 56, J. E. Bravo ...

59.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

60.o Furlana 56, R. Cornejo ...

61.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

62.o Urca 56, J. E. Bravo ...

63.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

64.o Furlana 56, R. Cornejo ...

65.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

66.o Urca 56, J. E. Bravo ...

67.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

68.o Furlana 56, R. Cornejo ...

69.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

70.o Urca 56, J. E. Bravo ...

71.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

72.o Furlana 56, R. Cornejo ...

73.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

74.o Urca 56, J. E. Bravo ...

75.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

76.o Furlana 56, R. Cornejo ...

77.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

78.o Urca 56, J. E. Bravo ...

79.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

80.o Furlana 56, R. Cornejo ...

81.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

82.o Urca 56, J. E. Bravo ...

83.o Interferencia con 54 kilos, por Médicos y Gold Cream del Stud Quil.

Jete: J. E. Cruz ...

84.o Furlana 56, R. Cornejo ...

85.o Camioneta 54, G. Sepulveda ...

86

# LA NACION "ES EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS"

## «JOE LOUIS NUNCA QUISO HACER UN TONGO»

Afirmó Meannie Seamon, entrenador del gran campeón que fue uno de los cuatro hombres que forjó su trayectoria "PELEO EN SU PRIMER MATCH CON WALCOTT CON UNA MANO LISIADA"

HACE sólo unos meses que Joe Louis demostró contundentemente que sigue siendo el mejor boxeador de peso máximo que haya calzado jamás los guantes sobre un ring. En mi vocabulario no figura la palabra "quizás". Hago afirmación sin restricciones. Como prueba solo necesito agregar que Louis, el bravo muchacho de color, ha defendido su título más veces y durante más tiempo que ningún otro hombre en la historia del boxeo.

Perdí al lado de Joe estos últimos once años, y en todo ese tiempo vivimos y respiramos juntos el aire del campeonato, y sus hermanas Jack Blackburn, el gran boxeador de otras épocas que preparó a Louis para el estrellato. Cuando murió, Joe tuvo que haber pasado un largo tiempo buscando el nombre que se le aprobara. Pero, apenas regresamos de los funerales del buen amigo, uno de los más tristes momentos en la vida del campeón—tuve que decirle a Mannie que él había muerto—y Mannie me dijo: "Mannie, tú serás mi entrenador". Mi carrera alcanzaba su culminación. No obstante, pocos días después tuve que sufrir un shock. En efecto, los diarios de Chicago publicaron la noticia de que otro hombre había ocupado el puesto que me ofreciera. Joe. Inmediatamente le hablé por teléfono y

le pregunté: "¿Qué hay de todo eso?" Lentamente, pero con seguridad, el campeón me dijo: "Yo siempre respeto a mis entrenadores, pero éste es un asunto que me corresponde. Te diré que mi puesto era tuyo. La única persona que puede ofrecerme soy yo."

De ese modo me convertí en entrenador —¡qué diablos!— en un padre y una madre del hombre que había depositado su confianza en mí. Su campaña demuestra su capacidad, pero yo puedo decir que, más lejos en las afirmaciones y decir que, por su honestidad misma en el entrenamiento, Joe es el más grande peso pesado que yo haya visto en mi vida.

Nunca fue sucio en los clinches. A ese respecto puedo decir que es el hombre de juego más limpio que conozco. Más de una vez, durante nuestra sociedad, lo llevé contra los cabezas a que recorriera sus adversarios, y cuando volvía al rincón solía decir: "Joe, tú también puedes ser sucio". Y él me respondía invariablemente: "No te preocupes, Mannie. Le ganaré sin ser sucio". Cuajiquila fuese la triguilla que empleara su rival, Joe combatió limpia y lealmente.

### HOY POR HOY NO TIENEN RIVALES



Descansan las campeonas.

Irma Covarrubias y Valeria Donoso, a lo largo de los diferentes torneos oficiales de tenis, se han constituido en dignas adversarias, alternando los triunfos como si no quisieran establecer nunca una superioridad.

Hoy por hoy, ambas jugadoras aparecen como lo mejor del tenis femenino de nuestro país

No hay quién las gane en el momento. Tampoco se insinúa una oponente que se les acerque en técnica o que amague sus posiciones de campeonas.

En la foto aparecen en un descanso durante su actuación en el Campeonato de Tenis realizado recientemente en Carrasco, Montevideo, donde les cupo una figuración por demás destacada.

enteran de las cosas que se hacen en su beneficio. Si un entrenador organiza una triguilla durante la preparación de la pelea, es esencial evitar que el pupilo se entere, pues éste debe tener plena confianza en sí mismo.

En el ring, los entrenadores hacen cosas que pueden tener máxima importancia en el resultado final y de las cuales obviamente sus púgiles no deben saber nada. Quiero aclarar esto, porque de tiempo en tiempos, puse de relieve a los "golpes", que he preparado para púgiles que eran honestos y de juego limpio. Soy responsable por algunas de esas cosas en peleas en las que intervino Joe Louis.

Siempre he tratado de mantener la mayor parte del tiempo a boxeadores extranjeros, ya visto muchos en algunos. Un buen boxeador debe estar siempre dispuesto a luchar una vez que se mantenga en el ring. Pero desdías de combates decidí no tener la menor idea de lo que estaba sucediendo en el

centro del ring reclamando la pelea. Y lo hubiera conseguido. Cuando estuve en Gran Bretaña pregunté por qué en ese viejo país, virtual cuna del boxeo, no se daban ya grandes pugilistas.

Se me ofrecieron toda clase de razones, la guerra, la falta de alimentos, el hecho de que los ingleses no pueden competir con la población de los Estados Unidos por ejemplo, donde al haber mayor número de boxeadores, lógicamente debe de haber una mayor proporción de púgiles de calidad.

En cierto grado, todas estas son causas contribuyentes. Quiero aclarar que soy un grande amigo de Inglaterra y que me unen sólidos lazos afectivos con algunos de sus hijos de modo que espero comprenderán que la que voy a decir es el resultado de una larga experiencia en el mundo del boxeo y tiene la esperanza de constituir un aporte para el mejoramiento de la actual situación.

Creo que Inglaterra no produce un gran número de muchachos rápidamente, porque el comisionado encargado que el encuentro prosiguió bien fija.

Sabía que de ningún modo debía quitar los guantes a un pugil hasta que el combate esté oficialmente terminado, de manera que esperé. Y estuve atento, porque al no permitir que el contrincante tuviera una ventaja técnica sobre nosotros, había ganado una ventaja psicológica para mi pugil, que puede muy bien haber influido en la rápida finalización del encuentro.

En circunstancias similares estoy seguro de que hubiera hecho lo mismo.

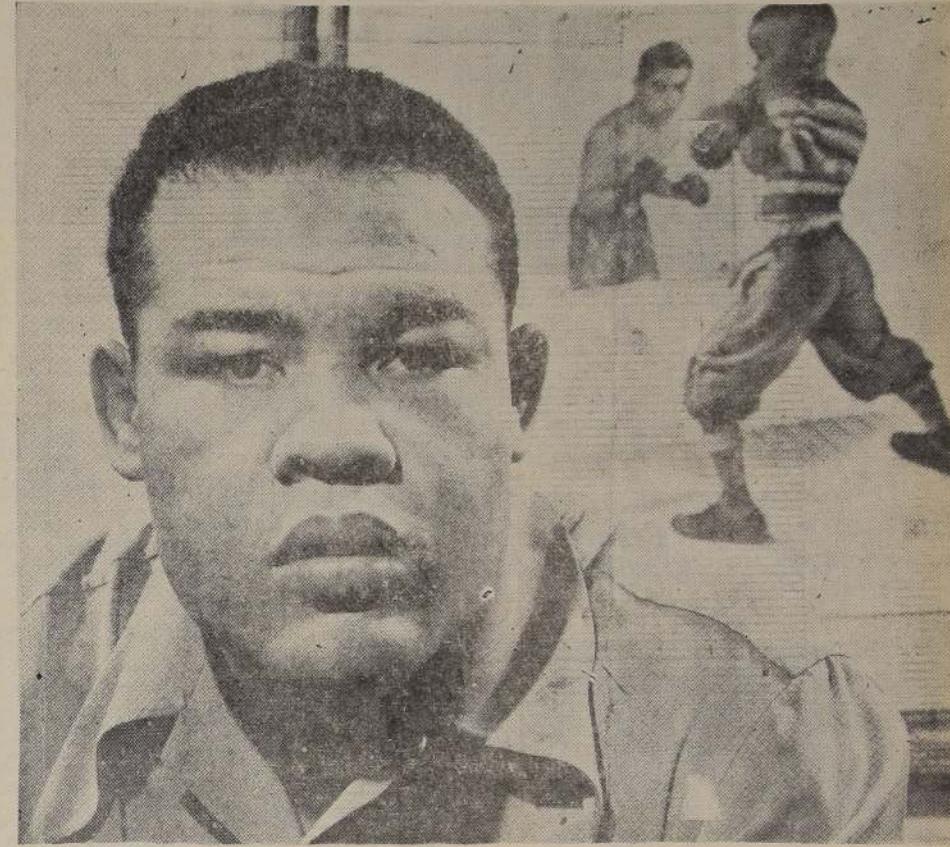
Cuando este pugil con Jack Dempsey por el campeonato mundial en 1920, se había arreglado que yo recibiría una importante cantidad si accedía a actuar como consejero en el rincón de Firpo. El trato no se concluyó, pero estoy seguro que el resultado fue favorable.

No había suficiente luz; no había vestuarios de algunos locales. Inspeccioné uno de ellos y me quedé horrorizado.

No había suficiente aire —estaría más cerca de la realidad si dijera que no había aire—, y no había instalaciones adecuadas.

Un muchacho, considerado una promesa, acababa de disputar una pelea de fondo que había sido muy dura. Estaba tirado sobre un suelo colchón, con una innumerable toalla sobre los hombros; la transpiración le cho-

(PASA A LA PAGINA 15)



HONRADO. — El gran campeón Joe Louis nunca aceptó siquiera la insinuación de un arreglo en cualquiera de sus combates. Fué siempre para adelante, a luchar en buena fe con sus adversarios. Y le fué bien, porque nadie podrá decir que Louis tuvo un gesto que mellara su honorabilidad profesional.

### Venta EXCEPCIONAL DE TERMOS CALENTADORES

**Horus Electric** MR



#### El termo calentador

**HORUS ELECTRIC** es una garantía de buen funcionamiento y servicio.

Su TERMOSTATO es producido en Inglaterra, bajo la reputada marca SUNVIC.

**MUZARD**  
Moneda 947

## ESTADIO DE PACAEMBU, ORGULLO DE SAO PAULO



ESTADIO MUNICIPAL DO PACAEMBU  
S. PAULO

RIO DE JANEIRO, 8.—El Estadio Municipal de Pacaembú está justamente considerado como uno de los más hermosos y completos del mundo. Su capacidad es de 80 mil personas, sus aposentadurias que pueden contener hasta 80 mil personas, ofrecen excelente visual desde todos los ángulos. El sistema de iluminación es perfecto. Es un error afirmar que en los partidos nocturnos se domina lo que sucede en el field con más facilidad que en los diurnos.

Pacaembú, es una especie de nido dentro de una zona densamente poblada de grandes edificios. Para hacer comparaciones, es pequeño en relación con un Estadio en plena Plaza Baquedano de Santiago, por ejemplo.

Cuenta este campo deportivo con canchas de entrenamiento, pista de atletismo, gimnasios, canchas de tenis, básquetbol, sitios especiales para concentraciones. Tiene, como todos los Estadios brasileños, la forma de una herradura. En ese sector en

que no se han levantado gradas, dispone de un amplio escenario y de una pista de baile para más de dos mil personas. Generalmente esta zona se ocupa para conciertos.

Con justa razón los paulistas consideran a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

## DIFERENCIAS en provincias

CONEPCION

De acuerdo con los resultados registrados en la segunda fecha del Campeonato Regional de Fútbol de 1949, efectuada el domingo 10 de abril, la posición de los 17 equipos que participan en dicho torneo es la siguiente:

|                        | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | Ptos. |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|
| 1.º M. Serrano .       | 2   | 2   | 0   | 0   | 7   | 1   | 4     |
| 1.º Universitario .    | 2   | 2   | 0   | 0   | 7   | 4   | 4     |
| 1.º Naval . . .        | 2   | 2   | 0   | 0   | 5   | 3   | 4     |
| 1.º Fanaloza . . .     | 2   | 2   | 0   | 0   | 3   | 1   | 4     |
| 5.º Coquimbo . . .     | 2   | 1   | 1   | 0   | 3   | 2   | 3     |
| 6.º Caupolicán . . .   | 1   | 1   | 0   | 0   | 2   | 1   | 2     |
| 6.º Minerales . . .    | 2   | 1   | 0   | 1   | 7   | 3   | 2     |
| 6.º C. Werner . . .    | 2   | 1   | 0   | 1   | 4   | 2   | 2     |
| 6.º V. de Chile . . .  | 2   | 1   | 0   | 1   | 4   | 4   | 2     |
| 10.º L. Cochrane . . . | 2   | 0   | 1   | 1   | 4   | 5   | 1     |
| 10.º Flap . . . .      | 2   | 0   | 1   | 1   | 5   | 6   | 1     |
| 10.º F. Vial . . . .   | 2   | 0   | 1   | 1   | 3   | 4   | 1     |
| 10.º Vipla . . . .     | 2   | 0   | 1   | 1   | 1   | 2   | 1     |
| 10.º Galvarino . . .   | 2   | 0   | 1   | 1   | 3   | 8   | 1     |
| 15.º Gold Cross . .    | 1   | 0   | 0   | 1   | 2   | 4   | 0     |
| 15.º Industrial . . .  | 2   | 0   | 0   | 2   | 0   | 4   | 0     |
| 15.º Gente de Mar .    | 2   | 0   | 0   | 2   | 2   | 8   | 0     |

En su última reunión general, la rama femenina del Lord Cochrane, procedió a elegir el nuevo Directorio para la temporada de 1949, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, señorita Alicia Pizarro R.; vicepresidente, señora Laura de Ponce; secretaria, señorita Irma Vaillant V.; tesorero, señora Carlina de Sáez; directora señora Fresia D. Mella y señora Rosa de Rivera.

—oo—

CON LA ELECCION del nuevo presidente, el Deportivo Playa Ancha tiene ahora completo su directorio con los siguientes deportistas:

Presidente, don Carlos Morales A.; vicepresidente, don Jorge Saavedra; secretario, don Eduardo Grunert; prosecretario, don Alfonso González, y tesorero, don Gustavo Carrazola.

## Los ingleses mostrarán su fútbol en América

Serán mucho más frecuentes las jiras

LONDRES (BIPFA).— El Juego Nacional de Gran Bretaña, el fútbol, parece que va a tener en el futuro un carácter más cosmopolita. Esto se debe a varios factores. Primero, ha aumentado en los países de ultramar el interés por el fútbol. Segundo, el transporte avión moderno hace que los equipos puedan trasladarse fácilmente a cualquier parte del mundo. Por último, el hecho de que hoy vayan teniendo carácter más audaz los viajes de los equipos de fútbol, recae a la visión personal de deportistas como Sir Stanley Roux, secretario de la Asociación Inglesa de Fútbol, cuyos servicios al fútbol han sido reconocidos concediéndole hace poco el título de barón.

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Pacaembú, es una especie de nido dentro de una zona densamente poblada de grandes edificios. Para hacer comparaciones, es pequeño en relación con un Estadio en plena Plaza Baquedano de Santiago, por ejemplo.

Cuenta este campo deportivo con canchas de entrenamiento, pista de atletismo, gimnasios, canchas de tenis, básquetbol, sitios especiales para concentraciones. Tiene, como todos los Estadios brasileños, la forma de una herradura. En ese sector en

que no se han levantado gradas, dispone de un amplio escenario y de una pista de baile para más de dos mil personas. Generalmente esta zona se ocupa para conciertos.

Con justa razón los paulistas consideran a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Pacaembú, es una especie de nido dentro de una zona densamente poblada de grandes edificios. Para hacer comparaciones, es pequeño en relación con un Estadio en plena Plaza Baquedano de Santiago, por ejemplo.

Cuenta este campo deportivo con canchas de entrenamiento, pista de atletismo, gimnasios, canchas de tenis, básquetbol, sitios especiales para concentraciones. Tiene, como todos los Estadios brasileños, la forma de una herradura. En ese sector en

que no se han levantado gradas, dispone de un amplio escenario y de una pista de baile para más de dos mil personas. Generalmente esta zona se ocupa para conciertos.

Con justa razón los paulistas consideran a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

Es típico de esta nueva tendencia el ambicioso plan que acaba de trazar la Asociación de Fútbol de Gales de llevar el equipo internacional de Gales a Portugal, Bélgica y Suiza. Diez días jugadores galeses irán a esos países en mayo. Por primera vez acaso tenga director el equipo galés. De ahí a cinco años estarán probablemente a la orden del día esa excursión. Taz vez tengan más amplitud, y la excursión de tres semanas abarque cinco o seis países. Serán frecuentes las excusiones de los Clubes de la Liga. También se está acordando que el año que viene se celebren a Pacaembú como una de las orgullos de su ciudad.

En el grabado una vista panorámica del grande Estadio, escenario de más de la mitad de los encuentros por el Campeonato Sudamericano de Fútbol.—(ALBERTO CALLIS, Envío Especial).

*Dejemos que opine el público*

## DECLARACION RARA

Santiago, 10 de abril de 1949.  
Sr. Director Jefe de la Sección Deportes, Diario LA NACION.— Presente.  
Muy señor mío:  
Agradecido por la buena acogida que ha tenido en dos oportunidades anteriores, me permito mandar en la esperanza de ver publicado en la Sección a su cargo el artículo que a continuación le envío, y que creo cumple con el pensamiento de muchos deportistas.

## DECLARACIONES DEL SEÑOR TIRADO

No creo equivocarme al afirmar que la mayoría de los deportistas chilenos, sin distinción de colores de club, se habrán enterado de las declaraciones del señor Luis Tirado, respecto a la actuación que el cupo a Livingstone en el partido con Bolivia.

No hay derecho a que se diga de "Sapo" lo que dije el señor Tirado.

Cómo puede decir que "se trató de un mito del pasado"? El Sapo está en decadencia? (No sé si el señor Tirado, las últimas actuaciones de Livingstone, aquí en Chile?)

Y lo que es más importante, lo que defeció?

Estar en la absoluta seguridad que aquella noche del partido con Bolivia, los chilenos estaban todos quemados (como decíamos).

Lo prueba el hecho del golpe de Urroz, Y Salamanca, Rojas y Riera, que cuando tenían más fuerza, no pudieron ganar.

Esperaremos confiados que también el "Sapo" sabe que ésta es una de las numerosas victorias que lo admira y lo aprecia.

Sin más, saluda al señor Jefe.

F. D. M., Carnet N.º 1817694.

## SOBRE EL ENTRENADOR

Sewell, 12 de abril de 1949.  
Sr. Jefe de la Sección Deportes, Diario LA NACION.— Santiago.

Muy señor mío:

Muchas gracias por publicar lo que opina el público.

Mucho se ha comentado la derrota que sufrió nuestro Selecciónado nacional en São Paulo, frente al Selecciónado boliviano.

El estupor entre los aficionados es tal que han dicho poco,

pero yo estimo que los comentarios ya no tienen importancia.

Por qué suceden estos grandes desastres en nuestro más popular de los deportes? Es alguien que no es culpable? No, dará alguna vez nuestro fútbol una satisfacción grande? Son preguntas que me he hecho últimamente, pero no he podido contestármelas. El objeto principal de la presente es apoyar la opinión del señor Argandoña que aparece en un artículo de LA NACION, del lunes 11 del presente, en el sentido de que el entrenador que prepare al team campeón de la temporadá, automáticamente sea nombrado director técnico del seleccionado chileno. No cabe duda de que esta medida sería magnífica. Con esto, todos saldríamos ganando, como dice el señor Lobo, en su artículo. Pido a todos los deportistas del país que estén de acuerdo con la opinión del señor Argandoña. LA NACION, el diario de los deportistas chilenos. Sin otro particular por el momento, saludo atte. a Ud.

J. F. Palma, Sewell.

YO VI JUGAR A CHILE  
Los Andes, 11 de abril de 1949.  
Sr. Jefe de la Sección Deportes, Diario LA NACION, casilla N.º 01-D, Santiago.

Muy señor mío:

Hace apenas unas horas que llegué a nuestra querida y encantadora tierra chilena, después de un viaje de 25 días por Bra-

sil la tierra de la samba y del carnaval.

Aprovecha el viaje asistiendo a la "Noche Negra" de Chile, en su partido inaugural del Campeonato Sudamericano de Fútbol que se desarrolla en las ciudades de Río de Janeiro y São Paulo, y en el que enfrentó a Bolivia.

Estoy seguro que no habrá amargado los espíritus que establecimos esa noche, pronosticando el "peloteo" entre chilenos y brasileños, pues si es verdad que la única cosa que se ha considerado como un país donde el fútbol llega a alturas de los plátanos, por lo menos se nos respetaba por el amor y cariño que tenemos nuestros jugadores.

En la defensa de nuestros jugadores, opinioné que ahora está por los suyos el turno del "CORAJE Y VALENTÍN", que demuestra los jugadores que representan a Chile, especialmente Alvarez, Rojas, Riera y Ramos.

Si un jugador es seleccionado para representar a su país en un torneo de esta naturaleza, es para que se le rompa" y dé todo lo que tiene en la cancha y si es necesario guapear y dar leda.

También demostrar que los chilenos somos capaces de eso, y mucho más.

Si alguien que sufre del espíritu de "Sapo" lo que jugó ese día, estoy seguro que se mata al balón, porque no habrá muerto al chileno, porque ver la debilidad de los anteriores chilenos a excepción de Sánchez, Varela y Castro, que no eran capaces de entrar al área por temor a las defensas bolivianas, quienes estaban bien pujé y entusiasmo, con que neleaban todas las pelotas posibles y posibles, eran los que manchaban en su área, y en medio del campo. Los bolivianos dieron bastante leña ya que Achá y Valencia, tenían en laque casi toda la delantera chilena, pues los tenían ametrallando a golpes de sus tablillas y colazos que casi nubrían a Mr. Barrion.

En la defensa chilena el que sacó la cara por el equipo fue el leño, fué Urroz, el zaguero alto, a quien se le agració en su "humillante" labor Machuca.

Pase a la ofensiva era el que ponía en su sector. Respecto a Livingstone sólo se le pudo achacar el último gol, que no hace una "gracia" de las que la conocemos, le falló por lo resultado que estaba la pelota en el resultado "dramático". El supuesto resultado de Urroz fué tonito, pero hasta donde basta. Una palota que viene directamente al arco del "Sapo", con regular potencia, le pegó en la pierna al zaguero alto y devolvía de su travesaño, y el Sapo que se generaría confiado ve que ésta sigue otro camino, v. a las redas.

Respecto a la labor del Sapo, no se le puede criticar, pués jugó enfermo y no quería actuar, pero las indicaciones siempre fueron correctas. El señor Tirado, lo hicieron jugar con un pie resintido, y con temperatura corporal que se acentuó por la diferencia de clima, pues mientras en Río de Janeiro la temperatura se arrancaba a 40° a sombra total, en Brasil se fluctuaba entre 29 a 32° que es algo normal.

Además no debemos olvidar que a Livingstone no le llegaron tiros en el primer tiempo, y que en el segundo era pelotazos largos que le dejaban pasar los zagueros que querían encajarlos.

Se declara para quién se venían dentro de que los chilenos no pudieron pillar frío. Estas palabras me las dijeron los jugadores chilenos, es decir Urroz y Machuca, que en por el lado que veían a los brasileños, que estaban más fríos, seguro que si lo hacen los chilenos no sólo habrían sido 3 los goals, sino 4 o 5, ya que el 1º y 3º goal, vino por ese lado.

El campo de juego no favoreció a los chilenos, ya que ya que Chile juega un poco más técnico, y trata de llevar la pelota a ras del pasto, modalidad que para donde salta, es decir, alrededor de un bledo que la tiene un compañero o un compañero que la aleja del área, aunque ésto sea momentáneamente. La contra que tenía rocio y estaba pasada por donde salta, lo que dificultaba la labor de los arqueros.

Es así como Arraya, nunca tiró a embolsar una pelota ni

# El golpe con efecto, gran arma del ping-pong

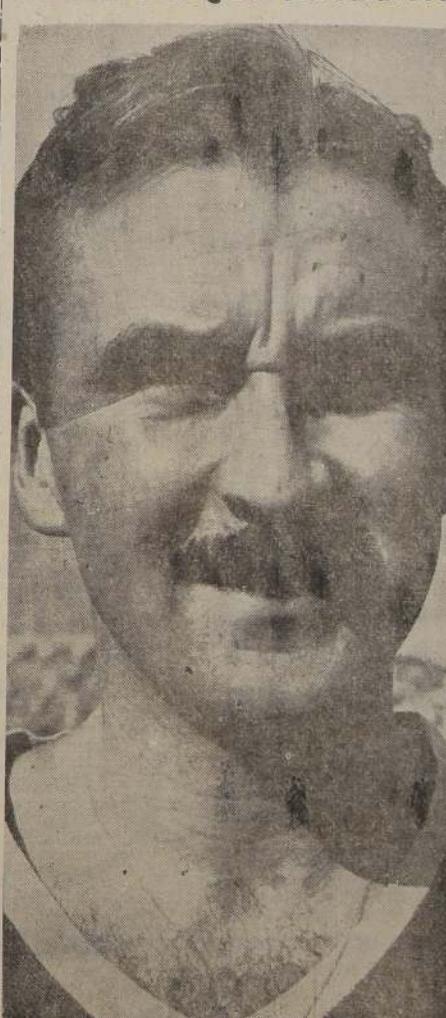


## Los colombianos han demostrado progresos



Y en el Campeonato Sudamericano que se está disputando en Brasil, han demostrado un juego superior al de años anteriores. Forman el equipo que aparece en el grabado: Sánchez; Piccaluga y Marriga; Mastelbonde, Guillier y Muñoz; Pérez, A. Pérez, Verugu, Núñez y Rubio. — (De nuestro Enviado Especial).—

## DIGAN LO QUE DIGAN...



### DON JUAN SUAZO ES EL PRESIDENTE DEL NACIONAL SANTIAGO

El Deportivo Nacional Santiago, ha designado para el presente año el siguiente directorio: presidente, señor Juan Suazo; secretario, señor Mario Infante; tesorero, señor Armando Flores; directores, señores Manuel Acevedo, Manuel Campos y Osvaldo Ramírez.

Se designó diario oficial a LA NACION.

### EMPIEZA LA DISPUTA DE LA COPA DAVIS

La "Lawn Tennis Association" anuncia en Londres que se han fijado las siguientes fechas para la Zona Europea de la Copa Davis: Primera vuelta, terminada para el 3 de mayo; segunda, para el 17 de mayo, y la tercera para el 14 de junio. Las semifinales han de concluir para el 12 de julio, y la final, en Europa, para el 26 de julio.

La Asociación de Fútbol de Gales anuncia que se han organizado partidos con Portugal, Bélgica y Suiza. El equipo saldrá por aire el 12 de mayo y regresará el 27.

### SE CLAUSURA EL TORNEO DE FUTBOL DE LOS BARRIOS, CON LA ELECCION DE LA REINA, SRTA. EMA SANTANDER



Manuel Maldonado, Packard, Sánchez, Fresia, Aldunate Correa, y Sergio Gálvez.

El Jurado quedó compuesto por dirigentes de clubes que no presentaron candidatas de manera que no se procedió a elegir en la noche del sábado pasado en el Estadio E. Llano.

En esta fiesta, a la que concursaron todos las directivas de los numerosos clubes que intervinieron en este torneo de fútbol popular, y que sirvió para poner el sello de clausura a esta competencia, se procedió a elegir una Reina.

En el grabado aparece la Reina de este torneo, Emma I, acompañada de los dirigentes del club "Juan Budinich", señores Héctor Domínguez, Presidente y Alfonso Araneda N., delegado.

## HECHURAS POR ESTE MES A \$ 1600.- INICIAMOS NUESTRA

## LIQUIDACION RELAMPAGO

TERNOS EN CASIMIR  
IMPORTADO, GRAN  
NOVEDAD A

\$ 1.525.-

CAMISAS POPELINA  
DE SEDA

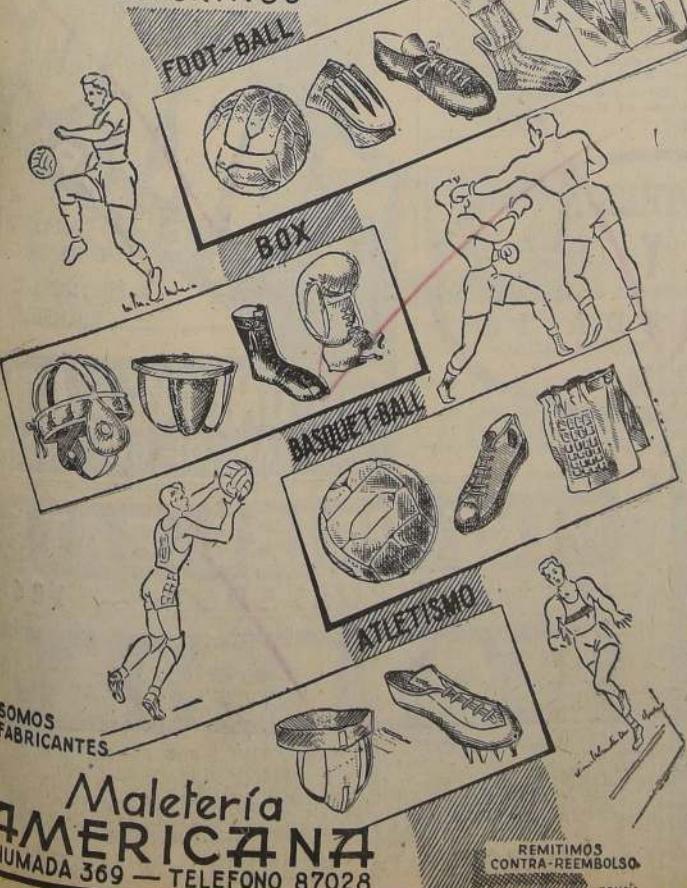
SWEATERS, BUFANDAS, CORBATAS, SUSPENSORES Y UN SÍNUMERO DE ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS, CON UN 20% DE REBAJA SOLO POR ESTE MES.

APROVECHE!!

ASTRERIA  
**SUFFIOTTI**  
ESTADO 19

## EXCEPCIONALES Ofertas

EN ARTICULOS  
DEPORTIVOS



Maletería  
AMERICANA  
AHUMADA 369 — TELEFONO 87028

Siempre seguirá siendo Sergio Roberto Livingstone Pollhamer, el mejor meta que ha tenido el fútbol de Chile, de hoy y desde hace muchos años a esta parte. Los "hinchas" y fanáticos que han seguido desde Santiago el desarrollo del Campeonato Sudamericano de Brasil han sido injustos con el "Sapo". En "aquel" de Bolivia, le echaron toda la culpa a él. Ya está, que la haya tenido, y entonces ¡no se acuerden de los partidos que le ha salvado al cuadro internacional! ¿Se olvidaron tan pronto del torneo de Guayaquil, cuando él solo empató a 1 gol con Argentina, el campeón invicto de esa vez? ¿Es que Livingstone no puede tener una noche mala, sencillamente porque es Livingstone? Es posible aceptar el ser apasionado; pero nunca una injusticia. Y ahí tienen como al partido siguiente, con Brasil, brilló de nuevo como auténtico astro que es. Pero Livingstone tiene entereza de verdadero deportista y no se arredra por pequeños accidentes. Es profesional, pero juega al fútbol porque le gusta y porque sabe que tiene aptitudes extraordinarias para ello. Digan lo que digan... Chile no ha tenido otro arquero mejor que el popular "Sapo".

# LA NACION" es el DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

## En los Sudamericanos no hay equipos "chicos"



Dos escenas de los encuentros entre Perú-Colombia y Paraguay-Ecuador, en el Campeonato Sudamericano de Fútbol, que se está desarrollando en Brasil, y que alcanzaron bastante interés.

En la primera de ellas, se puede apreciar a Maldonado, centrodelantero del Ecuador, y a Céspedes, zaguero del Pa-

raguay, tratando de tomar una pelota que viene por alto. A la expectativa se encuentra Nardelli, centro half de los guaraníes, que llevan, al igual que los locales seis puntos, y que bien pueden lograr el título, si es que la suerte los sigue acompañando.

A la derecha, Sánchez, el arquero de Colombia, contiene

### LOS BRITANICOS YA ENTRENAN A SUS ATLETAS PARA LA OLIMPIADA DE 1952

Se ha constituido un grupo de elementos jóvenes

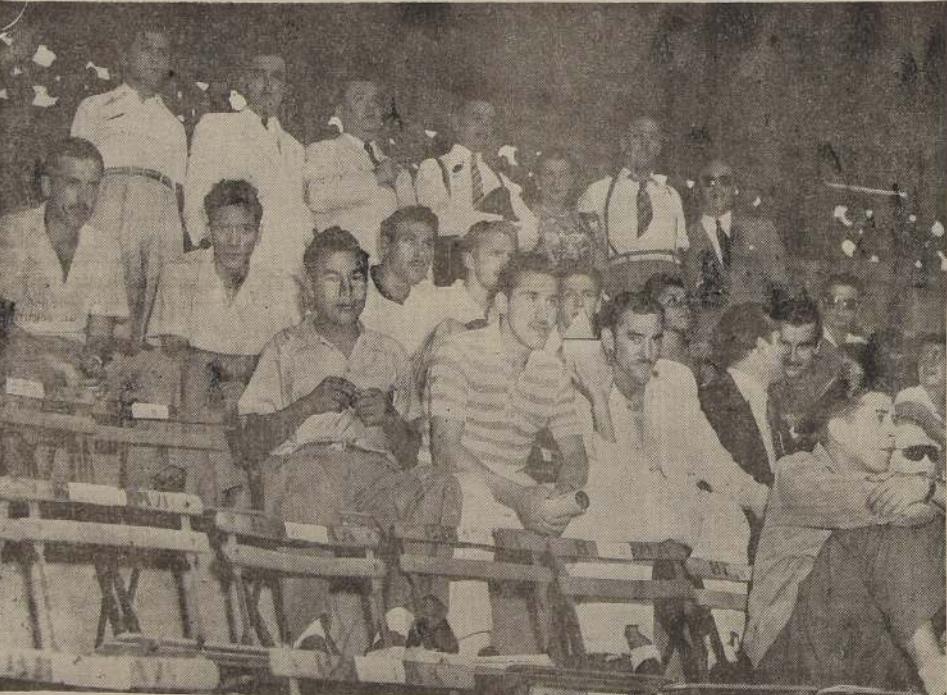
LONDRES. — (U. P.) — (Por George Chandler).— Las autoridades atléticas británicas, con los ojos puestos en las competencias olímpicas de 1952, ya han empezado a adiestrar y entrenar a los jóvenes campeones que a ellos les parece que se han de destacar en Helsinki.

La Asociación de Atletismo Amateur, en colaboración con el Consejo Central de Recreaciones Físicas, están reuniendo a grupos de muchachos, cuyas edades fluctúan entre los 15 y los 18 años, para someterlos a una serie de cursos preparados por las autoridades atléticas. Estos atletas en germen, que vienen de todas partes del país, son clasificados conforme a sus habilidades en las secciones atléticas de la A.A.A., y en las competencias escolares, y han sido seleccionados para que participen en cursos de cuatro días de duración.

Bajo la dirección del principal entrenador de la A.A.A., Geoffrey Dyson, se realizó recientemente el segundo de estos cursos en Mota-Park, Surrey, donde la instrucción estuvo especialmente limitada a las competencias atléticas. Allí fueron 88 muchachos los que recibieron enseñanzas teórica y práctica sobre los elementos fundamentales del salto, lanzamiento, carrera de vallas y garrocha.

Dyson se ayudó en su trabajo con una cantidad de películas que tomó pocos días antes de los Juegos Olímpicos del año pasado. Seleccionó a los más destacados campeones de los diversos deportes, y los filmó durante sus entrenamientos. "Esta es indudablemente la mejor manera de enseñar a los jóvenes atletas", dijo Dyson. "Empiezamos las películas para enseñanzas cómo hacer algo y también qué es lo que deben evitar".

El entrenador dijo que se ha obtenido una enorme masa de conocimiento respecto a técnica de los atletas europeos y norteamericanos asistentes a las Olimpiadas.



### Higiénico



\$ 3 y económico...

...es el nuevo envase de los Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, conocido desinfectante de las vías urinarias.

Las personas que acostumbran encontrar alivio usando los Pildoras De Witt y las que desean probar su eficacia, pueden adquirirlos ahora en cómodos y económicos sobrecitos de seis píldoras.

I No compre las Pildoras

De Witt sueltan! Los legítimos se venden únicamente en los envases originales impresos en azul y oro en frascos de 40 y 100 píldoras y en los nuevos sobres de seis.

I No acepte imitaciones! Al comprar las Pildoras De Witt exija las legítimas.

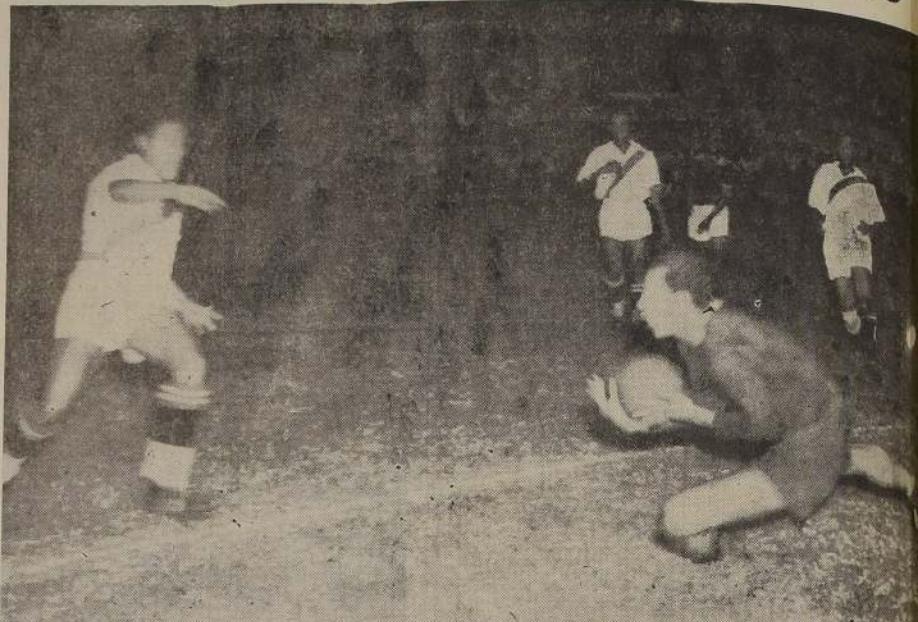
BASE: Extractos medicinales de Pichi, Buchó, Enebro y Uva Uní, como diuréticas y Azul de Malibea como desinfectante.

Pildoras De WITT  
PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA  
M.R.

El día que se tomaron esta foto, ya habían jugado con Bolivia, aquejándose 6 de abril de 1949, que no se olvidará tan fácilmente. Sin embargo, sus rostros no revelan mayor abatimiento. Es que los muchachos que comanda Luis Tirado son de los que saben reponerse a los más duros golpes. Ellos, como los que miran y estudian el fútbol con tranquilidad— y que saben que el de Río no es el Campeonato del Mundo, ni tampoco algo más grave que la guerra europea— están ciertos de que su juego es mejor y superior que el de los bolivianos, pero... esa noche se perdió. La prueba evidente de su capacidad de rehabilitación la dieron en seguida con Brasil, en donde cayeron estrechamente por un solo gol de diferencia, con un árbitro poco amigo que en nada les favoreció y únicamente con diez hombres. La fotografía y estas líneas corresponden a antes del match que debieron realizar ayer con los ecuatorianos. Por lo que pudiera suceder...

Acá en Santiago y en todo el país existe en estos momentos un descontento que no se disimula, por la actuación que ha cumplido la delegación presidida por don Raúl Maffey, pues la verdad es que nadie se imaginó semejura el contrasta con los del Altiplano. Naturalmente que esta opinión general hubiera cambiado, si de entrada se hubiese ganado a Bolivia, pues la derrota con Brasil, tal como lo dijo nuestro Envío Especial fué un "triunfo moral".

Como quiera que sea, hay que convenir en que el fútbol chileno ha progresado, en cuanto a técnicas se refiere, y lo está demostrando el hecho de que con valores jóvenes y de poca experiencia, nos mantengamos situados en un plano de prestigio en el concierto del balompié continental. Para dar la razón a los que critican los seleccionados de hoy, diremos que, en realidad, los futbolistas de antes, individualmente considerados, eran de una clase muy superior; pero esos mismos cracks podrían someterse a las tácticas de ahora, que requieren una enorme rapidez y un espléndido estadio físico? Recordemos algunos nombres: Arturo Torres, fa-



un tiro de Drago, y se asegura de la entrada de Salinas, centrodelantero del cuadro del Rimac, que reemplazó a Gómez Sánchez. A este último se ha tentado ya con fabulosos contratos por parte de instituciones cariocas.

Las opiniones, casi por unanimidad, coinciden en que Brasil debe ser el campeón, y dan para el segundo puesto a

Paraguay. Luego vendrán los chilenos, uruguayos, argentinos, colombianos y bolivianos, en un grupo, cuya clasificación es difícil. Sin embargo, nada se puede anticipar aún, porque faltan los cotejos más difíciles. — (Fotos de nuestro Envío Especial, don Alberto Callis K.).

### PRONOSTICO SOBRE LOS RESULTADOS DEL T. SUDAMERICANO DE ATLETISMO

Nos envía el deportista señor O. Marín C.

De un deportista, que hoy se lo que habrá de ser el Campeonato Sudamericano de Atletismo, a efectuarse en Brasil desde el 16 al 24 de este mes:

"Santiago, 10 de abril de 1949.— Señor Redactor Jefe de Deportes.— LA NACION.

Distinguido señor:

Desde mi casa N° 25 en el Hospital El Salvador, Clínica Yarur, y en vísperas de operarme de hernia, me permito enviar

En nombre de mis compañeros de enfermedad y en el

propio, saludamos muy atentamente a usted.— O. Marín C."

|                      | Argent. | Brasil | Chile | Urg. | Per. | Col. | Ecu. | Bol. | Par. | Uruguayos | Chilenos | Colombianos | Bolivianos | Paraguayos | Uruguayanos | Argentinos | Chilenos | Colombianos | Bolivianos | Paraguayos | Uruguayanos | Argentinos |  |
|----------------------|---------|--------|-------|------|------|------|------|------|------|-----------|----------|-------------|------------|------------|-------------|------------|----------|-------------|------------|------------|-------------|------------|--|
| 100 metros planos    | 6       | 2      | 3     | 10   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 200 metros planos    | 4       | 2      | 6     | 4    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 400 metros planos    | 3       | 10     | 13    | 3    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 800 metros planos    | 6       | 6      | 10    | 6    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 1.500 metros planos  | 5       | 6      | 15    | 5    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 3.000 metros planos  | 4       | 3      | 14    | 3    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 5.000 metros planos  | 3       | 10     | 3     | 3    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 10.000 metros planos | 10      | 3      | 12    | 10   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Cross Country        | 7       | 1      | 12    | 7    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Marathon, 20 kms.    | 16      | 1      | 6     | 16   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 110 m. vallas        | 16      | 1      | 7     | 16   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| 400 m. vallas        | 4       | 1      | 2     | 4    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Salto largo          | 10      | 10     | 3     | 10   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Salto alto           | 5       | 6      | 10    | 5    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Garrocha             | 3       | 13     | 20    | 3    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Salto triple         | 16      | 5      | 1     | 16   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Lanzamiento bala     | 5       | 1      | 6     | 5    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Lanzamiento disco    | 5       | 1      | 6     | 5    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Lanzamiento martillo | 10      | 7      | 8     | 10   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Lanzamiento dardo    | 10      | 10     | 5     | 10   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Posta 4x100          | 8       | 12     | 4     | 8    |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Posta 4x400          | 20      | 12     | 8     | 20   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Decathlon            | 20      | 12     | 14    | 20   |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |
| Puntaje total        | 194     | 147    | 170   | 194  |      |      |      |      |      |           |          |             |            |            |             |            |          |             |            |            |             |            |  |

### CICLISTAS



Fcas. UNIDAS de GOMA  
• SAN DIEGO 910 •

RENE URIBE BATE  
1928 - IMPORTADOR - 1949  
BATERIAS

VILLARD - OXFORD - TROJAN - EAGLE - EDISWAN  
AMERICAN STANDARD  
IMPORTADAS Y GARANTIZADAS  
FACILIDADES DE PAGO  
ESTACION DE SERVICIO "WILLARD"  
SAN IGNACIO 37  
TELEFONO 61221



# Ponderable esfuerzo chileno: las regatas internacionales

Hoy empiezan a llegar las delegaciones extranjeras, y el torneo comenzará el miércoles con las pruebas de yates, para culminar el domingo con las de remo.

Puede decirse con toda propiedad, y sin temor de caer en una exageración, que nuestros deportes náuticos celebran una nueva etapa de existencia, con la realización del torneo internacional de mayor jerarquía que se haya organizado en el país y que tendrá lugar el próximo viernes 24 en Valparaíso y Viña del Mar. Recién en el puerto y yachting en el balneario. De cuando al remo, cabe recalcar que desde diez años a esta parte, ha experimentado una evolución notable desde todo punto de vista y sostenida, desde luego, renovando su material y paralelamente ha entrado de lleno en el terreno de la competición internacional, convencido de que la única manera de progresar, es alternando un medio superior. Y no le ha ido mal, porque aunque nuevo e inexperado ante los grandes del Atlántico —el remo—, el resultado de sus esfuerzos —el remo—, es de lo mejor. Y, si bien es cierto que los argentinos ya han competido en aguas chilenas en otras ocasiones, sin embargo los que ahora vienen lo hacen por primera vez, como también brasileros y uruguayos.

Es una lástima que los peruanos no hayan podido su participación por cuánto el remo, en la tierra de los videntes, está muy atrasado y necesita participar en una clase de torneos si es que desea avanzar. La directiva chilena agotó todos los medios para hacer posible la presencia de una o dos tripulaciones chilenas, y hasta ofreció enviar un bote "outrigger" en calidad de préstamo, para facilitar los entrenamientos de sus propios contendores. Pero todo falló y no por el lado chileno, por cierto. Competirán doce clubes.

## LOS REMEROS

Las regatas a remo serán convocadas en una sola reunión mañana a bordo de cuatro series que constarán cada una de tres barcos separadamente para los que hayan ocupado los primeros lugares y los segundos y terceros puestos. Los segundos y terceros puestos que ocupen el primero, segundo y tercer lugar, respectivamente. Se proclamará campeón al club que haya obtenido el mayor puntaje. No pretendo el remo chileno dignificarse demasiado porque las autoridades de sus campeonatos navales, principalmente de los componentes del Club de Remas "Rosario", de Argentina, que será la sensación del torneo. Los chilenos, que tradicionalmente no tienen opción a figurar en los primeros lugares en cambio todas las delegaciones se cifran en las instituciones valdivianas, el "Centenario" y el "Phoenix", campeones de Chile, que alentaron el decidido y persistente de no escatimar esfuerzos en su afán de proporcionar alguna satisfacción nacional.

## LOS YACHTMEN

En lo que respecta, ahora, al yachting, tenemos que convenir en que este deporte ha llevado una vida lúgubre, la que nunció su heredero con la experiencia marítima, lacustre y fluvial de los países que es el momento propicio de entrar en un análisis de las causas que han mantenido al yachting chileno en su decadencia.

## LAS REGATAS

En un recorrido de diez millas en Yates tipo "star", "patrones" argentinos y chilenos, competirán entre los días 20 al 24 en los balnearios de El Recreo, Miramar y Las Salinas. Estas regatas se harán en forma triangular por medio de tres vueltas y con un máximo de tres horas y media de duración.



**REMO Y YACHTING.** — A la IZQUIERDA, ARRIBA: La Casa de Botes de Valparaíso, tal como lucirá el día de las regatas internacionales, repleta de público. Una tripulación universitaria pasa velocemente frente a las tribunas. — ARRIBA: Los dobles campeones chilenos de remo, del "Centenario", de Valdivia, sorprendidos en un entrenamiento en el río. — A la DERECHA, ARRIBA: El otro equipo valdiviano, el "Phoenix", posa para LA NACION, después de su entrenamiento de ayer en Valparaíso. — ABAJO, UNO DE LOS YATES CHILENOS, TIPO "STAR", QUE INTERVENDRÁ EN LAS REGATAS A VELA QUE SE INICIAN PASADO MAÑANA. Se trata del más grande acontecimiento deportivo náutico registrado en el país, que congregará a argentinos, brasileros, uruguayos y chilenos.

pondrá "prosa", según las condiciones del viento pero siempre "en confidio a la partida", y la competencia se desarrollará conforme a los Reglamentos de la Unión Internacional de Yachting.

Valparaíso y Viña del Mar son esta época otoñal en que la transición de los vientos del sur a los del norte produce calma en la bahía en las mañanas y ventolinas en los balnearios por las tardes vibrarán de expectáculo náutico que hará cambiar, por horas, la triste filosofía marítima y del balneario que inevitablemente superviene la ruga de los vientos. Los chilenos en sus fraternas embarcaciones al remo y los yachtingmen con las velas de sus barcos desplegadas, escribirán una brillante página del deporte náutico nacional que tendrá la virtud de sacudir la apatía de muchos chilenos que viven dolidos las espaldas al mar.

Las delegaciones argentinas y uruguayas habrán contribuido con su presencia a elevar el nivel de nuestros deportes náuticos, y no tardarán en palpar los beneficios de todo orden que traerá esta certamen internacional que es citado como uno de los esfuerzos más ponderables de la última década. ALA.

ESTOKOLMO. — Muchas victorias de esquí correspondieron a suecos, en la primera semana de marzo. En las famosas competiciones noruegas de Holmenkollen, en las afueras de Oslo, Nils Ostensson ganó la carrera de 18 kilómetros, como la de 50 kilómetros. En la primera los suecos obtuvieron los cinco primeros lugares, y en la segunda lograron una victoria doble. Varios expertos noruegos declararon después que Ostensson hizo la carrera más bonita jamás vista en Holmenkollen. En los saltos de esquí dominaron, como de costumbre, los noruegos.

La tradicional carrera Maratón de esquí sueca, de 90 kilómetros, la de Vasa, que es la ruta de esquí más larga del mundo, fue ganada este año, por sexta vez, en siete años por el "Rey del Esquí", Nils Karsson, quien llegó a la meta un segundo an-

## SUPERIORIDAD DE LOS ESQUIADORES SUECOS HA QUEDADO DE MANIFIESTO

tes que su compañero de club, Anders Tornqvist, El ganador invirtió 5.44.00 h.

La Carrera de Vasa, que se organiza en conmemoración de un episodio dramático en la historia sueca, ha tenido lugar todos los años, desde 1922. El punto de partida se encuentra en la aldea de Salen, cerca de la frontera noruega, donde en 1520 el noble sueco Gustavo Vasa, que se disponía a abandonar Suecia como protesta contra sus indecisos compatriotas, fue alcanzado por dos esquiadores dalecarilianos, los cuales le persuadieron a regresar para ponerse al frente de la campaña de liberación contra los daneses. El recorrido actual es prácticamente el mismo de aquellos mensajeros históricos.



RONDIZZONI 2106 - FONO 94628  
PROPIETARIO: FERNANDITO

ARTE Y FINO HUMORISMO



## QUINTETO ALLEGRO

Manager:  
E. BLANCO

ACTUA EN LA HOSTERIA A LA 1.30 HORA,  
CON UN REPERTORIO TOTALMENTE

RENOVADO.



TATO CIFUENTES

El humorista número 1 de Chile, que hace reír con sus imitaciones inimitables.

RAQUEL MICHEL  
CANTANTE INTERNACIONAL.

MIKE FLORENZ  
Y SU JAZZ.

HNOS. CARBONE  
Y SU TÍPICA.



TATO CIFUENTES

COCINA ESMERADA  
  
La Hosteria "La Nave" le ofrece un servicio de cocina de primer orden, haciendo la atención de profesionales competentes. Carnes, pescados, mariscos — todo de óptima calidad — encontrara usted en cualquier momento.



BAILABLES Y VARIETADES

Magníficas orquestas — típica y de jazz — dan marco musical a los bailables de "La Nave", en un ambiente de alegría y corrección. Asimismo, en su escenario se presentan numerosos artistas — nacionales y extranjeros — de verdadera jerarquía.



SALÓN DE INVIERNO

Para la mayor comodidad de su distinguida clientela, "La Nave" ha habilitado un Salón de Invierno convenientemente calefactado a temperatura graduada a voluntad.



CENE Y BAILE EN "LA NAVE"

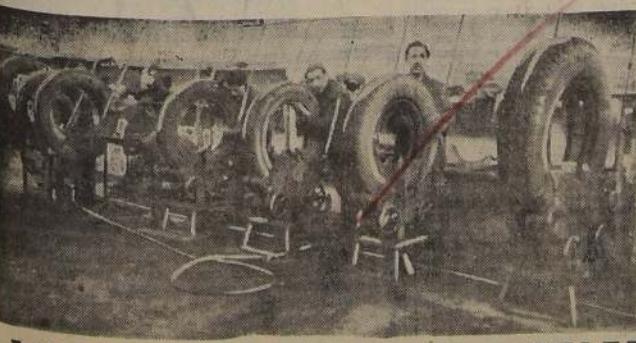


A sus dirigentes  
para 1949 nombró  
el C. Loma Blanca

Nómina completa

El Club Loma Blanca, la veterana entidad de los registros de la Asociación Santiago de Fútbol, designó en su última asamblea, el siguiente directorio para 1949-1950: presidenta, señor Raúl Salamanca; vicepresidente, señor Ricardo López; secretario, señor Raúl Aravena; prosecretario, señor Hernán Soto; tesorero, señor Eleodoro Fuentes; protesorero, señor Gilberto Palacios; directores, señores Enrique Araneda, Alfonso Carrasco, Arturo Reyes, Dante Ramírez y Luis J. González; delegados, señores Eleodoro Fuentes y Raúl Aravena, y capitanes de sus equipos de fútbol, Augusto Berrios, Samuel Ponce y Carlos Gutiérrez.

## TALLER DE VULCANIZACION DE LUIS A. PACHECO A.



Establishimiento chileno con 30 años de experiencia en el ramo. — Reconstrucción de neumáticos con las máquinas más modernas. — Composturas de forros y cámaras en toda clase de medidas. — Seriedad y rapidez. Atendido por su propio dueño. — Compraventa de todo artículo de goma para autos.

AVENIDA BRASIL 749 — TELEFONO 80718

## AMPLIA LABOR DEL CLUB "BUCANEROS"



En la Comuna de San Miguel, el Club Deportivo "Bucaneros", ha desarrollado una vasta labor que le ha merecido el reconocimiento de todos los círculos de ese sector.

Con diversas ramas y con una secretaría ubicada en Avenida Lo Ovalle con Segunda Transversal, han brindado muchas facilidades a sus asociados. Entre las últimas actividades se destacan las siguientes:

Fútbol. Los dirige el señor Benjamin Arriza. Ganó recientemente al "Inter Alas" y "Efecto Azul" por 5-3 y 5-2, respectivamente.

Venció, igualmente, al Club

"Juan Fernández" con dos cuadros por 4-1 y 4-0.

Ping pong. El director de la sección es don Raúl Toledo. En su mejor actuación, el representante de la institución, señor Reinaldo Reyes, conquistó el título en el certamen organizado por el Club Santa Elisa.

Excursionismo. Su director es el señor Julio Quezada. Con constantes excursiones mantiene el interés de un grupo numeroso de asociados.

En el grabado, aparece el primer cuadro de fútbol de la institución.

## DON DESIDERIO GUZMAN PRESIDE EL DIRECTORIO DEL COQUIMBO DE PENCO



PENCO. — El Club Deportivo Refinería, de esta localidad, se encuentra en pleno período de elección de sus dirigentes en las distintas ramas. La primera en designar a sus autoridades fué la Sección Fútbol, que nombró para el cargo de presidente a don Desiderio Guzmán, actual Administrador de la Cia. de Refinería de Arica de Pisco, quien hasta aquí ha prestado toda su colaboración para el mejor desempeño.

**FELICITACIONES PARA "LA NACION"**

Por el pronóstico que hizo LA NACION sobre el resultado de las elecciones automovilísticas de Santiago, los talquinos nos enviaron la siguiente nota de felicitación:

Talca, 11 de abril de 1949.

Señor Director de Deportes del diario LA NACION. — Cailla S.I.D.— Santiago.

Distinguido señor:

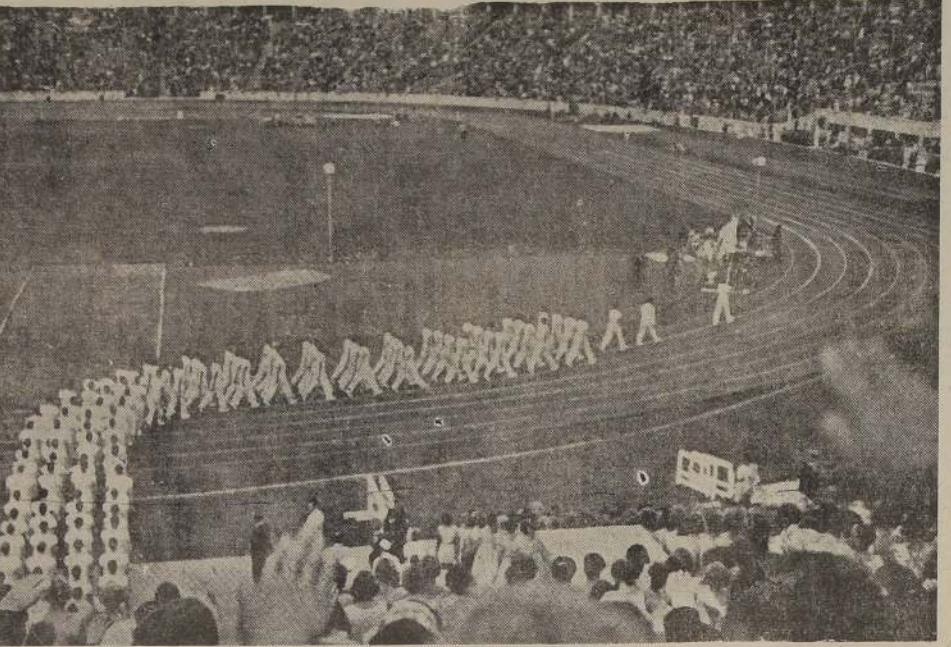
Dos deportistas talquinos hacen llegar, por intermedio de la presente, sus más sinceras felicitaciones al señor redactor deportivo de su digna dirección, por la forma tan acertada de su pronóstico, al color en primer término a nuestro gran voluntad e idóneo. Talca, don Lorenzo Varela, en la prueba automovilística.

Hacemos votos muy fervientes por esta gran sección deportiva.

Saludan atentamente a usted. — H. Avendaño y R. Parada.

## LA LINGIADA DE ESTOCOLMO REUNIRÁ A LOS MEJORES GIMNASTAS

Se celebrará desde el 27 de julio hasta el 13 de agosto



Un aspecto del impresionante desfile en el día inaugural de la Lingiada, celebrada en 1929.

ESTOCOLMO. — Este año, cuando se celebre la Segunda Lingiada del 27 de julio al 13 de agosto, se reunirán en Estocolmo gimnastas e instructores de gimnasia del mundo entero en un gran certamen internacional. Esta reunión, el primer festival de gimnasia desde la terminación de la guerra, será combinada con un congreso mundial de cultura física y un gran campo de gimnasia en la llanura de Malma, a unos 25 kms. al sur de Estocolmo, así como con una exposición internacional de deportes, que se inaugura el 17 de junio.

Este acontecimiento despertó vivo interés en todas partes. Según los organizadores, la Asociación Sueca de Gimnasia, a fines de febrero se habían recibido adhesiones de unos 30 países. Varios de ellos, en primer lugar Inglaterra, Bélgica, Dinamarca, Noruega y Finlandia, han anunciado que participarán tanto con equipos grandes como pequeños, mientras que otros países enviarán grupos medianos o pequeños. La India por ejemplo estará representada por un equipo de estudiantes. También se cuenta con que asistirá un número muy elevado de destacados expertos en cultura física al congreso celebrado en relación con la Lingiada. Al congreso de 1939 asistieron unos 1.500 delegados del mundo entero, y probablemente esta cifra será duplicada.

En algunos países la cultura física dejó de progresar y hasta retrocedió a raíz de la guerra, mientras que en otros, aun aquellos que tomaban parte en las hostilidades, se impusieron nuevas ideas y prosiguieron los adelantos. En vista de ello se cuenta con que la Segunda Lingiada será una reunión de máxima importancia y valor para el fomento de la cultura física, dando ocasión a los instructores y gimnastas de estudiar y observar los progresos hechos en las diferentes secciones. "Los gimnastas de Suecia", dice el señor Agne Holmstrom, secretario general del certamen, "el organizar la Segunda Lingiada, seán reunir a los expertos más destacados del mundo en terreno de la cultura física para que establezcan una colaboración fructífera con vistas a reparar, en la medida de lo posible, lo que la guerra ha estruido en esta esfera, apurando su esfuerzo creador a romper un alto nivel de salud pública en todos los países".

## LA PRIMERA LINGIADA

Para la víspera de la próxima gran reunión gimnástica puede ser de interés una breve reseña del primer Congreso de gimnasia de esta índole, la Primera Lingiada, que se celebró en Estocolmo en 1939. Hasta fines de julio de dicho año, cuando se reunieron sobre el mundo amazónico, sobre todo de guerra, 7.300 gimnastas de 37 diferentes naciones se reunieron para celebrar uno de los mayores y más inolvidables festivales gimnásticos jamás presenciados por el mundo.

Los gimnastas de Suecia invitaron al resto del mundo a esta reunión para solemnizar al centenario de la muerte de Per Henrik Ling, el pionero de la gimnasia sueca y creador del movimiento gimnástico sueco, cuyas ideas básicas avanzaron paulatinamente hasta los rincones más lejanos del mundo. Equipos de gimnastas jóvenes y bien entrenados de todos los países asistieron a la capital de Suecia. Muchos de estos llegaron a Estocolmo a bordo de sus propios buques que fondearon en la rada, sirviendo de hoteles flotantes.

Las exhibiciones, que tuvieron lugar en el Estadio Olímpico de Estocolmo y que dieron comienzo el 20 de julio, produjeron honda impresión a las masas de espectadores que las presenciaron. La principal revista deportiva de Suecia, "Idrottsbladet", resumió en la siguiente forma sus impresiones del día de la inauguración: "Ayer tarde el sol poniente arrojó sus rayos sobre un festival sin par: una gigantesca reunión de 37 naciones entusiastas de la cultura física, celebrada en honor del patrón de la gimnasia de Suecia, Per Henrik Ling. La ceremonia inaugural del festival, que duró una semana, tuvo proporciones olímpicas. Aquellos a los que nosotras que han asistido a los grandes festivales olímpicos una materialización más hermosa de fomentar y conservar el vigor y la agilidad, en cumplimiento del ideal mens sana in corpore sano. Las exhibiciones de los grupos pequeños, celebradas en diversos locales y que también atrajeron numerosa audiencia, constituyeron otra prueba de la capacidad de la gimnasia de interes y fascinar a los espectadores.

Al igual que la reunión que tendrá lugar este año, la Primera Lingiada no fue organizada con carácter de concurso oficial sino que se consagró exclusivamente a las exhibiciones gimnásticas, sin competición alguna.

## GRANDES EQUIPOS

Diversos países estuvieron representados por grandes equipos. El mayor era el de Dinamarca, compuesto de unos 2.000 gimnastas de ambos sexos. Sigue un poco aproximadamente 1.700 participantes, Alemania 1.400, Noruega 800, Inglaterra 300, etc. Estaban representadas todas las edades, desde niños de tres y cuatro años hasta veteranos septuagenarios, cuyas exhibiciones pusieron claramente de manifiesto la capacidad de una nación de fomentar y conservar el vigor y la agilidad, en cumplimiento del ideal mens sana in corpore sano. Las exhibiciones de los grupos pequeños, celebradas en diversos locales y que también atrajeron numerosa audiencia, constituyeron otra prueba de la capacidad de la gimnasia de interes y fascinar a los espectadores.

Al igual que la reunión que tendrá lugar este año, la Primera Lingiada no fue organizada con carácter de concurso oficial sino que se consagró exclusivamente a las exhibiciones gimnásticas, sin competición alguna.

## RECEPCIONES

Con ocasión de la Primera Lingiada se organizaron numerosas fiestas y recepciones en honor de los participantes, y lo mismo sucederá en relación con el certamen de 1949. El Rey Gustavo dio una recepción en el Palacio Real, a la que fueron invitados más de 500 personas, y el Municipio de Estocolmo ofreció un gran banquete en la Sala Aurea del Ayuntamiento. El banquete oficial de inauguración, dado por el Comité de la Lingiada, tuvo lugar en el Grand Hotel de Estocolmo, con asistencia de 75 invitados.

## También era hincha

Por SALVAR la pelota los paraguayanos. Es decir, el vigilante agarró nada más que a Terremoto, y porque la pelota dio un mal pique, que si no... no lo agarraba nunca. Y Sietebarillas se dejó atrapar, porque para eso son hermanos. —No le avisen a mamá— gritó Sietebarillas. —Digánele a mi mamá que trabaja en la usina que nos vaya a sacar.

Ibamos detrás de los perros. El match callejero se había interrumpido bruscamente con la aparición de un policía. Sin duda el portugués lo llamó seguro, porque ese vecino cuya mujer no tenía hijos, odia a los hijos de mujeres más fecundas.

—Está contento? —Es feliz ahora? —le dijo El Lecherito cuando pasamos ante su puerta y el vecino sonríe.

Algo tenemos que hacer. Se impone una resolución para procurar la libertad de los compañeros.

—Y si atropellamos todos? A todos no nos puede llevar —expresó Diego, con amplio sentido de la solidaridad.

—La vamos a empeorar —argumentó El Lecherito, que seguía pensando.

—Si hacemos un coro gritando "¡Vamos! —que los larguen... que los larguen...!" —Propuso Rompehuecos.

—Pero, porque entonces el vigilante se encapricha —contestó Pancongrasa.

—Los cuadras iban desfilando lentamente hacia allá. En las puertas de las casas las madres quedaban comentando. Claro es que los partidos callejeros los molestaban, verdad también que rompiamos los zapatos o las alpargatas, pero ante el suceso se alataban para convenir en que los policías bien podrían preocuparse de otras cosas, de buscar ladrones y no a chiquillos que, en fin de cuentas, serían tristes, pero en casa nadie se sentía encerrado.

—Vos no sabeis de qué cuadro eres el vigilante? —preguntó El Lecherito a Tiquifuequi, que solía estar enterado de todas esas cosas, por lo muy averiguado.

—De Racing! —expresó sin vacilar.

—¿Seguro? —Sí... sí... yo sé que es de Racing.

—Bueno: entonces, a gritar todos juntos "Racing... Racing... Racing..."

Y comenzó el coro con el grito repetido. El vigilante se detuvo como acodido por un resorte, giró sobre sus talones y los miró. A prudente distancia continuamos con el grito.

Poco a poco el policía sonrió, fui agitando las manos y Terremoto y Sietebarillas fueron soltándose...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# Lunes y Jueves: SUPLEMENTO DEPORTIVO

FUERON LOS MEJORES BOXEADORES.

## Veloso, Bermejo, Garcés, Lavín, Lecaros y Cornejo

BREVE CONSIDERACION DE ALGUNOS AFICIONADOS QUE ACTUARON EN EL ULTIMO "TORNEO DE LOS BARRIOS"

**L**OS CAMPEONATOS de box para elementos novatos no oficiales se han efectuado en esta capital bajo los auspicios de la Asociación de Box de Santiago que preside el dinámico dirigente, don Alberto Serrano Ortiz.

El hecho de haberse efectuado dos competencias de esta índole, ha servido para que la gente que conoce la técnica de este arte, emita un juicio respecto a la calidad de los jóvenes aficionados que intervinieron en el primer certamen, y el que finalizó la noche del miércoles pasado en el ring del Estadio Chile.

La mayoría, por no decir todos, que asistieron en box, concuerdan con nosotras en el sentido de que el campeonato último resultó a favor del boxeador al primero en ganar a la calidad de los elementos. Porque al bien es cierto que hubo un gran número de aficionados de conocimientos muy limitados, especialmente en las categorías altas, no es menos verdad que este año el torneo contó con un grupo de pugilistas que constituyeron cierta categoría que compensaron lo que no sucedió anteriormente, que fueron muy pocas.

Es verdad que la competencia de este año tuvo una retundida inferior, a la primera efectuada en el mismo local; pero es cierto que el torneo fue organizado con un espíritu más deportivo que comercial, y donde la dirigencia local tomó directamente la riendas de su organización sin apoyarse de terceros.

### LOS MAS DESTACADOS

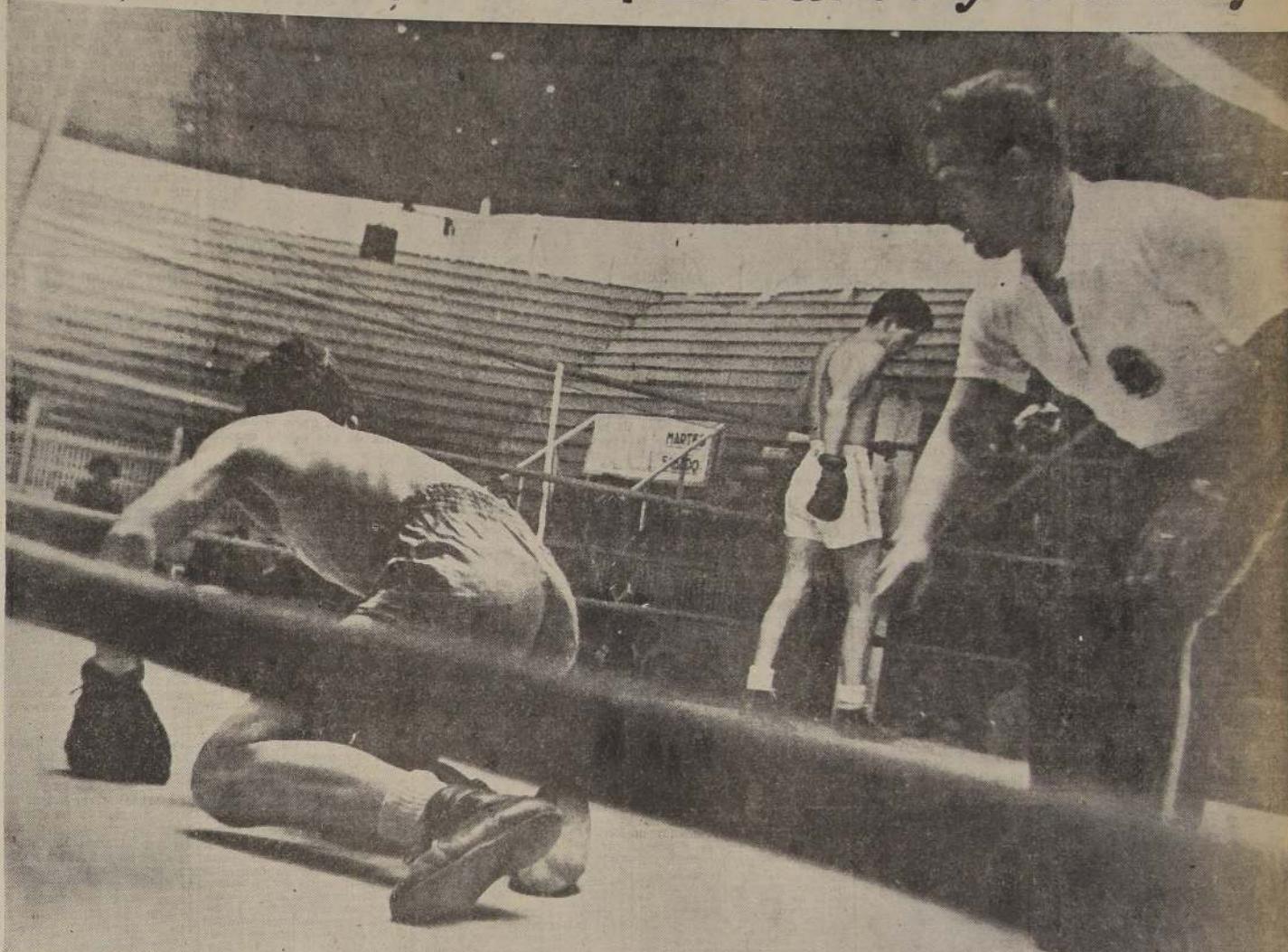
Injusto es, como suele hacerse siempre, mencionar entre los pugilistas que más destacaron en este último campeonato de los barrios, a los elementos que precisamente se tituló como competencia en las diferentes categorías, olvidando de aquellos que por sus méritos, lograron llegar á la final de la competencia. Por eso en este comentario, nos preocuparemos de ellos para ensalzar sus virtudes y señalar sus defectos, sin restar méritos a otros aficionados que son ya conocidos al público que siguió el desarrollo de esta competencia de box popular, creemos que el pugilista más sobresaliente fue el peso pluma Sergio Veloso que actuó en el barrio de Avenida Matto. No es en realidad Veloso un boxeador completo como pudiera pensarse a primera vista, por el hecho de que lo destacamos en primer término; pero a través del mismo mostró virtudes muy redimibles, pasó a algunas falencias lógicamente tienen que adquirir en elementos jóvenes que viven y suben a un ring.

La figura de Sergio Veloso se agrega aún más, precisamente porque donde disputó a final de categoría al representante del barrio Quinta Normal, Juan Bermejo. Fue en este combate donde el adolescente aficionado de la Avenida Matto, mostró de cuánto era capaz, porque en un fisco reducido para la categoría, —puso que da la impresión de un peso pluma—, supo corresponder a los ataques de su adversario, Juan Bermejo, aficionado éste de mayor reciedumbre, ya que su mayoría de edad.

Evidentemente que Veloso tiene un defecto capital, cual es, el de suministrarse su ataque con su favorito: el cross izquierdo que lo maneja con cierta soltura por el hecho de ser zurdo; pero no sería tan grande el defecto si tratara de usar con mucha frecuencia su mano derecha.

En la categoría gallo nos dejó una magnífica impresión el representante del barrio Presidente Federico Lavín, un joven elemento que posee buen fisico y que da la sensación de que muy luego pasará a alternar en la categoría inmediatamente superior. Tiene altura y suficiente alcance de brazos. En la final ganó a Víctor Madrid, por habilidad, porque comprendió que siendo su adversario más bajo de estatura, sus golpes los localizaría con mayor exactitud en el rostro de Madrid. Y así lo hizo. Todos sus golpes derechos fueron rectos y potentes, puesto que siempre logró convencer al voluntario aficionado del barrio Hipódromo Chile que esta vez más pudo hacer ante su oponente.

Nunca hubiera permitido que alguno de mis muchachos hubiese utilizado tales dependencias,



FUE UN CAMPEONATO PROMISORIO. — Todos los entendidos están de acuerdo en que este último Campeonato de Box de "Los Barrios", fué superior al realizado el año pasado. Hubo una gran mayoría de aficionados que mostraron magnificas condiciones para mejorar el boxeo amateur de la capital. Las ruedas finales de esta competencia, congregó a un público numeroso, que siempre se mostró satisfecho de la labor que cumplieron los clientes de elementos que, por espacio de más de dos meses, animaron las reuniones pugilísticas en el Estadio Chile.

## "JOE LOUIS NUNCA..."

(Viene de la página 9)

Alcanzó de brazos y velocidad. Juan Lecaros y Roberto Cornejo, son dos pesos gallo del barrio Diez de Julio que poseen buenas condiciones para continuar en la práctica del boxeo. Ganador y perdedor, pueden alternar con regularidad entre la victoria y la derrota.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un método gimnástico para subir a un cuadrigüero en un verdadero estado atlético. Su contendiente, que tuvo en la final, César Navarro, nada tiene que hacer en el boxeo, porque no sabe sacar las manos, además de que cuando ataca, agarra la cabra sin saber lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar en otros torneos;

pero antes debe someterse a un

método gimnástico para subir a un

cuadrigüero en un verdadero

estado atlético. Su contendiente,

que tuvo en la final, César Na-

varro, nada tiene que hacer en el

boxeo, porque no sabe sacar las

manos, además de que cuando

ataca, agarra la cabra sin saber

lo que hará el contendiente.

En los pesos altos, diremos que el pesado Carlos Navarro, puede llegar a figurar

# COMO DEBE JUGARSE EL HOCKEY SOBRE PATINES

## EL ULTIMO REGLAMENTO

DAMOS a conocer en seguida el último Reglamento del Hockey sobre Patines, de acuerdo con las últimas reformas presentadas por la Asociación de Hockey sobre Patines y aprobadas en el 6º Congreso de Hockey efectuado en Valparaíso, el 14 de agosto de 1947.

**I.— LA CANCHA.** Art. 1.— Tendrá las siguientes dimensiones: máxima, 20 m. x 40 m.; mínimo, 15 m. x 35 m.



DEPORTE POPULAR. — El hockey ha captado en nuestro país todos los días festivos se realizan en la cancha de la Plaza de la Libertad, atraen numerosas concurrencias. Ahora el hockey sobre patines ha entrado a una etapa muy importante en su desarrollo, con la inauguración de una cancha cerrada en el Estadio Santa Laura.

las simpatías de los sectores populares, y los encuentros que

desarrollan en la cancha de la Plaza de la Libertad, atraen numerosas concurrencias. Ahora el hockey

Art. 2.— La cancha dividida por una linea media (A) de 10 mts. y dos lineas de bandera (B) paralelas a las líneas de gol (C) a una distancia igual a la cuarta parte del largo de la cancha. Frente a cada arco se establecerá una linea de defensa a cuatro mts. de todo punto de la linea base del arco en cancha de medida máxima y a traves de la misma se acercará a la linea de fondo.

**II.— LOS ARCOS.** Art. 2.— Tendrán un ancho de 2.60 mts. y una altura de 1.20 mts. y una profundidad mínima de 0.60 mts. art. 3.— Se establecerá un material que se estime conveniente siempre que no sean un peligro para los jugadores. Los verticales serán de un ancho máximo de 0.90 mts. Deberán tener en los costados y en la parte posterior una malla para atajar el disco.

**III.— LOS DISCOS.** Art. 3.— Serán de color negro, de diámetro de 0.12 mts. y un espesor de 0.025 mts. Podrán llevar topes o rodamientos en ambas caras de una altura máxima de 0.009 mts. El peso será variable entre 80 a 100 gramos.

**IV.— LAS CHUECAS.** Art. 4.— Se usarán las acostumbradas en césped. No podrán modificarse en su forma ni llevar resinas ni otros tipos de resina, excepto en la parte final de la curva que para evitar el desgaste podrán llevar topes o planchita metálica que no deban sobresalir a los bordes de la chueca ni constituir un peligro para los jugadores.

Art. 5.— Las chuecas tendrán un máximo de 26 cm. y una altura mínima de 0.025 m. en la parte central.

Art. 6.— Los equipos estarán compuestos de 5 jugadores a saber: 1 arquero, 2 backs y 3 defensores. Podrán disponer solamente de 10 jugadores.

Art. 7.— Los equipos deberán presentarse uniformados. Deberán usar pantalones cortos de sport.

Art. 10.— Al iniciarse el par-

tido se sorteará el lado a ju-

gar. Art. 11.— Antes del pitazo inicial los jugadores deberán es-  
tar en sus respectivos puestos. Si no lo hicieran se partira de

0. Si no lo hicieran se partira de

Art. 12.— Se comenzará el par-  
tido ejecutando un Bullay.

**VII.— PENALIDADES.** Art.  
13.— Las faltas cometidas du-  
rante el desarrollo de las parti-  
das serán castigadas con:

- a) Foul
- b) Avance
- c) Out
- d) Corner
- e) Foul
- f) Expulsión.

Art. 14.— a) **BULLAY.** — Es la

acción neutral de poner el di-  
scio en juego. Se ejecuta del modo

siguiente: dos jugadores fre-  
nta a frente con las chuecas to-  
cadas. Para los infantiles, juveniles  
y damas este tendrá una dura-  
ción de 30 segundos constando de  
dos tiempos de 15 segundos y un  
descanso de 5 minutos.

Art. 9.— Será dirigido por un  
árbitro, previamente designado  
por los organizadores del campeo-  
nato. Cada equipo podrá ser  
dirigido por 2 árbitros los que  
dirigirán los lados izquierdo y  
derecho respectivamente.

Habrá, además, dos line-mea-  
nes que vigilarán el partido des-  
de la linea de gols.

Art. 10.— Al iniciarse el par-

tido se sorteará el lado a ju-

gar. Art. 11.— Antes del pitazo ini-

cial los jugadores deberán es-  
tar en sus respectivos puestos. Si

no lo hicieren se partira de

0. Si no lo hicieren se partira de

Art. 12.— Se comenzará el par-  
tido ejecutando un Bullay.

**VIII.— FALTAS PENADAS CON CORNER.** Art. 21.— Se cobrará

corner cuando cualquier jugador

saque el disco fuera de su pro-  
pia linea de gool a excepción de

los casos de interrupciones que

vayan por sobre la altura del

arbitro después que lo haya ba-  
rrido.

Art. 22.— Los servicios no po-  
drán hacerse con la mano en caso

de que lo hiciere se cobrará avance

desde la linea de reposición.

Art. 23.— Cuando el arquero

ponga el disco en juego, no podrá

intervenir un jugador contrario en

la zona de reposición sin antes ha-  
ber sido tocado el disco por uno

de los backs. Si lo hace se cobrará

avance desde la linea de reposi-

ción.

Art. 24.— El árbitro procederá a cas-  
tigar con la expulsión de la can-  
cha a cualquier jugador malin-

amente en la cancha de una persona

extraña a los equipos será castiga-  
da con un penal al equipo favo-

rado con la intervención.

Art. 25.— **LA EXPULSION.** — Art.

24.— El árbitro procederá a cas-  
tigar con la expulsión de la can-  
cha a cualquier jugador malin-

amente en la cancha de una persona

extraña a los equipos será castiga-  
da con un penal al equipo favo-

rado con la intervención.

Art. 26.— **GENERALIDADES.** — Art.

32.— Los tiros elevados podrán ser

detendidos con la mano o cualquier

parte del cuerpo. Al hacerlo con

la mano deberá caer perpendicularmente al suelo. El darle cual-

quier dirección será penado con

avance.

Art. 33.— El disco puede ser

detenido con los patines.

Art. 34.— El arquero es la cu-

toridad máxima en la cancha. Los

jugadores no podrán presentar

reclamos directamente, sino por

intermedio de su capitán.

Podrá castigar con la expulsión

o un penal a cualquier jugador

que esté en pana de patines o le

que uno de ellos no podrá se-  
guir actuando.

Art. 35.— Si durante el tiempo

que el disco se quiebra, el juego que

será automáticamente reiniciado.

El tiempo que se demore en re-  
niciar el disco será agregado al fi-

nal del tiempo respectivo.

Art. 36.— Cualquier jugador

que esté en pana de patines o le

que uno de ellos no podrá se-  
guir actuando en el caso de hacerlo

será penado con avance.

Art. 37.— Las reservas podrán

entrar a la cancha a los jugado-

res cuando el disco esté detenido,

previo aviso al Árbitro.

Art. 38.— En caso de encontrar-

se un jugador demás en la can-  
cha, el equipo correspondiente se-  
rá penado con avance.

Art. 39.— Si el Árbitro expulsa

de la cancha a un jugador, éste no

podrá ser reemplazado hasta que

se haya producido un gol en el

anexo del equipo castigado o en el

segundo tiempo.

Art. 40.— Un jugador puede

bloquear al contrario siempre que

lo haga sin cargar al cuerpo si no

hiciere ser penado como tal.

Art. 41.— Un jugador en pose-

ición del disco puede darse vueltas

y tapar la cargada.

Art. 42.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 43.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 44.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 45.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 46.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 47.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 48.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 49.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 50.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 51.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 52.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 53.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 54.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.

Art. 55.— Un jugador que esté

detenido puede poner el cuerpo en

previsión de una cargada brusca.



## Con cincuenta cursos y 600 alumnos se inaugurará hoy Escuela de Otoño

Hoy se inaugurarán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la Escuela de Otoño, que consulta este año un extraordinario programa de cursos para periodismo, y extensión de cultura general, con un cálculo de alumnos que será superior a 600.

Con las ampliaciones sucesivas que se han hecho al plan original de este establecimiento, pararán de cincuenta los cursos de especialización kommer-

cial el de periodismo y el de "Pruebas Funcionales Hepáticas", del profesor Marend, destacado licenciado en medicina.

El acto inaugural será presidido por el Ministro de Educación, señor Armando Mallet, y el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández, con asistencia de los decanos de las diversas facultades.

### EL ACTO INAUGURAL

El acto inaugural se iniciará a las 10.30 horas, en esta oportunidad hará uso de la palabra el Rector de la Universidad de Chile, señor Hernández, quien hará una exposición en la que pondrá de relieve la importancia de las escuelas de otoño.

Finalmente, el éxito alcanzado por nuestro primer plantel de enseñanza en su organización y realización.

SANTIAGO. 18 de abril de 1949.

EL DIRECTOR GERENTE

### COMPANIA COMERCIAL INTERAMERICANA S. A.

Recordamos a nuestros accionistas que desde el 31 de marzo próximo pasado se está pagando por intermedio de las oficinas del Banco de Londres y América del Sud Ltda., el dividendo provisorio No. 8. de \$ 1 por acción, menos el 15% de Impuesto a la Renta.

SANTIAGO. 18 de abril de 1949.

EL DIRECTOR GERENTE

### ASOCONTA ASOCIACION CONTABLE

7.º piso.  
Prat N.º 656  
Valparaíso  
Oficinas 72, 73.  
Tel. 4410.

Santiago.  
Ahumada 312  
4.º piso.  
Of. 426  
Tel. 60517.

### CONSULTAS Y RECLAMOS SOBRE IMPUESTOS CONTABILIDADES — AUDITORIAS

INFORMES — PERITAJES.

Luis Andreu C. — Jorge Castillo L.

CONTADORES DE ESTADO, EX CONTADORES DE LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### OCHO EDICIONES EN OCHO MESES!!

Al haber alcanzado este éxito tan asombroso GRAN SEÑOR Y RAJADIBLOS,

la excelente novela de Eduardo Barrios demuestra tener un sortilegio especial. Es un libro que subyuga la atención del lector más exigente.

Para satisfacer la demanda acumulada de la obra, de provincias y de la capital, estamos atendiendo los pedidos por correo orden de llegada.

En una hermosa edición, papel pluma ..... \$ 120.—

### OTRAS NOVEDADES RECIENTES RECIBIDAS DEL EXTERIOR

El Capitán de Castilla, de Shellabarger ..... \$ 120.— André Gide, Sinfonia Pastoral ..... 60.— Payró, Pintura Moderna ..... 144.— Nietzsche, ASÍ HABLO ZARATUSTRA ..... 72.— Vicki Baum, Shanghai Hotel ..... 108.— Hermann Hesse, La Ruta Interior ..... 96.— Field, Fugitivos del Amor ..... 60.— Van de Velde, EL MATRIMONIO PERFECTO ..... 72.— Cronin, La Cluidadela ..... 60.— Stefan Zweig, El Mundo de Ayer ..... 60.— Magallanes, de Stefan Zweig ..... 36.— Cronin, Las Estrellas Miran Hacia Abajo ..... 120.— Fournier, Pequeña Milagrosa ..... 60.— Costas, ENCICLOPEDIA DEL CONOCIMIENTO SEXUAL ..... 72.— Shakespeare, Grandes Tragedias ..... 144.— Colección Rastros, La Novela Policial Perfecta, numerosos títulos, cada volumen ..... 12.— Colección Robin Hood, el libro excelente para muchachos de doce a diecisiete años, todos los títulos.

Numerosas otras novedades. Casi todos los títulos de la Editorial Sudamericana, grandes clásicos de las editoriales El Ateneo y Joaquín Gil, Libros de Arte, de Ingeniería, de Agricultura, Novelas, etc., etc.

### NASCIMENTO

SAN ANTONIO 240 — CASILLA 2298 — FONO 32062

### CONSULTORIO DE LEYES TRIBUTARIAS

AÑO I. — N.º 80. — LUNES 18 DE ABRIL DE 1949

Se dará respuesta gratuita a consultas relacionadas con la aplicación de leyes sobre impuesto a la renta, beneficios excesivos, capitalización de utilidades extraordinarias, revalorizaciones y en general, sobre cualquier asunto relacionado con las leyes tributarias. Este Consultorio es atendido por los ex Contadores de la Dirección General de Impuestos Internos, señores Luis Andreu C. y Jorge Castillo L. — Diríjan sus consultas a LA NACION, Casilla 81-D.

No. 127. — POSESIONES EXECUTIVAS QUE NO EXCEDAN DE \$ 20.000. — Deseo pedirle que por intermedio de su Consultorio de Leyes Tributarias, me haga el aclaración de indicarme qué debo hacer en mi caso. Soy viudo de un Sr. Santiago, que hace poco, y me quedó como herencia un terreno en Renca que está avalado en \$ 12.000 y, además, los muriños, que por todo serían unos \$ 5.000.

Me dicen que tengo que sacar posesión efectiva, pero como yo no tengo para pagar un abogado, quisiera que ustedes me indiquen qué debo hacer que海 para sacarla.

Le ruego que me conteste luego, porque me apura tener todos mis papeles arreglados.

Saluda con todo respeto a S. S.

A. v. de L. — Santiago.

RESPUESTA. — Cuando la masa hereditaria no excede de \$ 20.000, como en su caso, se establece en la Ley N.º 427 una liquidación especial de la posesión ejecutiva, concediéndole los siguientes beneficios especiales. La ley dispone que para acogerse a esta tramitación, se practicara el Inventario y Tasación de los bienes por la Dirección General de Impuestos Internos. Para esto, el interesado o poseedor de la Posesión Ejecutiva concursaría previamente a la Oficina de la Dirección General de Impuestos Internos en todos los antecedentes de su presentación, certificados de Registro Civil, testamentos, si existen títulos de Bienes Raíces y comprobantes de pago de contribuciones de

los mismos, desfile de los bienes muebles con su declaración de estado y valor, y el funcionario confeccionaría el Inventario en la siguiente forma:

#### INVENTARIO Y TASACION DE LOS BIENES QUEDADOS DE LA POSSESION EJECUTIVA

EN Santiago, a.....

de mi noviembre enero y.....

el funcionario de Impuestas Internos que suscriba, procedió en virtud de las disposiciones del artículo 41 de la Ley N.º 427, sobre

Impuesto de Herencias, asignaciones y donaciones vigentes, a hacer el Inventario y tasación de los bienes quedados al fallecimiento de

don N. N. ocurrido el.....

en Santiago, calle.....

lugar de su último domicilio.

Hace la manifestación ju-

rida de los bienes don

..... en su carácter de heredero legítimo

del causante, y según esta manifestación, los bienes son los siguientes:

BIENES RAICES: Una

propiedad raíz ubicada en Renca, adquirida por compra

según escritura suscrita ante el Notario señor.....

de Santiago, el.....

lugar de su domicilio.

..... en su original, y ha-

do un avalúo de doce mil

pesos ..... \$ 12.000

BIENES BUEBLES:

"Los siguientes:

"Muebles de casa se-

gún dátulas estimadas

"don en cuatro mil

"pesos ..... 4.000

TOTAL..... \$ 16.000

Asciende el presente Inven-

tario y Tasación a la su-

ma de diecisiete mil pesos

"(\$ 16.000).

El manifestante declara que

"no tiene conocimiento de la

"existencia de otros bienes

"fuera de los declarados, y que

"si aparecieren posteriormen-

"te hará la manifestación

"oportuna de ellos en confor-

"midad a la Ley.

Para constancia que actúa con

el funcionario que actúa.

(Fdo.) N. N. (Fdo.). —

"N. N. Inspector."

Este inventario será firmado por el declarante y el funcionario en su original, y se dará una copia, reproduciendo las firmas y sellando, agregando la siguiente levantada a dicha co-

"Copia.....

"Constituye con su original

que se archiva en esta Oficina".

"Copia que será suscri-

"ta por el funcionario autoriza-

"do.

Los artículos 42 y 43 estable-

cen que las publicaciones de

la posesión ejecutiva, en extrato,

se reducen a dos y decla-

"ra el Inventario practicado por

la Dirección de Impuestos, co-

"mo solemne para todos los

"efectos legales.

Finalmente, en el artículo 44,

se establece una rebaja de un

50 por ciento de los derechos

judiciales, notariales y de Con-

"servidores de Bienes Raíces,

"en todos los actos que se deriven de su tramitación.

La mejor entre lo barato en duración y termina-

"ción, tapa metal dorado, pluma escondida,

"con pluma de oro chapada .....

"\$ 280.—

Con pluma de oro 14 kts. la pluma .....

"\$ 300.—

"Con tapa metal dorado, algo lujoso, pluma oro 14

kts., juego .....

"\$ 520.—

La pluma sola .....

"\$ 340.—

Con tapa metal dorado, algo lujoso, pluma oro 14

kts., juego .....

"\$ 520.—

La pluma sola .....

"\$ 340.—

Con tapa metal dorado, algo lujoso, pluma oro 14

kts., juego .....

"\$ 520.—

La pluma sola .....

"\$ 340.—

Con tapa metal dorado, algo lujoso, pluma oro 14

kts., juego .....

"\$ 520.—

La pluma sola .....

"\$ 340.—

Con tapa metal dorado, algo lujoso, pluma oro 14

kts., juego .....

"\$ 520.—

La pluma sola .....

"\$ 340.—

Con tapa metal dorado, algo lujoso, pluma oro 14

kts., juego .....

"\$ 520.—

La pluma sola .....

"\$ 340.—

Con tapa metal dorado, algo lujoso, pluma oro 14

kts., juego .....

"\$ 520.—

La pluma sola .....





# VALIOSOS PREMIOS SERAN DISTRIBUIDOS ENTRE LOS NIÑOS MAS SANOS DE CHILE



Niños de toda condición social, inferir la iniciativa de LA NACION. También médicos, visitadoras sociales, enfermeras, han unido sus voces de felicitación a las de políticos, educadores y ciudadanos de todos los credos y partidos políticos, para acoger con entusiasmo la idea de este

concurso que significará el despertar de nuevas iniciativas en favor de nuestra infancia.

Cuantiosos premios, donados por diversas corporaciones públicas y privadas, serán repartidos entre los seleccionados. Júridos constituidos a lo largo de todo el país, y un jurado central en Santiago, procederán, con sujeción estricta a las bases del concurso, a seleccionar a los niños más sanos.

Los elegidos no tan solo obtendrán valiosísimos premios, sino también oportunidades de todo orden que les serán brindadas por la publicidad y la fama que recibirán. Las formas de alimentación, los sistemas de vida y las personalidades de los niños participantes, serán estudiadas cuidadosamente, en un afán de que ellas sean adoptadas por padres y madres de familia deseosos de procurar salud y alegría a sus hijos.

LA NACION, mientras tanto, estudia en forma definitiva las bases de este gran concurso, no ne sus columnas a disposición de sus lectores a fin de reunir sugerencias que redunden en beneficio de los niños chilenos.

## HORARIO DEL DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA DESDE HOY

A contar desde hoy, las oficinas del Departamento de la Vivienda del Comisariado General, Compañía N.º 1556 y 1560, atenderán a las siguientes horas: de lunes a viernes, de 15 a 18 horas, y los sábados de 9 a 12 M.

## PLANCHAS DE YESO

## Volcanita

V. MACKENNA 1074

## PLAQUE Y CUCHILLERIA "MADEMSA" DENTRO DEL HOGAR



**MADEMSA**  
MATIAS COUSINO 174 TEL. 62882

## LA COOP. DE HUERTOS FAMILIARES PARA LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

FUE FAVORABLEMENTE INFORMADA POR EL DEPARTAMENTO JURIDICO DE LA CAJA DE LA HABITACION.— LOS CANDIDATOS A CONSEJEROS Y EL PROGRAMA DE LA COOPERATIVA

Gran revuelo ha causado entre los empleados municipales la noticia de que la Sociedad Cooperativa de Edificación y Huertos Familiares La Consistorial Ltda., para establecerse municipales activos y jubilados de cualquiera municipalidad, ha sido favorablemente informada por el Departamento Jurídico de la Caja de la Habitación. Se crea, entre algunos escépticos, que la Sección Jurídica de la Caja de la Habitación no dará este informe favorable en vista de que el acuerdo del Consejo de la Caja no prohíbe la constitución de nuevas cooperativas por impedirle a sus socios recursos económicos.

La noticia, pues, del informe favorable ha llenado de júbilo a un prestigioso y respectable gremio como es el de los empleados municipales y sus presidentes, señores Roberto Gundelach Salinas; vicepresidente, don Luis Barrera Torres; secretario General don Marcos A. Araya Ramírez; presidente, don Pedro González Pérez; tesorero, don Luis Rivero Herrera; prosecretario, don Daniel Blanco Troncoso; Consejero: señores Mario Santander Díaz, Amadeo Corval Valenzuela, Carlos Morales Pailler, Carlos Hernández, Alfredo Coll Camales, Joaquín Méndez Oyarzún, Hernán Morales Gutiérrez, Armando Reyes Macaya; y presidente Achiardo Marín, Ambal Busto, Torrealba y Santiago; Alfonso Alvaro, Junta de Vigilancia; Sergio Pizarro Contreras, Ernesto Muñoz Vidal y Manuel Hevia Rodríguez.

PRIMER Y ACTUAL DIRECTORIO PROVISORIO

El primer y actual directorio provisorio, que ha hecho posible este primer éxito de la cooperativa, está compuesto por los siguientes señores: Presidente: don Roberto Gundelach Salinas; vicepresidente, don Luis Barrera Torres; secretario General don Marcos A. Araya Ramírez; presidente, don Pedro González Pérez; tesorero, don Luis Rivero Herrera; prosecretario, don Daniel Blanco Troncoso, Consejero: señores Mario Santander Díaz, Amadeo Corval Valenzuela, Carlos Morales Pailler, Carlos Hernández, Alfredo Coll Camales, Joaquín Méndez Oyarzún, Hernán Morales Gutiérrez, Armando Reyes Macaya; y presidente Achiardo Marín, Ambal Busto, Torrealba y Santiago; Alfonso Alvaro, Junta de Vigilancia; Sergio Pizarro Contreras, Ernesto Muñoz Vidal y Manuel Hevia Rodríguez.

FINANCIAMIENTO

El fundamento de esta cooperativa es comprar los predios con el aporte personal de los integrantes. Si el interesado tiene este aporte, la directiva lo considerará en su respectiva Caja de Previsión. Sabemos que hay otros medios de financiamiento que la directiva se reserva, pues será la verdadera sorpresa de la cooperativa a sus cooperados. Por otra parte, estamos en antecedentes de informar a nuestros lectores que el señor Roberto Gundelach Salinas, presidente de la cooperativa, y actual consejero de la Caja de Previsión de los empleados Municipales de Santiago, ya plantó su voto en el Senado del Consejo la legalidad de este préstamo personal, siendo unanimemente apoyado por los congresistas Moisés Guzmán Rodríguez, Desiderio Bravo Ortiz y don Carlos Hernández.

Lo propio se está haciendo en la Caja General para favorecer a los empleados municipales de las comunas vecinas.

## GANDOIDOS A CONSEJEROS QUE HACEN SUYO EL PROGRAMA DE LA COOPERATIVA

Otro de los éxitos de esta cooperativa, y es hora de constatarlo, es que todos los candidatos a consejeros a la Caja de Previsión de los empleados Municipales de Santiago, llevan en primer lugar en sus programas, los huertos familiares. Con esto se puede asegurar que se avanza para los cooperados de La Consistorial, un completo éxito en la obtención de pequeñas granjas agrícolas con un mínimo de una hectárea cada una, en los alrededores de Santiago.

Entre los candidatos que más se destacan en la defensa de los huertos familiares está don Roberto Gundelach Salinas, el cerebro financiero de la cooperativa, y don Luis Bermar Sobrino, anterior funcionario municipal y miembro activo de la cooperativa; y por los empleados activos: y por los jubilados tenemos a don Desiderio Bravo Ortiz, a don Mario Valdés Morandé y a don Carlos Hernández. Qualquier uno de estos jubilados que logre triunfar defendrá con tesón y honradez a la Cooperativa.

El doctor Rols Bennet, se entrevistó ayer con el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, con quien cambió ideas acerca de dicho torneo cultural.

Hoy saldrá en viaje a Argentina, Uruguay y Brasil, países en los cuales proseguirá sus gestiones.

El Congreso de Universidades contará con la asistencia de delegados de cuarenta Universidades de América Latina, y según sus Reglamentos, podrán hacerse representar cinco delegados por cada Universidad, pero con derecho sólo a un voto.

## Nueva agresión a un carabinero

Doce detenidos, y un cabo de carabineros con lesiones leves en la cara, fue el resultado de una pendiente que ocurrió a las 3.10 horas de la madrugada de ayer en Vicuña Mackenna, sector de Maipú, en el centro de la capital.

La Prefectura de Carabineros informó que a esa hora se trataban en pendencia Pedro Riquelme L., de 24 años, y Jorge Mauriel Neyra, de 23 años. El cabo José Alarcón Colom, de la 1.ª Compañía, trató de intervenir, para lo que agredió por las patas, sufriendo heridas leves en los rostros. Los dos sujetos fueron detenidos.

## CONGRESO DE TRABAJADORES LUCHARA POR LA UNIDAD DE LOS ASALARIADOS

### TRATARÁ PROBLEMAS DE LA CLASE OBRERA

Extraordinaria importancia presenta adquirir el Primer Congreso de la Clase Obrera auspiciado por el Departamento Sindical Nacional del Partido Radical, que se efectuará los días 28, 29 y 30 de abril y 1 de mayo próximo.

En este torneo serán planteados, a acuerdo con el temario, los problemas cuya solución es más urgente para las clases trabajadoras, propuesto que adquiere singular importancia en estos momentos en que las organizaciones sindicales tienen confianza en una Central Única.

Depositan su confianza, toda vez que las subestatales que se disputan el control de los Sindicatos no pueden respaldar con la autoridad de una representación auténtica de las bases obreras, los movimientos y reivindicaciones sociales.

La contienda de los dirigentes de las actuales Confederaciones Obreras, en el afán partidista de alcanzar un predominio sin contrapeso dentro de las organizaciones sindicales, ha hecho estéril la labor de éstas, junto con consolidar la unidad de los trabajadores.

En el Congreso de Trabajadores que auspicia el Partido Radical podrá apreciar el país que los obreros y empleados radicales representan a la hora de que sus problemas sean resueltos dentro de la armonía social.

#### CITACION A DIRIGENTES

El Departamento Sindical Nacional del Partido Radical cita para el día 28 de abril a las 10 horas en Huérfanos 1454, tercer piso, a todos los dirigentes de los Grupos gremiales y de Centros Obreros de la Provincia de Santiago, a fin de recibir y tomar acuerdos para el Congreso.

A mediados regresará el Primer Mandarario

A mediados de hoy regresará a la capital S. E. el Presidente de la República, quien pasó el feriado de Semana Santa en Viña del Mar.

Como se ha informado, el Primer Mandarario ha suspendido todas sus audiencias con el fin de dedicarse exclusivamente a presentar el Mensaje de 21 de Mayo.

Trabajadores, que auspicia el Departamento Sindical Radical.

En forma similar se citan a los dirigentes de los Gremios Radicales Ferroviarios, Tranviarios, Beneficiarios, Textiles de la Construcción, Gráficos, Agua Potable, Bancarios, Cooperativas, Industriales, Comercio, Laboratorios y Farmacias y Semifiscales.

### PROUESTA PUBLICA N.º 4 SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

Solicitanse propuestas públicas sobre el objeto de confeccionar el servicio de explotación del Puerto de Valparaíso.

Las propuestas deberán dirigirse en sobre cerrado y lacrado a la Secretaría de la Junta Económica del Servicio de Exploración de Puertos y se abrirán el 5 de mayo, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, ante los interesados que concuren.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la Sec. Inspección de Máquinas del Servicio, Plaza Justicia N.º 45, 7.º piso, of. 701, o a Casilla N.º 123-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS.

### DUEÑOS DE CARNICERIAS

Para cumplir con la disposición municipal que les exige

#### Vidrieras sobre su mesón

pida presupuesto a los especialistas que, en todos los barrios han colocado las mejores instalaciones de metal cromado y cristal.

#### GALVANOMETAL LTDA.

E. Escala 3295 — Fono 94865

### AL COMERCIO

Con motivo de la Entrega, Revista Económica y Balance del

### INSTITUTO MILITAR DE FARMACIA Y FARMACIA MILITAR,

se ruega al Comercio presentar las facturas pendientes hasta el 14 de Abril inclusive.

LA DIRECCION.

# Noticiario

## OFERTAS DE LUNES A SABADO



### BOLSAS DE GOMA

para agua caliente, rellén

recibidas de EE. UU. calidad

inmejorable, garantía

absoluta, capacidad 1/2 litro

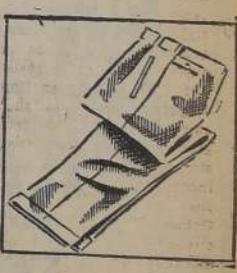
\$ 135

Blanco Primer Piso



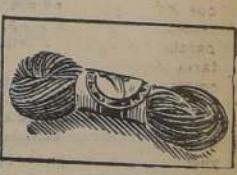
\$ 395

Sport Segundo Piso



\$ 278

Sport Segundo Piso



\$ 6.60

Paquetería Primer Piso

### UN SORPRENDENTE CONJUNTO A PRECIOS DE EXCEPCION



#### PULL OVERS

De pura lana, tejido doble, acanalado, modelo mangas largas, puños y pretila elástica; colores lisos de gran moda, tonos café, burdeos, beige, azul, verde y arena.

Para edades:

10 a 16 años. 2 a 9

\$ 125 \$ 95

Bonetería Niños Primer Piso



#### OVEROLES

En dril jaspeado bueno clásico, modelo jardinero, pierna larga; colores: gris y marino. Para varones de 6 a 13 años

\$ 125

Delantales Tercer Piso



#### HELICOPTERO "GOLONDRINA"

El juguete ideal para grandes y chicas, para jugar al aire libre. Cada uno con sus instrucciones

\$ 98

Juguetería Cuarto Piso

#### ¡Cuales son los precios normales de estos artículos?

Permítanos conservar la incógnita, para que usted, al visitarnos, reciba la grata sorpresa de la notable diferencia.

**Gath & Chaves**

Estado esq. Huérfanos - Suc. Valparaíso y Concepción

EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.

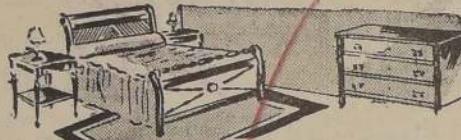


Aspecto de una de las mesas, durante la hora de comida en la Hosteria.

**ECONOMICE \$ 1.500 EN SU TERO**  
**DEPOSITO DE CASIMIRES DE ESMERALDA 860**  
**(ENTRE 21 DE MAYO Y SAN ANTONIO)**

Venta por metros, precios especiales para comerciantes.  
 Casimires de las Fábricas "El Salto", "Tomé", "Carpe", "Isatex"  
 ENVIAMOS CONTRA REEMBOLSO

**VISITENOS SIN COMPROMISO**

**MUEBLES FINOS**

DORMITORIOS Y COMEDORES ENCHAQUADOS Y SIN ENCHAQUAR EN TODOS LOS ESTILOS.— LIVINGS MODERNOS Y NORMANDOS CON REGIOS  
 TAPICES A ELECCION

FACILIDADES DE PAGO Y PRECIOS BAJOS

**MUEBLERIA "LA CAPITAL"**

Moneda N° 846 (Nuevo Local) — Lado del Bco. Israelita



SALAS DE BAÑO COMPLETAS, PARA EL CAMPO ... \$ 6.800.—  
 SALAS DE BAÑO, TINAS REVESTIR, SILENCIOSO  
 LOZA, LAVATORIO GRANDE Y BIDET ... 7.900.—  
 BAÑOS REDONDOS CON PATAS y fitting, cromados ... 2.800.—  
 BAÑOS AZULES Y VERDES, PARA GUAGUAS ... 280.—  
 TAZAS W. C. CORRIENTES ... 380.—  
 LAVAPLATOS ZINC ... 350.—

Lavaplatos Warren, fierro fundido, califont: Splendid y Mademsa; Termos eléctricos varias capacidades. Cocinas eléctricas y a gas, dos tres y cuatro platos. Gran variedad de muebles para cocina. Botiquines dobles y sencillos. Pisos y sillas al laque, para baños y cocinas.

ENORME VARIEDAD DE ARTEFACTOS SUELTO DE LOZA  
 A EMPLEADOS PUBLICOS, DE CAJAS O PARTICULARES ACEPTAMOS  
 TRAMITACIONES POR CAJAS.— APROVECHE ESTA GRAN  
 LIQUIDACION ACUDIENDO A

**ALAMEDA 365 Y 369**

FRENTE A LA UNIVERSIDAD CATOLICA, Y

**SAN PABLO 1374**

EMBALAJES Y DESPACHOS A PROVINCIAS

FACILIDADES DE PAGO

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**  
**PROPUESTAS PUBLICAS POR LA CONSTRUCCION DEL**  
**MATADERO Y FRIGORIFICO MUNICIPAL DE**  
**"LO VALLEDOR"**

Se solicitan propuestas públicas por la construcción de la Obra Gruesa del Matadero y Frigorífico Municipal de "Lo Valledor", de acuerdo con las Bases y Especificaciones que pueden consultarse en la Oficina Constructora del Matadero, Agustinas 1070 oficina 413, todos los días hábiles de 8 a 6 1/2 P. M., excepto los sábados que se atenderá de 10 a 12 M.

Para presentarse a esta licitación se requiere estar inscrito en el Registro Especial de Contratistas, para esta obra que lleva la Oficina antes mencionada y que permanecerá abierta hasta el 14 de mayo próximo.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho de la Alcaldía (Palacio Consistorial), el día 25 de mayo, a las 4 P. M.

EL TESORERO MUNICIPAL

**MATRIMONIO CONCERTADO** — Se ha concertado el matrimonio de la señorita Isabel V. Montero Marx, con el señor Eugenio Vergara Náretto. Hicieron la visita de estilo el señor César Vergara Cerda y la señora Paulina Náretto de Vergara.

**EN LA UNION ESPAOLA.** — La comisión de Casino recientemente nombrada, y que preside el señor Emigdio Alvarez, iniciará temporalmente de fiestas con un baile que se efectuará el viernes próximo a las 22.30 horas en la sede social, Delicias 911, el cual será amenizado por una excelente orquesta. Tomará parte en este programa el barbero chileno Mar Arancibia.

**Premios del Concurso de Balcones Floridos** se repartirán el jueves

El próximo jueves, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una velada con motivo del reparto de premios y diplomas a los favorecidos en el Concurso de Balcones Floridos, instituido por el escritor Daniel Riquelme. En este acto, patrocinado por la Sociedad Amigos del Árbol, hablará sobre el Balcon Flordio el Director de la Sociedad, Director del Liceo Amunátegui, señor Romualdo Salinas, y el resto del programa se completará con numerosas musicas y películas sueltas.

Las personas favorecidas el presente año en este Concurso, son las siguientes: señora Elena Doll de Diaz, primer premio; señor Juan del Rio, segundo premio; y señora Carmela Rodríguez, mención honrosa.

Este acto será presidido por el señor Intendente de Santiago, encargado de dar cumplimiento a este Concurso, según disposición testamentaria. La Sociedad Amigos del Árbol nos pide llamar a todas las personas amantes de las plantas y las flores a concurrir a este acto.

**¡ES SU SONRISA FRANCA Y ATRACTIVA!**



O le falta a usted confianza para sonreír debido al feo aspecto de sus dientes y encías? Algunas personas temen sonreír debido al mal estado de su boca. Protejase usted visitando a su dentista con frecuencia y usando dos veces diariamente el dentífrico Forhan's.

Este popular dentífrico, preparado según la fórmula del famoso odontólogo Dr. R. J. Forhan, contiene una substancia astriniente especial y beneficiosa para las encías. Limpia los dientes, les da brillo y blanquea y, al mismo tiempo, hace que las encías adquieran firmeza.

No se desculpe. Comience hoy mismo a tener bien cuidados sus dientes y encías.

Consulte a su dentista con frecuencia y adquiera el hábito de cepillarse los dientes y darse masaje en las encías diariamente con el dentífrico Forhan's.

Note cómo sus dientes y encías mejoran y su sonrisa adquiere atractivo.

"Limpiese los dientes con él"

**Forhan's**

Fórmula del Dr.

P. J. Forhan D.D.S.

Forhan's contiene una substancia astriniente

y suave.

Ancho: 82 cms.

\$ 22.60 METRO

Género toallas ... \$ 15.00

Batista blanca ... \$ 38.80

Batista colores ... \$ 44.70

LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito N.º 1 — Morandé 617

Tú prometiste un día dar una cuota mensual para las Obras Sociales de San

Panecario... Revisa tu carnet...

Si los TREINTA MIL SOCIOS cumplieran su compromiso voluntario, de ayu-

da a las Obras Sociales de San Panecario, con \$ 5.— mensuales, nuestra Asociación podría

desarrollar ya los últimos puntos de su Programa Social: Población Obrera, Escuelas,

Sanatorios, etc. No pries a la Asociación de esos \$ 5.— mensuales, que tú le pro-

metiste.

Los socios, CON SU CARNET AL DIA, tienen derecho GRATUITAMENTE a:

los servicios de la Policlínica; Médicos Rayos X curaciones e inyecciones. A los ser-

vicios del Consultorio Jurídico, en lo relativo a consultas y trámites. Además, tiene

otros muchos privilegios.



Señorita Sara Astaburuaga Espinola.

(Foto DANAL)

**OCHO MANERAS DE AYUDAR**  
 a la gran obra social que realiza la Casa - Hogar de  
**SAN PANCRACIO - ROSAS 948**

(UNIVERSIDAD DE PROFESIONES PRACTICAS)

- 1.—Haciéndose socio activo o cooperador;
- 2.—Enviando libros, revistas, etc., a la Biblioteca;
- 3.—Ordenando sus trabajos en la IMPRENTA Y ENCUADERNACION,
- 4.—Encargando sus trabajos de TORNO, en la Sección Carpintería,
- 5.—Enviendo medicamentos, etc., para la sala de Curaciones,
- 6.—Donando al Ropero del Pobre, prendas de vestir, etc.
- 7.—Comprando en el BAZAR el menaje de cocina, objetos religiosos, de regalo, etc.
- 8.—Costeando una Profesión Práctica a un alumno.

**SOCIO DE SAN PANCRACIO:**

Tú prometiste un día dar una cuota mensual para las Obras Sociales de San

Panecario... Revisa tu carnet...

Si los TREINTA MIL SOCIOS cumplieran su compromiso voluntario, de ayu-

da a las Obras Sociales de San Panecario, con \$ 5.— mensuales, nuestra Asociación podría

desarrollar ya los últimos puntos de su Programa Social: Población Obrera, Escuelas,

Sanatorios, etc. No pries a la Asociación de esos \$ 5.— mensuales, que tú le pro-

metiste.

Los socios, CON SU CARNET AL DIA, tienen derecho GRATUITAMENTE a:

los servicios de la Policlínica; Médicos Rayos X curaciones e inyecciones. A los ser-

vicios del Consultorio Jurídico, en lo relativo a consultas y trámites. Además, tiene

otros muchos privilegios.

**ROSAS 948 — SECRETARIA**

Ten presente que el día 3 de mayo empieza la Gran Novena de S. Panecario y el dia

12 es la Fiesta



La Dirección del Hotel Carrera tiene el agrado de anunciar que ha obtenido la prórroga del contrato con

**XAVIER CUGAT,**

la orquesta de baile más famosa del mundo, hasta el miércoles 27 del presente, día en que se despedirá definitivamente de Chile.

En el deseo de que nuestros favorecidos puedan apreciar la importancia de este espectáculo, hemos dispuesto tres programas diarios a contar desde hoy:

**HORA DEL TE.** — Audición de música ligera de 6.30 a 7.15.

**APERITIVO DANZANTE.** — De 8.30 a 9.15.

**COMIDA Y BOITE.** — De 10.30 a 2 de la madrugada.

Recomendamos reservar su mesa para las noches, llamando al teléfono 82011, anexo 38, de 3 a 7 de la tarde.

"Cover charge" reducido para el té y operativo danzante, \$ 50. Consumos a precios de lista.

**BAILE CON Cugat EN EL HOTEL CARRERA**



**MATRIMONIO CONCERTADO.** — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Malva Bravo Basaure con el señor Augusto Villalón.

**NACIMIENTOS.** — Ha nacido una hija de don Patricio Grez López y de la señorita Marta Villarroel de Grez.

— Ha nacido una hija de don Humberto Bozzo y de la señora Elsa Molina de Bozzo.

— En el Pensionado de San Antonio ha nacido una hija del señor René Villalobos y señora Lucy Leteller de Villalobos.

— Ha nacido una hija del señor Salvador Alcalde Huicuens y de la señora Victoria Monckeberg de Alcalde.

**PARTIDA DE MATRIMONIO.** — Circula la siguiente invitación:

"Fresia Vicuña de Vicuña participa a usted el matrimonio de su hija María Inés con el señor Pedro Melo Iñiguez, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 30 del presente las 16 horas. Santiago, abril de 1949."

Album infantil.



Maria Eugenia y Maria Cristina Ulloa Ureta.

Hoy se inician el té y el aperitivo con X. Cugat en el Carrera

Esta tarde, a la hora del té, la orquesta de Xavier Cugat iniciará sus nuevas actuaciones en el Hotel Carrera, para presentarse luego a la hora del aperitivo y en las noches.

En combinación con los otros espectáculos del Carrera, entre los que se destacan especialmente Lorenzo D'Acosta, Alberto Méndez y Leda Vial, la orquesta de Cuen se presentará a las siguientes horas:

**THE DANZANTE:** de 18.30 a 19.45.

**APERITIVO DANZANTE:** de 20.30 a 21.15.

**NOCHES:** de 22.30 a 23; de 24.45 a 1.15; de 1.30 a 2.

Fuera de las horas señaladas que corresponden a las presentaciones de la orquesta de Cugat, actuarán los demás espectáculos del Carrera.

El "cover charge" para el té

y el aperitivo es de cincuenta pesos.

ca con el señor Luis Gazmuri.

Hizo la visita de estilo don Luis Gazmuri Quintana

**MATERIALES PARA SOMBRIEROS DE SEÑORAS, OFRECE**

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| PIELTRIO muy fino, negro, azul y café | \$ 120 |
| PIELTRIO en varios colores            | 75     |
| CLOCHEAS super colores de moda        | 35     |
| PARO lencu en colores                 | 70     |
| BOINAS para colectivitas              | 24     |

DONDE ENCONTRARA LOS MAS BAJOS PRECIOS EN PLAZA

**CASA SAMUR**

SAN PABLO 960, LOCAL N.º 10,  
entre Puente y 21 de Mayo, Galería Colón  
SANTIAGO

**SASTRERIA KAI Y CIA.**

LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA  
**A H U M A D A 1 6**

SELECTO SURTIDO EN CAMISAS FINAS

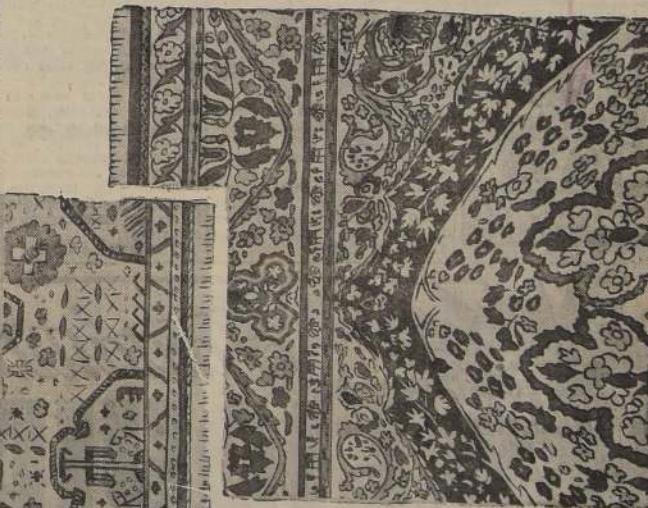
Corbatas y toda clase de artículos para caballeros

## ALFOMBRAS

### tejidas a mano!...

**Reproducciones de modelos orientales con dibujos exclusivos!...**

Es maravillosa la combinación de colores la profundidad del tono y del dibujo conseguido mediante la técnica de anudar a mano las alfombras! Se realizan las suaves hebras de lana, formando vistosos y atractivos diseños!..



He mos completado, además, la existencia en alfombras lisas de un solo tono, para pasillos, escaleras y alfombrados completos de habitaciones Hay anchos desde 0.70 a 2.80 metros.

**Si es de dos Gobelinos**  
se distingue  
Ahumada esq. Compañía

**Artemio Barrientos**  
Vega  
Cirujano Dentista  
Av. X. Plazas Extraccionista

**Fátimas Cousiño 150**  
Av. 819 — Teléfono 80645

**MODAS "Betty"**  
MONEDA 884  
PRECIOS ULTIMOS MODELOS  
ARTICULOS DESDE \$650.  
BATAZ DE LANA \$1200. TRAJES  
DIFERENTES PIEZAS, TRAJES  
EXTERIORES, BOLSAS.  
CREDITOS NO CONFUNDO MONEDA 884

**SAINT PATRICK'S SCHOOL**  
COLEGIO MIXTO ANGLO-CHILENO  
SAN NICOLAS 1154  
GRAN AVENIDA, PARADERO 11

Inglés desde Kindergarten. Preparatorias completas  
Primer Ciclo Humanidades. Exámenes válidos. Externos, Mediopupilos e internado señoritas. Matrícula abierta, de 9 a 12 y de 2 a 8 P. M.

**LICEO DE NIÑAS**  
**DIEGO PORTALES**



Cisterna

San

Miguel

COOPERADOR A LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO, POR DECRETO N.º 6,143  
EXAMENES RENDIDOS EN EL LICEO ANTE COMISIONES DEL MINISTERIO DE EDUCACION

NUEVA ORIENTACION

NINAS EN HUMANIDADES  
KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS MIXTAS QUEDAN VACANTES

INGLES — DANZAS — PIANO

**LICEO NOCTURNO**  
HUMANIDADES MIXTAS 1er CICLO — 7 - 10 P. M.  
ESPERTINO: ARTES DECORATIVAS — 5 - 7 P. M.  
Avda. 5986-Parad. 15. Fono 5123

## Nuevo ultimátum comunista a Nanking

El Gobierno debe escoger el 20, entre disolver el Ejército o hacer frente a una ofensiva general

SHANGHAI, 17. — (U. P.) — El problema de qué hacer con el Ejército nacionalista, que se calcula formado por un total de cuatro millones de hombres, ha surgido como otro obstáculo para la paz entre el régimen de Nanking y el comunista, de acuerdo con los informes recibidos aquí.

Tras haberse anunciado que los delegados comunistas y nacionalistas en Peiping, llegaron a acuerdo sobre los principales puntos en disputa, se han recibido informes de que los comunistas han fijado otro plazo final para la decisión definitiva del Gobierno de Nanking sobre el Ejército nacionalista.

Esos informes dicen que los comunistas han fijado el 20 del actual como fecha en que el Gobierno debe escoger entre disolver el Ejército o hacer frente a la ofensiva general comunista en gran escala, a través del río Yangtze.

Informaciones procedentes de Nanking decían que el Presidente interino, Li Tsung Jen, estaba estudiando el nuevo "ultimátum".

**Criticó datos de Acheson sobre China el senador McCarran**

RENO, Nevada, 17. — (U. P.) — El senador demócrata Pat McCarran acusó al Secretario de Estado, Dean Acheson, de dar al Senado informes "falso" sobre la ayuda norteamericana a China.

McCarran dió a la publicidad esa declaración, indicando que se ha unido a los elementos republicanos que critican la política del presidente en China.

McCarran atacó el acto de Acheson, por negarse éste a que se facilite más ayuda al Gobierno nacionalista chino.

Acheson, en una carta dirigida al presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Tom Connally, dijo que el se apresuró a pordorar más ayuda al Gobierno nacionalista, no detendrá a los comunistas, y sólo serviría a prolongar la guerra civil, de la cual el pueblo chino estaba cansado.

En Washington, el senador republicano Styles Bridges pidió una investigación completa acerca de la situación china, y expresó que la carta de Acheson era un "acto desastroso contra un Gobierno amigo".

**...TAMBIÉN U.D. PUEDE FORMAR SU BIBLIOTECA. Hágale un CRÉDITO**  
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO LIBRERÍA Y EDITORIAL PAX HUERFANOS 770 CASILLA 14-99-FONO 3020307

## Terremoto en el Noroeste de EE. UU.



SEATTLE, Washington. — Estos autos estacionados en el Yesler Way, en Seattle, resultaron dañados el 13 de abril cuando de los edificios que están a la izquierda, se desprendieron cornisas y ladrillos durante el fuerte sacudón ocasionado por el terremoto sentido ese día en el Pacífico Noroeste. Murieron, por lo menos, cinco personas, y 55 resultaron heridas. Los daños se calculan en varios millones de dólares. — (Foto ACME).

**Cruentas luchas entre conservadores y liberales se están librando en Colombia**

BOGOTÁ, 17. — (U. P.) — Según anuncia un comunicado del Gobierno, en la parte central del país están librándose cruentas luchas entre grupos de civiles armados, pertenecientes a los partidos conservador y liberal.

Se anuncia oficialmente que verdaderos combates tienen lugar en algunas regiones situadas al Norte del Departamento de Boyacá, en los alrededores de la población Chia'ra y El Cocuy.

Según esos informes la población de mayoría conservadora fué atacada de sorpresa y los agresores incendiaron varias casas y semienterraron.

Estas luchas obligaron a intervenir a un destacamento del Ejército al mando del Mayor Jaime Lozano. Esta actuación obligó a las tropas a emprender una acción encarnizada con el fin de desalojar a los insurrectos que emplearon entonces el sistema de guerrillas.

Fuentes conservadoras dicen que unos 200 atacantes estaban premundados de fusiles. Las autoridades de Tunja, capital del departamento, ignoran el número de muertos, pero se asegura que por los menos hay un soldado muerto, y varios otros heridos así como también varios civiles.

Los periódicos de Bogotá dan cuenta que las bajas ascienden a 30 o 40 muertos. Según informes de Chia'ra, los atacantes se disfrazaron de soldados para efectuar su incursión.

En la población de Salazar, Departamento de Santander del Norte, un grupo de extremistas subió al púlpito de la iglesia para lanzar gritos contra la religión.

El Cura Párroco suspendió los servicios religiosos y cerró la iglesia. Esta noticia fue dada por fuentes conservadoras.

En Pamplona, Departamento de Santander del Norte hubo un hecho de sangre en un bar que está situado frente al palacio episcopal.

El Presidente Ospina Pérez

Entró un hombre y mató de un tiro a un cabo de ejército e hirió gravemente a otro.

En Puerto Berrio, Departamento de Antioquia, se produjo un choque entre una unidad del ejército y un destacamento del Resguardo de Límites. Resultó muerto el teniente del Resguardo, Alfonso Ochoa, y hubo varios heridos en ambos bandos.

Desde Medellín el Gobierno envió tropas, las cuales restablecieron el orden. En Puerto Berrio, Departamento de Antioquia, hubo un choque entre liberales y conservadores, resultando varios heridos leves.

ASUNCIÓN 17. — (U. P.) — Cincuenta mil ciudadanos concurren hoy a los comicios presidenciales y del Congreso Nacional.

Los centros de votación se abrieron a las 8.30 A. M. y dos horas después el Ministro del Interior Mario Mallorquin anunció que "un alto porcentaje" de electores concurren, sin que hubiese recibido informe alguno de alteraciones del orden en la nación.

A las 9 de la mañana depositó su voto el Presidente Provisional, Felipe Molas López, candidato único a la Presidencia presentado por el Partido Colonial, única organización política de la nación.

ASUNCIÓN 17. — (U. P.) — Los primeros resultados iniciados en los centros locales registran de votos al currar los comicios las 5 P. M., aseguró una reunión de opositores a la candidatura de Molas López. La oposición se ha manifestado con votos en blanco.

BOGOTÁ, 17. — (U. P.) — El diario liberal "El Tiempo", dice en un editorial: "debemos cerrar el paso a la barbarie, venga de donde viniere".

El diario conservador "El Colombiano" de Medellín, declara: "trata sobre todo de impedir o encoger las elecciones generales del 5 de junio".

Se recuerda que hoy terminó la tregua política decreta por el Gobierno del 8 al 17 de abril. Los informes indican, al parecer, que la campaña electoral volverá a caracterizarse por la violencia que fue motivo por el cual las autoridades decretaron tal tregua.

2 cuantiosos robos de joyas hubo en Palms Springs, E. U.

PALMS SPRINGS (California), 17. — (U. P.) — La policía informó anoche que se registraron dos robos de joyas por un total de 33.000 dólares.

Las víctimas fueron Byron Kain, acaudalado fabricante de Chicago, y Huie F. Johnson, presidente de la Johnson Wax Company.

La señora Kain descubrió el robo y dio cuenta a la policía.

Del hogar de Johnson fueron robadas joyas por valor de 3.000 dólares. Las joyas de la señora Kain estaban avaladas en 30.000 dólares.

**P. Albizu atacó al Senado de Pto. Rico**

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 17. — (U. P.) — Pedro Albizu Campos, jefe del partido nacionalista portorriqueño y acérrimo adversario de los norteamericanos, atacó anoche causticamente, en un discurso de una hora de duración al Senado de Puerto Rico, y denunció que sus 19 miembros son "yanquis".

**Advertencia contra huelga de mineros formula en México**

CIUDAD DE MEXICO, 17. — (U. P.) — El Ministerio del Trabajo de México advirtió hoy a los 70.000 mineros del país, que no deben ir a la huelga nacional de las minas.

El Ministerio dijo que declararía fuera de la ley cualquier huelga para decretar reajuste de salarios, a causa del alza en el costo de la vida.

Si decidirlo, el Ministerio ha reconocido que la industria minera mexicana atraviesa por dificultades.

Según fuentes entendidas, los altos impuestos a la producción, impuestos a las exportaciones de minerales y los altos costos de extracción, se han llevado las utilidades de las operaciones mineras.

El Gobierno sigue recibiendo felicitaciones de figuras prominentes de todas partes del mundo. "Cree que este histórico acontecimiento marca el comienzo de una nueva era para nuestro pueblo", dijo hoy el Primer Ministro, John A. Costello, en rolda de periodistas. "Siempre hemos querido que el mundo nos respetara y nos admirara, que los odios y las divisiones que durante tanto tiempo han envenenado la vida irlandesa.

La celebración sólo ha sido empadada por el boycotteo de la Federación Nacional de Trabajadores, que dirige el ex Premier Eamonn de Valera, el cual sostiene que no puede haber una república irlandesa, mientras continúa la partición del país.

El cáncer es atacado por el virus de encefalitis, según la doctora Alice



Margaret Rose, de Gran Bretaña, cuya simpática princesa ha logrado captar el afecto de los ingleses, está participando cada vez más en ceremonias oficiales. En el grabado aparece durante una visita de inspección a guardiamarinas en Bristol. La princesa recorre las filas con una solemne escolta encabezada por el Lord Mayor de la ciudad.

## PROCLAMADA LA REPUBLICA LIBRE E INDEPENDIENTE DE IRLANDA

DUBLIN, 17. — (U.P.) — Esta noche un minuto después de la medianoche los cañones irlandeses proclamaron el nacimiento de la República de Irlanda Libre e independiente del dominio británico, por primera vez en siete siglos. Miles de personas se aglomeraron en la amplia Avenida O'Connell, cerca de la famosa oficina de correos desde la cual los patriotas irlandeses libraron batalla a las tropas británicas el 18 de abril de 1916. Hoy la multitud oyó los cañones y vió los fuegos artificiales con que se ha conmemorado esa histórica fecha.

El Gobierno sigue recibiendo felicitaciones de figuras prominentes de todas partes del mundo. "Cree que este histórico acontecimiento marca el comienzo de una nueva era para nuestro

pueblo", dijo hoy el Primer Ministro, John A. Costello, en rolda de periodistas. "Siempre hemos querido que el mundo nos respetara y nos admirara, que los odios y las divisiones que durante tanto tiempo han envenenado la vida irlandesa.

La celebración sólo ha sido empadada por el boycotteo de la Federación Nacional de Trabajadores, que dirige el ex Premier Eamonn de Valera, el cual sostiene que no puede haber una república irlandesa, mientras continúa la partición del país.

El cáncer es atacado por el virus de encefalitis, según la doctora Alice

Moore, de Detroit, en el hospital Commemorativo de Nueva York, expresó en la reunión anual de la Asociación Norteamericana de Investigaciones sobre el Cáncer, que por lo menos tres causas del cáncer de las ratas pueden ser destruidos por el virus.

DETROIT, 17. — (U. P.) — La doctora Alice Moore, de Detroit, expresó en la reunión anual de la Asociación Norteamericana de Investigaciones sobre el Cáncer, que por lo menos tres causas del cáncer de las ratas pueden ser destruidos por el virus.

La doctora Moore dijo que el virus, que ella realizó en numerosos tejidos cancerosos, y destruye el cáncer en un período de veces más rápido. Agregó, sin embargo, que el virus ataca también a los tejidos normales.

Explícito que el virus no ha sido empleado aún en las manos, y que no lo será antes de pruebas que se prolongarán por meses o años.

Dijo que la encefalitis es una enfermedad que se asemeja al poliomielitis, y que es difícil aislar sus causas. Esta enfermedad también ataca a los caballitos de mar. Esta es de tamaño microscópico.

**Fantástica LIQUIDACION TOTAL DE NUESTRAS EXISTENCIAS**  
Continúa la LIQUIDACION TOTAL DE NUESTRAS EXISTENCIAS POR CONCLUSIÓN DE NEGOCIO Y ENTREGA DEL LOCAL

### CABALLEROS

TEJIDOS muy elegantes, corte perfecto, gran selección en casimires importados. Antes \$ 3.775 Ahora ... \$ 2.990.—

AMBOS para caballeros, casimires de lana semipeinados. Gran selección. Antes \$ 1.645. Ahora ... \$ 1.316.—

AMBOS para jóvenes, gran variedad de modelos y colores. Antes \$ 1.332. Ahora ... \$ 1.095.—

ANTRIGOS para caballeros, modelos derechos y cruzados, gran selección de casimires semipeinados. Antes \$ 1.775. Ahora ... \$ 1.390.—

### ARTICULOS PARA CABALLEROS

CAMISAS popelina española, corte perfecto, colores y diseños de gran moda. Antes \$ 450. Ahora ... \$ 345.—

CALZETINES y soquetes Caffarena, la mejor calidad. Ahora ... \$ 32.—

CORBATAS de seda natural Sulfaz, gran variedad de colores y diseños. Ahora ... \$ 130.—

CORBATAS de fino rayón. Gran surtido en colores. Ahora ... \$ 70.—

### SEÑORAS

BATAS de seda importada y nacionales, variedad en modelos y colores de gran moda. Antes \$ 1.500. Ahora \$ 950.—

TRAJES BASTRES, fantasías novedosas de telas importadas, todo forrados en seda. Modelos de gran aceptación. Antes \$ 2.800.— Ahora ... \$ 2.750.—

UNIFORMES de colegio, para todas las edades, telas de buena calidad y colores firmes. Antes \$ 674. Ahora ... \$ 530.—

ARRIGOS para colegio, muy bien confeccionados, en telas de gran selección. Todo forrado. Antes \$ 565. Ahora ... \$ 580.—

### NIÑOS

TRAJES para niños, telas de gran duración, modelos juveniles. Variados colores. Antes \$ 307. Ahora ... \$ 247.—

TRAJES para niños, confeccionados en las mejores telas. Modelos y colores escogidos. Antes \$ 1.075. Ahora ... \$ 896.—

ABRIGOS de niños muy bien confeccionados, en telas de gran selección. Todo forrado. Antes \$ 565. Ahora ... \$ 748.—

VESTEX HUERFANOS 1039







**PARIS REALIZA UNA "FERIA DE HIERRO VIEJO".**— Los transeúntes miran los artículos exhibidos en la feria anual de hierro viejo que se realiza en París. Toda clase de objetos hechos de hierro se pueden encontrar en esta oportunidad, a precios muy razonables.— (Foto ACME).

### Plan para la distribución de 1,200.000 hectáreas de tierras anuncio De Gasperi

ROMA, 17. — (UP).— El Primer Ministro Alcide De Gasperi expuso a grandes rasgos al diario independiente "Il Messaggero" un plan para la distribución de tierras, el que se calcula comprenderá alrededor de 1.200.000 hectáreas entre las de propiedad comunal o nacional y las que se sepropien a particulares con fincas demasiado grandes.

De Gasperi calcula que alrededor de 8.000 particulares, dueños de fincas, serán afectados y que en algunos casos se expropiará hasta el 5 por ciento de las grandes fincas para prepararlas entre los campesinos que quedan.

Quedan exceptuadas de este plan las fincas que oscilan entre 100 y 300 hectáreas, dependiendo de su grado de cultivo y su producción anual sujeta a impuestos.

Anuncio que se establecerá una oficina de Reforma Agraria a cargo del plan para que invierta y citemos en las tierras que deben expropiarse. A los propietarios se les informará acerca de las tierras con que deben contribuir al plan y se les concederá un plazo para que las vendan o las arrienden a los

campesinos sin tierras por una cantidad "nominal". Si el propietario rehusa se efectuará una expropiación forzosa. Los pagos se harán, parte en efectivo y el resto en Bonos del Estado. Los campesinos que adquieran tierras las pagarán con pequeñas cuotas en la misma tiempo se les concederán créditos para la adquisición de maquinarias y mejoras. De Gasperi calcula a grandes rasgos el valor de las tierras comprendidas en el plan el cual asciende a unos 100 mil millones de liras, equivalentes a 174 millones de dólares.

Dijo que en el plan se toman en consideración "más equitativamente" las distribuciones de tierra entre los agricultores y el aumento de la capacidad productiva.

**PAGO DE CUOTA BOLIVIANA AL INSTITUTO DEL ESTANO**  
El Gobierno de Bolivia procede a pagar la cuota de 10 mil liras esterlinas al Consejo de Investigaciones y desarrollo del Estano. Las deliberaciones del Grupo de Estudios e Investigaciones del Estano se desarrollan en el Victoria.

Narrase en ella el "Impróprio" que una confusión de personas crea entre una célebre cantante del género Negro y su amado compositor de una canción, cuya letra termina dando el nombre a la película. Chistes situaciones ridículas, escenas sentimentales, números musicales a cargo de la orquesta de 120 ejecutantes maestro Semprini, que causan una intrincada sucesión de nudos y enredos, en los que sólo el amor puede hallar una solución.

El resultado de buen humor y a buen ritmo fue dirigida por Giorgio C. Simodell, y sus protagonistas no: Nino Taranto y Isa Barzizza.

### MARZO

Con 26 artículos absorbentes y el resumen de dos libros notables ocupa de salir el número de marzo de Selecciones



HUESPED DE AMOR

Apresurado, el nuevo Domo del teatro se desvanece a gritos. Despierte recordando que es tu casa. Trescientos en vida entera, pero aunque ella perdió su libertad, tu amor la devolverá a su mundo. La Peña Negra—Punto Negro—dilema—El arte de quedarse en casa—Empleo para jóvenes mayores de 65—De la vida y del vuelo—Aventura con un genio—Y encierra otros artículos y relatos de gran interés.

COMPRE SU EJEMPLAR HOY



— SI SI  
— PERO NO LLEVA EN SU BOLSILLO UN SOBRE COTICO CACHOUS  
— Frou! Frou?  
— ICOPRELO EN CUALQUIER FARMACIA PU-RIFIQUE Y REFRESCO SU ALIENTO!  
— Frou! Frou!

### JARAS Y SOTTA Y CIA

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

ARTURO JARAS BARROS HUMBERTO VALENZUELA  
DANIEL SOTTA BARROS EMILIO SERRANO V. R.

CALLE LA BOLSA 64 — 3.er PISO — OFICINAS 214 AL 223

Ofrece al público sus siguientes servicios  
DEPARTAMENTO DE ACCIONES Y BONOS  
DEPARTAMENTO EXTERIOR - CAMBIOS  
DEPARTAMENTO DE PROPIEDADES  
PROMOCION DE NEGOCIOS  
MANDATOS  
ESTUDIOS FINANCIEROS  
SEGUROS.

### GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA EN PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

#### TEATROS

BALMACEDA (88768) — Ver noche y noche: Cía. de Revista Paco Miller.

IMPERIO (32627) — Compañía Nacional de Comedias. Lucho Córdoba y Olvido Leguiz. Vermouth y noche: "Populares": Feito, pera con gancho.

#### CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Soy un prófugo, La puerca fatal. El lobo en México y Serial.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: El séptimo velo, La mansión de Dácula, Isabella y Serial.

ALCAZAR (80132) — Vermouth y noche: El príncipe de los valientes.

A N D E S (43811) — Vermouth y noche: Soy un prófugo, La puerca fatal, El lobo en México y Serial.

CAUPOLICAN (85912) — Matiné, vermuth y noche: Tres días de vida y La sombra de una mujer.

CHILE (80728) — Rotativo: Al vencejero, Ballando nace el amor y Luisa Belle.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Soy un prófugo, Solo en la noche, Patrulla submarina, La huella del asesino y Serial.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo: La historia de una canalla, Sangre y fútbol y Ranchero audaz.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo: Arbol viejo, Tres ancianos en Paris, Vuelven los recuerdos y Serial.

MAXIM (30611) — Matiné, vermuth y noche: El filo de la navaja.

PRINCESA (85208) — Rotativo: La perverga, El gigante chiquito, Ensayo de abril y Serial.

SAN MIGUEL — Gran teatro, Padre 2, Rotativo: La huella fatal, Perseguidos, Los muchachos de antes no usaban gomina.

### INFORMACIONES DE BOLIVIA

#### DEBATE SOBRE PRESUPUESTO NACIONAL

LA PAZ. — (Especial para LA NACION).— Con el amplio apoyo del Presidente Hertzog y de sus colegas del Gabinete de Concentración Democrática, el Ministerio de Hacienda prosiguió el estudio del Presupuesto Nacional. El Ministro Ormecha Zárate, reiteró su determinación de lograr un presupuesto completamente equilibrado, que será de alrededor de 1.900.000.000 de pesos bolivianos. Para obtener esta finalidad, cada Ministro de Estado ha introducido reducciones en sus respectivas carteras hasta de un 15 por ciento. El Ministerio de Relaciones ha acordado suprimir la Legación en Venezuela, país con el que Bolivia no mantiene relaciones desde el derrocamiento del Gobierno de Rómulo Gallegos, y ha acordado otras supresiones. Las reducciones más fuertes se refieren a gastos que no son de naturaleza impostergable. No se ha disminuido la planta permanente de ninguna cartera, ni tampoco se han hecho rebajas en los sueldos. El presupuesto será dado a conocer el día primero de mayo próximo. La política de sanear las finanzas y de llegar a un perfecto equilibrio entre las entradas y las salidas que propicia el Ministro Ormecha con el amplio apoyo del Presidente Hertzog, ha recibido el apoyo de toda la opinión pública.

#### INTERES POR DESARROLLO INDUSTRIAL MADERERA

La Legación de Bolivia en España ha informado que grupos industriales españoles han mostrado interés por adquirir madera dulce boliviana para fabricar durante tres años destinado a los ferrocarriles españoles. Se piensa que la madera boliviana es de excelente y probada calidad, saldría del Departamento del Beni, por vía fluvial, hasta Belén del Pará, donde serían transbordados a barcos españoles.

en la ciudad de Londres. Los delegados bolivianos son los señores Manuel Carrasco y Roberto Querejazu Calvo.

**APOYO A COLOMBIA DE LA UNIVERSIDAD DE COCHA-BAMBA EN EL CASO HAYA DE LA TORRE**

La Universidad de San Carlos de Cochabamba aprobó un voto de solidaridad con "la posición adoptada por la Embajada de Colombia en Lima" en el caso del asilo concedido por el gentil político peruano Victor Haya de la Torre. El voto de la Universidad de Cochabamba se creó el voto que adoptó sobre la misma cuestión la Universidad de Chuquisaca.

#### Fiat ha obtenido utilidades a pesar de huelgas y paros

TURIN, 17. — (U. P.).— Las grandes fábricas de automóviles Fiat de Italia y sus empresas afiliadas que se preparan para celebrar el 50.º aniversario de su fundación en 1950, anuncian en un reciente informe de fin de año que las huelgas y el trabajo lento patrocinado por los comunistas, no habían logrado impedir que se lograra una situación financiera buena para la postguerra.

**El Vaticano no se pronuncia acerca de la destitución de Boston**

CIUDAD DEL VATICANO, 17. — (U. P.).— Fuentes autorizadas del Vaticano dijeron que el asunto de la destitución de tres profesores del Colegio de Boston, "incumplió exclusivamente a la diócesis de Boston".

Esa fuentes aludían a los profesores del colegio jesuita de Boston, situado en Newton, Massachusetts, a quienes el presidente del mismo dejó cesantes, por haberse acusado de herejía.

El jefe de los bandidos dice

en una carta que dirigió a los periódicos de Palermo que

está dispuesto a escoger a S

icilia, reló hoy a las dirigentes

de los partidos políticos de

Italia a muerte.

Los fuentes afirmaron que

Arzobispo de Boston Richard J.

Cushing, quien con plenos po-

dulos para resolver la cuestión a

su entera discreción.

### Superfuerza policial provista de aviones creó Praga contra los anticomunistas

LONDRES, 17. — (U. P.).— Informaciones del Servicio de Inteligencia, generalmente dignas de confianza y llegadas a los círculos checos extranjeros, indican que el Gobierno de Checoslovaquia ha creado una superfuerza policial compuesta por unidades policias, que son separadas del Cuerpo de Policía Estatal, tiene cuarteles en Carsbad, Brno, dejevice, Plisen y Theeck.

El Servicio de Información exiliado en Checoslovaquia dijo que estas unidades policias, que son separadas del Cuerpo de Policía Estatal, tienen cuarteles en Carsbad, Brno, dejevice, Plisen y Theeck.

Con él, como todos los que

llegan a las primeras horas de la tarde estará su esposa, la

persona que no lo ha dejado.

Petain cumple 93 años el domingo

ILE DE YEU (Francia) — Philippe Petain, el homenajeado en 1940, celebró su cumpleaños el próximo domingo, detrás de las murallas de piedra de la isla barroca.

Con él, como todos los que

llegan a las primeras horas de la tarde estará su esposa, la

persona que no lo ha dejado.

Petain cumple una sentencia de prisión perpetua aquí por traicionando a la nación que sirvió en la primera guerra mundial.

Muchos de los amigos de Petain, inclusive el General de Gaulle han declarado el estado de su salud es

donado. El Gobierno francés

envió a estos declaraciones

al dío a estas declaraciones



ABRIL

18

LUNES

SANTOS DE HOY  
San EleuterioSANTOS DE MARANA  
St. Vicente y Saceres

Boletin del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE  
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL(Redactado a las 20 horas del dia  
17 de abril de 1949)Desde Arica hasta Llanquihue,  
el tiempo es nuboso con bueno con  
algunos nublados, de preferencia  
en el Litoral. En la region de los  
canales se produjeron lluvias y  
violentos vientos del norte y no-  
este.

## APRECIACION GENERAL

El tiempo muestra tendencia a  
perturbarse en las zonas central y  
sur del pais.ARICA A COQUIMBO: Bueno.  
Nublados en el litoral. Vientos de-  
bilis.ACONCAGUA A MAULE: Nu-  
bos. Tendencia a perturbarse.  
Vientos variables.CORDILLERA CENTRAL: Nu-  
bos.RNBLE A CHILOE: Tendencia a  
perturbarse. Probables precipita-  
ciones. Vientos del norte y noroeste.GUAFIO A EVANGELISTAS:  
Mc tiempo. Lluvias y vientos fuer-  
tes del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

INFORMACIONES DE  
SANTIAGOTEMPERATURA DEL AIRE.—(Dia 15).—Maxima: 31,20, a las  
14.40 horas.

Minima: 9,40; a las 7 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL  
AIRE.—(Dia 17).—Maxima: 86 o/

a las 7.30 horas.

Minima: 51 o/; a las 16 horas.

SOL.—(Dia 18).—Salida: a las  
7.07 horas.

Puesta: a las 18.17 horas.

LUNA.—(Dia 18).—Salida: a  
las 22.51 horas.Puesta: a las 14 horas del dia  
19.Fase: Cuarto menguante, el 19  
del presente.Oficina Meteorologica de Chile,  
(Sección Previsión del Tiempo).

Fono: 50753.

Agencia de  
"LA NACION"

ROBERTO CARBASCO O

Maule N° 1006

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA  
LA UNA DE LA MADRUGADA  
**Andrade**  
DELICIAS 2902-FONO 92340

## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 18 DE ABRIL AL 25 DE ABRIL DE 1949

| FARMACIA     | UBICACION              | FARMACIA       | UBICACION           |
|--------------|------------------------|----------------|---------------------|
| Brand        | Porta Huales 2402      | Bellavista     | V. Mackenna 1183    |
| Marambio     | J. J. Pérez 4887       | Ochavera       | Independencia 3123  |
| Quinta       | Nra. Imperial 4378     | Martínez       | Moneda 1139         |
| Talca        | Gral. Velasquez 501    | Arellano       | Independencia 1200  |
| Mauleana     | Matucana 835           | Prieto         | Friuli 1806         |
| Francia      | Pablo 2002             | Frances        | Buenos Aires 290    |
| Imperio      | Moneda 1139            | Reñeta         | Moneda 1181         |
| La Union     | Molina 202             | Monte          | Santa María 1140    |
| Gil          | S. Diomedes 2402       | Hernández      | Dgo. S. María 1140  |
| Centenario   | San Diego 401          | Nelly          | Malacal Concha 0195 |
| Septiembre   | Av. Presidente Pizarro | Av. Prat 1631  | Presidente 1104     |
| Chileña      | Art. Prat 1631         | El Golf        | Av. Dr. Carlos      |
| Buen Pastor  | Av. Matto 503          | Augusto Leguia | Tobalina 1191       |
| Brenes       | Circunvalación         | Av. Dr. Carlos | Irarrázaval 2709    |
| Llano        | Gran Avenida 3458      | Urgencia       | Av. Presidente 2825 |
| San Luis     | Av. Bolognesi 77       | Penalolen      | Eugenia 532         |
| M. Rodriguez | Gran Avenida 3458      |                |                     |

NOTA.—De acuerdo con el Artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas, y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

**SITIOS**  
\$ 5.000 -- 8.000 CONTADO  
SALDO HASTA 50 MESES

AGUA POTABLE  
LUZ ELECTRICA  
SOLERAS DE PIEDRA  
ACERAS DE CONCRETOCALZADOS MACADAM HI-  
DRAULICO — MICRO A LA  
PUERTA — ENTREGA DE SI-  
TIOS Y TITULOS. INMEDIATAPOBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ  
TRATAR CON SU DUERO**SOTOMAYOR 375****CASAS**  
SECTOR RECOLETA Y  
BELLAVISTA\$ 160.000.— Av. Recoleta, con micros a la puer-  
ta, casa con 3 piezas y local, servicio y patio.  
\$ 350.000.— Av. México, casa un piso, 12.50 por  
35 metros. Living, comedor, 3 dormitorios, baño,  
dependencias, patio. Deuda \$ 42.000 Caja Em-  
pleados Particulares.\$ 350.000.— Roble, casa un piso, sólida, tiene 6  
piezas, cocina, baño, dependencias, parrón y fru-  
tares.\$ 360.000.— Dardignac, casa 2 pisos, bien te-  
nida, living, galeria, comedor, 4 dormitorios, baño,  
dependencias. Facilidades de pago.\$ 400.000.— Entre Recoleta y El Salto, en ho-  
nita avenida, bungalow moderno, asimétrico. Living  
con chimenea, amplia galeria, comedor, 2 amplios  
dormitorios, baño, dependencias, parrón y fruta-  
res.\$ 440.000.— Entre Loreto y Vásquez, casa 2 pi-  
los, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 6 dor-  
mitorios, 2 baños completos, dependencias ter-  
raza, patio. Deuda \$ 36.000 Caja Hipotecaria y  
\$ 40.000 Caja Nacional de Ahorros y facilidades  
de pago.\$ 425.000.— Dardignac, casa un piso, sólida,  
bien tenida, comedor, salón, cuatro dormitorios,  
baño completo, dependencias, patio con parrón.\$ 440.000.— Entre Loreto y Vásquez, casa 2 pi-  
los, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 6 dor-  
mitorios, 2 baños completos, dependencias ter-  
raza, patio. Deuda \$ 36.000 Caja Hipotecaria y  
\$ 40.000 Caja Nacional de Ahorros y facilidades  
de pago.\$ 450.000.— Lado Bellavista, casa un piso, muy  
bien tenida, living con chimenea, comedor, 4 dor-  
mitorios, baño de lujo, otro medio baño, depen-  
dencias, patio. Deuda \$ 30.000 Caja Nac. de Ahor-  
ros y 450.000.— Bombero Núñez, casa moderna,  
asimétrica, hall, living, comedor, 3 dormitorios, ba-  
ño completo, dependencias, patio. Deuda \$ 12.000  
Caja Nacional de Ahorros.\$ 450.000.— Furtiva, casa moderna, pisos de  
parquet, calefacción eléctrica, con radiadores em-  
butidos. Hall, living, comedor, 3 dormitorios con  
closet, baño completo, dependencias, parrón y fru-  
tares.\$ 320.000.— Iháñez, casa sólida, living, comedor,  
galeria, 3 dormitorios, baño, dependencias, parrón.

\$ 280.000.— Escanilla, casa un piso, living, co-

**TARZAN (2346) INTUICION**

Por Edgar Rice Burroughs

**RAMONA**Por  
Lino Palacio

## 18 EDUCACION

PADRES DE FAMILIA. Ofre-  
cen ustedes los pliegos de  
información donde se indica  
que Zoltán Olbaum, San-  
tista, es un competente.  
INSTITUTO PEACEMONT  
y Confeción. Para  
sistema Infantil. Moda  
de moda. Sastre. Camisa  
de niño. Trajes. Flores. Juguetes  
rápidos. Días y noches.  
225.LOS MEJORES CURSOS DE  
confeción, peinados, perfumado  
y manicura. Maestro de  
mejores competencias. Sistemas  
facilitados. Sistemas de  
aplicación inmediata. Atención  
y Organización. Diplomas  
galizados. Sistemas pro-  
yectos. Santo Domingo  
1030, (cerca Puente).ACADEMIA "FENIX".  
Matrícula abierta. Cursos  
moda, cortes de  
fashion, modas infantiles,  
lencería, camisetas  
de noche. Enseñanza  
plata, eficiente, compre-  
hendible, por profesores  
pequeños. Sistemas  
facilitados. Sistemas de  
aplicación inmediata.  
Atención y Organización.  
Diplomas galizados. Sistemas  
de proyectos. Santo Domingo  
1030, (cerca Puente).CALZADOS PARA NIÑOS.  
También hechas a medida.  
Precios sin competencia. Te-  
cnico especialista Zoltán  
Olbaum. Teléfono 730. "La Elegancia".PENSIONADO UNIVERSI-  
ARIO DE SEÑORAS "Aurelia  
Gálvez". Dardignac 183.  
Teléfono 62890. Recibe señoritas  
sionistas inmigrantes y medias  
para establecimientos  
versitarios, secundarios y de  
señoritas. Zapatería.  
2 M.CHICHA COCIDA DE LAMPA.  
Dulce llega diariamente a Pe-  
dro Lagos 357, teléfono 52818.  
A repartidores precio especial.  
18 A.CHICHA CRUDA DULCE DE  
Villa Alegre llega diariamente a  
Pedro Lagos 357 o teléfono 52818.  
A repartidores precio especial.  
18 A.APRENDA ESCRITURA  
máquina, quince días.  
Un mes, dos meses. Enseñanza  
técnica, profesional. Recomendado.  
2 M.EVITE INTERMEDIARIOS!  
Compre los zapatos para su fa-  
milia donde el fabricante. Zoltán  
Olbaum. Zapatería. 2 M.PARRILLAS PORTA-EQUIPA-  
MIENTOS. Automóviles. Fabrica: Avenda  
Matta 1214. Teléfono: 50498.  
15 M. 195011.—AVES, ANIMALES,  
PAJAROS."APICULTORES", COLMENAS  
modernas. Cera estampada. Cen-  
trifugas. Relinas finas. Italianas.  
Toda clase artículos. Teléfono  
Herrera Cassila 793, fono 88974.  
Los Serenos 475, oficina 105 (Ca-  
tedral) entre Morandé y Teatino.

2 M.

6.—ARTICULOS PARA  
NIÑOS"EL CABRITO" OFRE-  
CE para niños ninfas de  
edad de hasta 16 años. Surtido  
de novedades en abrigos, vestidos,  
ternos, gran surtido. Modelos  
del centro, precios de bar-  
rio. Fabricación propia. Teléfono  
Avenda B. O'Higgins 1340.  
H.A.

13.—COMPRAVENTA

VENDO SOLDADORA ELEC-  
TRICA, punto y arco. Compañía  
1312. 28 Jl.COMPRO CHUCHICOS Y BOTE-  
LLAS VINERAS. Brash 44. Fono N.º  
83562. N/MBILLARES Y BILLAS USADAS  
tengo orden de comprar. Casilla  
96. Santiago. 11 S.VENDO PASTA DE PULIR, DE  
1000 gramos largueros de cañas  
Brasil 537. 25 A.FABRICA FUEGOS ARTIFI-  
CIALES "Cometa". Santiago  
942. Casilla 2, San Miguel. San-  
tiago. Teléfono 51983.

30 S.

COMPRAMOS DENTADURAS.  
dientes sueltos, usados. — Ahu-  
mada 68. 30 AB.VULCANIZACION "GENERAL  
VAS". Trabajos garantizados.  
cambio de pestanas. Precios mo-  
dernos. Externado, mediopu-  
nilaje, deportivo. Solventes prospectos a  
Aurelia vida de Stockerstrand,  
educacionista titulada por este  
estadio. Director.

31 D.

INSTITUTO SAN MARTIN.  
Avda. Vicuña Mackenna 660 -  
62. Exámenes válidos. Primero  
a sexto años de Humanidades.  
Preparatorias. Inglés desde  
kindergarten. Internado, mediopu-  
nilaje, externado. Nación.  
Básquetbol, atletismo. Recibe  
familias distinguidas y conforta-  
bles. Solventes prospectos a  
Aurelia vida de Stockerstrand,  
educacionista titulada por este  
estadio. Director.

31 D.

TAQUIGRAFAS, DAC-  
TILOGRAFAS, CORRESPON-  
SILES, CURSOS COMPLETOS DE  
COMERCIO, Confianza, Pen-  
manuscritura, ARMANDIN.  
Instituto de Congregaciones  
religiosas y colonias extran-  
jeras. Inmediato Parque Forestal  
y Cerro Santa Lucia; excep-  
tionalmente a todos los barrios.  
Regla casa; alimentación y  
cuidados; enfermero; ambiente  
familiar; distinguidos y conforta-  
bles. Solventes prospectos a  
Aurelia vida de Stockerstrand,  
educacionista titulada por este  
estadio. Director.

31 D.

BACHILLERATO TODAS LAS  
pruebas, exámenes admisión, re-  
cuperación, madurez. Asociación  
O'Higgins. Monjitas 383.

24 O.

SOLDADURAS MULTIPLES.  
marcas "Dent" y "Ultimo".  
Garantizadas competencia profesional.  
Diplomas. Instituto Alonso Fl-  
orencio. Catedral 1267. 1.0. M.

88108.

ELECTRICISTA, ORDEN-  
glatera 1486.CASA A. VALENZUELA.  
Tallador técnico autorizado.  
Instalaciones eléctricas. Instala-  
ciones de iluminación, re-  
lajos, fuerza y calor. San-  
tiago 1974. Teléfono 5173-2309.CREDITO INSTITUTO  
Técnico. Santo Domingo 1030.  
Comercio completo, moda,  
tipografía, taquigrafía, ma-  
cramé, sastrería, peinado.  
1.0. M.

19.—ELECTRICIDAD.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio. H.A.

IMPRENTAS.

LIBRERIAS, ETC.

ALUMINAS FUENTE, ENCENDE-

ADORES LÁCTICOS, artefacto.— Galería

Alejandro N.º 30. 30 Ab.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

CAMAS FIJAS Y PREFABRI-

CASAS, desde \$ 25.000. Los cons-

ideros Vélez. Ver planos en

despacho. Ezequiel Fernan-

dez. Pto. 121, esquina Zafarita. 25 N.

GRAN BODEGA AVENIDA GE-

ORGANIZADA. Bustamante 772. Teléfono

Materiales para construc-

ción. H.A.

MANCHAS YESO 1.80 MTS.

Al Corralito, tornillos, toporales.

Arturo Prat 1754. 17 N.

PINTA, EMBALDOSA, REPARA-

ciones, etc., a precios más

bajos. R. Lobos. Arturo Prat

12 N.

OPORTUNIDAD! PAPELES

liso, rollo \$ 4.00; Fi-

lado \$ 7; Ponecados \$ 11.

Agencia Nacional. — Arturo

Prat 561. 6 N.

PIERRO PARA CONSTRUC-

ción. Abel Gantia. Teatinos

23 Jn.

PUEBLERIA CENTRAL, NUE-

V. 63. Casilla 722. Lindo

atodo. Papelerías importadas y

descuentos. Despacho a provin-

ciales. H.A.

CORTINAS METALICAS Y DE

PAPEL: cerrajería: reparaciones,

etc. Arturo Prat 1754. 17 N.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 30 Ab.

PIERRO GALVANIZADO LISO.

30 Ab.

PIERRO ACANALADO GALVA-

NICO. — Sack. 30 Ab.

PISTURAS PASTA SACK. —

30 Ab.

SACK. BARRACA FIERRO.

El Pablo 179. Morandé 817.

30 Ab.

CONCILIACION: HAY PUERTAS,

puerta, galería, fierro redondo

etc. materiales. San Diego 8 M.

MAQUINARIAS.

COMPRAS NACIONIFUGAS IM-

PORTADAS, NACIONIFUGAS, todos

todos. Motores bencina o eléc-

tricidad. Ordenes en Madrid 1377.

26 A.

TIENDAS DE PETROLEO

y alquiler, para calderas y hor-

quines. Monseñor Eyzaguirre 434.

Alta 1700. Irrarrázaval 22 F. 1950

ELIANZA, MOLINILLAS, PI-

PERAS, cortadoras fiambre ven-

eta, compramos. Reparacio-

nadas. Es jefe técnico

Eust-Davton. 24 años. "Pre-

sentación Hispana". Alamedo B.

O'Higgins 287. Fono 34233. H.A.

EMPRESAS EXPRESS, BA-

RRANERAS, lencerías, juguetes,

lavadoras ropa.

premio Hispana". Avenida

Presidente O'Higgins 267, telefo-

no 24233. H.A.

MEJORES TRANSVAISIJA VI-

YONE carros. Fabrica inge-

nieros. Cintoles. Santo Domingo

Fono 93732. H.A.

EMPLEOS ELECTRICOS AL-

Y continuos, vendo. Ca-

rral 128, teléfono 33573. H.A.

MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR.

HAY MEJOR, QUE

Monte Santo! 30 S.

OFICINA TECNICA MA-

ESTRUCTURA, sumar, calcular.

H.A.

MUSICA.

CONTRARIA UN PIANO ES CO-

MOBILIARIO. Si Ud. desea ad-

quirir un piano, visite la

Ave. España 378,

3733, donde usted puede

entre 14 pianos de colores y

modelos que se venden con

varias y facilidades de pago.

30 A.

MUEBLES Y MENAJES.

RELOJES!!! TECNICO

europoeuropeo, recibe

reparaciones y transforma-

ciones. Precios modicos.

Antonio 470. Fono 5 N.

RELOJES Y MENAJES.

VENDO TODA

TIENDAS, menaje, catres,

San Diego 346. 20 O.

RELOJERIA Y JOYERIA

"ITALIANA"

ALMEDA 982-TEL 80474

RELOJES SUIZOS LAS MEJORES MARCAS.

RELOJES DE ORO, PULSADAS CON-

FANTASIAS EN GENERAL.

RELOJES FINOS, CUALQUI-

ERAS, somieres con patas;

arreglan somieres.

25 A.

RELOJES, COMPOSTURAS

baratas, garantidas. Negocio

mi serio. San Diego 351. Vi-

sitenos!!!

RELOJES MALOS.

Recibimos toda clase re-

lojes en compostura,

los rechazados por

otras relojerias. Especiali-

dad en cronógrafos.

JOYERIA BLEUHOL-

DER. Bander 268.

6 Ab. 50.

H. NACHMANN, RELOJERO.

Técnico. Huérfanos 10. 4 o pí-

lones, oficina 406. Componemos re-

lojes toda clase. Alquiler serie-

dad. Trabajos garantidos. Pre-

cios modicos. — Huérfanos 757.

Fono 36464. H.A.

RELOJES MALOS. BOLETTOS

impresos compra. Delicias 773.

Oficina Dica "KIKO". 27 N.

RELOJERIA Y JOYERIA

"ITALIANA"

ALMEDA 982-TEL 80474

RELOJES SUIZOS LAS MEJORES MARCAS.

RELOJES DE ORO, PULSADAS CON-

FANTASIAS EN GENERAL.

RELOJES FINOS, CUALQUI-

ERAS, somieres con patas;

arreglan somieres.

25 A.

RELOJES, COMPOSTURAS

baratas, garantidas. Negocio

mi serio. San Diego 351. Vi-

sitenos!!!

RELOJES MALOS.

Recibimos toda clase re-

lojes en compostura,

los rechazados por

otras relojerias. Especiali-

dad en cronógrafos.

JOYERIA BLEUHOL-

DER. Bander 268.

6 Ab. 50.

H. NACHMANN, RELOJERO.

Técnico. Huérfanos 10. 4 o pí-

lones, oficina 406. Componemos re-

lojes toda clase. Alquiler serie-

dad. Trabajos garantidos. Pre-

cios modicos. — Huérfanos 757.

Fono 36464. H.A.

RELOJES MALOS. BOLETTOS

impresos compra. Delicias 773.

Oficina Dica "KIKO". 27 N.

RELOJERIA Y JOYERIA

"ITALIANA"

ALMEDA 982-TEL 80474

RELOJES SUIZOS LAS MEJORES MARCAS.

RELOJES DE ORO, PULSADAS CON-

FANTASIAS EN GENERAL.

RELOJES FINOS, CUALQUI-

ERAS, somieres con patas;

arreglan somieres.

25 A.

RELOJES, COMPOSTURAS

baratas, garantidas. Negocio

EN LA CANCHA DE EL TRANQUE, EN VIÑA DEL MAR.—

# LA NACION

## Badminton (2)-Audax (1) y no finalizó el match Everton-Wandere

LUNES 18 DE ABRIL DE 1949  
SANTIAGO DE CHILE

Faltó luz para el clásico partido del fútbol porteño y tendrá que repetirse

**V**IRAJ DEL MAR, 17.— (Especial.— 1.555 personas asistieron esta tarde al Estadio del Tranque de esta ciudad, donde se efectuaron dos partidos por la competencia de fútbol profesional de la División de Honor, entre los equipos representativos de Badminton y Audax Italiano, en el que venció aquél por la cifra de 2 a 1 y Santiago Wanderers derrotó a Everton, que pertenece a este último por uno a cero, en el tiempo reglamentario, no habiendo terminado el match en el complementario. En el primer cotejo los elencos formaron así:

BADMINTON (2): Fron; Cortés y Pino; Román, Díaz y Zamora; Duvenchet, Silva, González, De la Torre y Alvarez.

AUDAX ITALIANO (1): Chirinos; Contreras y Klein; Acuña, Fuentes y Pérez; Pinto, Molina, Jiménez, Ayala y Hermosilla.

El cuadro italiano tuvo una labor poco convincente ya que en ningún momento mostró esa clase que tantas veces le hemos visto. Quizá si su bajo rendimiento se debió más al hecho que Audax probó a varios elementos nuevos, por esa causa su línea defensiva defecionó ante un Badminton más luchador, y que siempre exhibió mayores deseos de alcanzar el triunfo.

Por el momento de esa noche que ejerció la delantera de Badminton, surgió el gol que señaló Duvenchet en la primera etapa del match. Audax hizo posible la paridad en el marcador, luego de haberse iniciado la segunda fracción, por intermedio de Pinto, que se presentó a la cancha en la segunda fracción del encuentro.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró batir a Clirinos, terminando el partido con dos goles a favor de Badminton y uno para Audax Italiano.

El árbitro de este match, Alberto Badilla, ordenó jugar el tiempo complementario, de acuerdo con las bases establecidas para esta clase de competencia, ya que el haber ganado Badminton en esta oportunidad se producía el empate entre ambos elencos. Como en el primer y segundo complementario, no hubo verlakones en el marcador, el árbitro insinuó jugar un tercer complementario, oportunidad donde Badminton logró anotar la victoria por intermedio de La Torre que había pasado de portero del equipo de Duvenchet en la plaza de centro de Santiago en el día de Gomáñez que se presentó a la cancha en la segunda fracción del encuentro.

DEBERIA REPETIRSE

El partido de fondo que estuvo a cargo de los cuadros de Santiago y Wanderers, Everton, que en el tiempo complementario terminó favorable al elenco visitante con un gol o cero, deberá repetirse en una fecha próxima, ya que al juzgar el primer complementario y mientras iban corridos solamente diez minutos y medio, el Árbitro Raúl Tessada ordenó suspender las acciones por falta de luz natural. Sin embargo, el referee hizo nota la falta de visibilidad al Director de deportes Oscar Fredenthal dirigente que no obstante lo avanzado de la hora (16.30), ordenó proseguir el partido.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

Por el momento de esa noche que ejerció la delantera de Badminton, surgió el gol que señaló Duvenchet en la primera etapa del match. Audax hizo posible la paridad en el marcador, luego de haberse iniciado la segunda fracción, por intermedio de Pinto, que se presentó a la cancha en la segunda fracción del encuentro.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como

encuentro, Silva, de cabeza, logró

batir a Clirinos, terminando el

partido con dos goles a favor de

Badminton y uno para Audax Ita-

niano.

El cuadro italiano tuvo una la-

bor poco convincente ya que en

ningún momento mostró esa clase

que tantas veces le hemos visto.

Quizá si su bajo rendimiento se

debió más al hecho que Audax

probó a varios elementos nuevos,

por esa causa su línea defensiva

defecionó ante un Badminton

más luchador, y que siempre ex-

hibió mayores deseos de alcanzar

el triunfo.

En este tiempo complementario, Fernández nombró a Pinto como